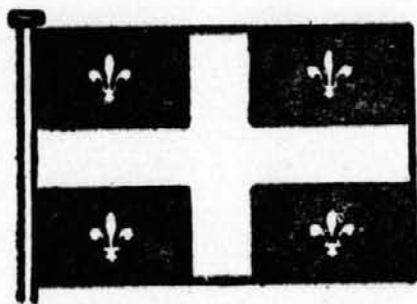


243694  
17

Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI, ch. 3)  
Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI, Ch. 3)

# Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

# Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 5 OCTOBRE 1963

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, OCTOBER 5, 1963

## AVIS AUX INTÉRESSÉS

### Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Hôtel du Gouvernement, Québec.

2° Fournir le texte de l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est envoyée dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

## NOTICE TO INTERESTED PARTIES

### Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Parliament Buildings, Quebec.

2. Supply advertising copy in the two official languages. When same is supplied in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur de la Reine, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le mercredi à condition que ce jour de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans un tel cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur de la Reine, avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

#### Tarif des Annonces: Abonnements, etc.

Première insertion: 30 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 270 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 10 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$1 des 100 mots.

Exemplaire séparé: 40 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1.50 la douzaine.

Abonnement: \$10 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,

ROCH LEFEBVRE.

Hôtel du Gouvernement,

Québec, 5 mai 1962.

1515 — 1-52-0

6. Remittance must be made to the order of the Queen's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on *Wednesday*, providing that this day of the week is not a holiday. In such case, the ultimate delay expires at noon, on *Tuesday*. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover, the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

#### Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 30 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 270 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 10 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$1. per 100 words.

Single copies: 40 cents each.

Slips: \$1.50 per dozen.

Subscriptions: \$10. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third to the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

ROCH LEFEBVRE,

Queen's Printer.

Parliament Buildings,

Quebec, May 5, 1962.

1515 — 1-52-0

## Lettres patentes

### Les Agences Scientifiques Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 17e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jules Comeau, agent, 8341, rue Gérard, Montréal, Denis Lamarche, entrepreneur, 858, rue Rouillier, et Paul Perrier, gérant, 203, Ste-Catherine, ces deux derniers de La Prairie, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie de portefeuille, sous le nom de « Les Agences Scientifiques Inc. », avec un capital total de \$20,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 333, rue Craig, est, Suite 120, Montréal, district judiciaire de Montréal.

## Letters Patent

### Les Agences Scientifiques Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 17th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jules Comeau, agent, 8341 Gérard St., Montreal, Denis Lamarche, contractor, 858 Rouillier St., and Paul Perrier, manager, 203 Ste-Catherine, the two latter of La Prairie, for the following purposes:

To carry on business as a holding company, under the name of "Les Agences Scientifiques Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 200 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 333 Craig St. East, Suite 120, Montreal, judicial district of Montreal.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 17e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3509-63 — 1185/58

**Air Conditioning Maintenance Co. Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: Leonard Liverman, avocat, 671, Bertrand, St-Laurent, Éline Liverman, secrétaire, célibataire, 671, Bertrand, St-Laurent, et Israel H. Kaufman, avocat, 10960, James Morrice, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'appareils de ventilation et de climatisation, sous le nom de « Air Conditioning Maintenance Co. Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 21 jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 3562-63 — 1184/122

**L'Appel Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation: Henri-Paul Gauvin, journaliste imprimeur, 2006, chemin St-Louis, Sillery, Denys Dionne, avocat, 70, Le Cavalier, nord, Ste-Foy, et Jean-Paul Drolet, avocat, 2924, de Courcelles, Ste-Foy, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de fabricants et distributeurs de gravures, images, peintures, dessins et cartes de souhaits de toutes sortes, sous le nom de « L'Appel Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sillery, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3596-63 — 1185/27

**Association des Haïtiens du Canada Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Mme Renée Télémaque, artiste, épouse commune en biens de Jean-Claude Télémaque, et dûment autorisée par lui aux fins des présents, 6642, boul. Viau, Dr Gérard François, médecin, 8160, boul. Viau, Vély Leroy, économiste, 3340, Côte Ste-Catherine, app. 1, tous trois de Montréal, et Édouard Laurent, comptable, 8385, Laferté, St-Léonard, pour les objets suivants:

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 17th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3509-63 — 1185/58

**Air Conditioning Maintenance Co. Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Leonard Liverman, advocate, 671 Bertrand, St-Laurent, Éline Liverman, secretary, spinster, 671 Bertrand, St-Laurent, and Israel H. Kaufman, advocate, 10960 James Morrice, Montreal, for the following purposes:

To deal in ventilating and air conditioning equipment, under the name of "Air Conditioning Maintenance Co. Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of \$10 each and 2,000 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3562-63 — 1184/122

**L'Appel Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Henri-Paul Gauvin, journalist-printer, 2006 St Louis Road, Sillery, Denys Dionne, advocate, 70 Le Cavalier North, Ste-Foy, and Jean-Paul Drolet, advocate, 2924 de Courcelles, Ste-Foy, for the following purposes:

To carry on business as manufacturers and distributors of engravings, pictures, paintings, drawings and greeting cards of all kinds, under the name of "L'Appel Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Sillery, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3596-63 — 1185/27

**Association des Haïtiens du Canada Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Mrs. Renée Télémaque, artist wife common as to property of Jean-Claude Télémaque and duly authorized by him for these presents, 6642 Viau Blvd., Dr. Gérard François, physician, 8160 Viau Blvd., Vély Leroy, economist, 3340 Côte Ste-Catherine, Apt. 1, all three of Montreal, and Édouard Laurent, accountant, 8385 Laferté, St-Léonard, for the following purposes:

Constituer en organisme permanent représentatif de la communauté haïtienne du Canada, sous le nom de « Association des Haïtiens du Canada Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera 8160, boulevard Viau, St-Léonard, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

2570-63 — 1185/28

#### B & P Painters & Decorators Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 23e jour d'août 1963, constituant en corporation: A. Arnold Lechter, avocat, 5764, avenue Blossom, Côte-St-Luc, Richard Blazewicz, peintre, 5363, St-Urbain, Montréal, et Joseph Paluch, peintre, 3741, Colonial, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de l'immeuble et de l'amélioration de foyers, sous le nom de « B & P Painters & Decorators Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 5363, rue St-Urbain, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de province, la ce 23e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3620-63 — 1185/48

#### Philippe Bourque Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 23e jour d'août 1963, constituant en corporation: Philippe Bourque, marchand, Louis-Philippe Bourque, étudiant, et Mme Robert Gauthier, ménagère, épouse de Robert Gauthier, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous trois de St-Grégoire-le-Grand, pour les objets suivants:

Commerce de produits agricoles de toutes sortes, sous le nom de « Philippe Bourque Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Grégoire-le-Grand, district judiciaire de Nicolet.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 23e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3456-63 — 1185-61

#### Bureau Confidentiel d'Estimation et d'Évaluation de Sherbrooke Inc. Sherbrooke Confidential Bureau of Valuation and Estimation Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la

To incorporate a permanent organism representative of the Haïtien community of Canada, under the name of "Association des Haïtiens du Canada Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at 8160 Viau Blvd., St-Léonard, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

2570-63 — 1185/28

#### B & P Painters & Decorators Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: A. Arnold Lechter, attorney, 5764 Blossom Avenue, Côte-St-Luc, Richard Blazewicz, painter, 5363 St-Urbain, Montreal, and Joseph Paluch, painter, 3741 Colonial, Montreal, for the following purposes:

To do business in the fields of home improvement and real estate, under the name of "B & P Painters & Decorators Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 5363 St-Urbain Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3620-63 — 1185/48

#### Philippe Bourque Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Philippe Bourque, merchant, Louis-Philippe Bourque, student, and Mrs. Robert Gauthier, housewife, wife of Robert Gauthier, and duly authorized by him for these presents, all three of St-Grégoire-le-Grand, for the following purposes:

To deal in farm products of all kinds, under the name of "Philippe Bourque Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at St-Grégoire-le-Grand, judicial district of Nicolet.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3456-63 — 1185/61

#### Bureau Confidentiel d'Estimation et d'Évaluation de Sherbrooke Inc. Sherbrooke Confidential Bureau of Valuation and Estimation Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of August, 1963, have

province de Québec, des lettres patentes, en date du 27<sup>e</sup> jour d'août 1963, constituant en corporation: Vincent Scallon, courtier, Marilyn Moyer, comptable, fille majeure, tous deux de 59, Gillespie, et Jean Roberge, évaluateur, 1515, Léonard, tous trois de Sherbrooke, pour les objets suivants:

Exercer en général le commerce d'estimateurs et/ou d'évaluateurs, sous le nom de « Bureau Confidentiel d'Estimation et d'Évaluation de Sherbrooke Inc.—Sherbrooke Confidential Bureau of Valuation and Estimation Inc. », avec un capital total de \$10,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sherbrooke, district judiciaire de St-François.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 27<sup>e</sup> jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3655-63 — 1185/38

**Caloil Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 28<sup>e</sup> jour d'août 1963, constituant en corporation: Maurice Conway Laniel, 3465, avenue Belmore, Montréal, Robert Lanteigne, 7973, Place Spalding, Anjou, et Jean-Marc Robert, 1905, Tupper, app. 51, Montréal, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Commerce d'huile brute, d'essence et de leurs sous-produits, sous le nom de « Caloil Inc. », avec un capital divisé en 400 actions ordinaires sans valeur au pair ou nominale, et le montant du capital-actions avec lequel la compagnie commencera ses opérations est de \$2,000.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 28<sup>e</sup> jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3665-63 — 1185/63

**Canadian Rendering Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6<sup>e</sup> jour d'août 1963, constituant en corporation: Jean-Claude Hamel, notaire, 6983, boul. St-Laurent, Montréal, Claude-Réal Girard, étudiant-stagiaire, St-Hyacinthe, Rita Pesant Chagnon, secrétaire, veuve en premières noces et non remariée de Gaston Chagnon, 6983, boul. St-Laurent, Montréal, et Gilles Moreau, comptable agréé, 8850, 24<sup>e</sup> Avenue, St-Michel, pour les objets suivants:

Commerce de produits alimentaires pour animaux, sous le nom de « Canadian Rendering Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 50 actions ordinaires de \$100 chacune et en 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 8992, 6<sup>e</sup> Avenue, St-Michel, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6<sup>e</sup> jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3077-63 — 1183/67

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Vincent Scallon, broker, Marilyn Moyer, accountant, fille majeure, both of 59 Gillespie, and Jean Roberge, appraiser, 1515 Léonard, all three of Sherbrooke, for the following purposes:

To carry on generally the business of estimators and/or appraisers, under the name of "Bureau Confidentiel d'Estimation et d'Évaluation de Sherbrooke Inc.—Sherbrooke Confidential Bureau of Valuation and Estimation Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 2,000 common shares of \$5 each.

The head office of the company will be at Sherbrooke, judicial district of St-François.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 27th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3655-63 — 1185/38

**Caloil Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Maurice Conway Laniel, 3465 Belmore Ave., Montreal, Robert Lanteigne, 7973 Place Spalding, Anjou, and Jean-Marc Robert, 1905 Tupper, Apt. 51, Montreal, all three advocates, for the following purposes:

To deal in crude oil, gasoline and their by-products, under the name of "Caloil Inc.", with a capital stock divided into 400 common shares of no par or nominal value, and the amount of the share capital with which the company will begin its operations is \$2,000.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3665-63 — 1185/63

**Canadian Rendering Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Claude Hamel, notary, 6983 St. Lawrence Blvd., Montreal, Claude-Réal Girard, student-probationer, St. Hyacinthe, Rita Pesant Chagnon, secretary, unremarried widow by the first marriage of Gaston Chagnon, 6983 St. Lawrence Blvd., Montreal, and Gilles Moreau, chartered accountant, 8850, 24th Avenue, St-Michel, for the following purposes:

To deal in food products for animals, under the name of "Canadian Rendering Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 50 common shares of \$100 each and 350 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 8992, 6th Avenue, St. Michel, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3077-63 — 1183/67

**Carrier Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 20e jour d'août 1963, constituant en corporation: Lise Mailhot, 905, rue St-Eustache, Denise Turcotte, 1155, rue Claire-Fontaine, et Ghislaine Leclerc, 170, des Pins, ouest, toutes trois secrétaires, filles majeures, de Québec, pour les objets suivants:

Exercer les activités d'une compagnie de gestion et de placements, sous le nom de « Carrier Inc. », avec un capital total de \$600, divisé en 600 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 96, boul. Pie XII, Ste-Foy, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 20e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3552-63 — 1185/39

**Carrières Universelles Ltée (1963)**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 9e jour d'août 1963, constituant en corporation: Roger Désilets, industriel, Nicolet, Rolland Bolduc, industriel, Nicolet, et Jeannine Masson, comptable, fille majeure, 10177, Tolhurst, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des carrières et faire affaires comme marchands de pierres, sous le nom de « Carrières Universelles Ltée (1963) », avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Nicolet, district judiciaire de Nicolet.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 9e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3415-63 — 1184/127

**Casavant & Associés Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 1er août 1963, constituant en corporation: Jacques Dugas, avocat, 111, Tellier, Claude Dugas, avocat, 540, Ste-Thérèse, et Jacques Théroux, comptable, 870, Richard, tous trois de Joliette, pour les objets suivants:

Faire le commerce de courtiers en valeurs mobilières et généralement exploiter une entreprise de placements, sous le nom de « Casavant & Associés Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1050, rue Notre-Dame, Joliette, district judiciaire de Joliette.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3372-63 — 1183/69

**Carrier Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lise Mailhot, 905 St-Eustache, Denise Turcotte, 1155 Claire-Fontaine, and Ghislaine Leclerc, 170 des Pins, West, all three secretaries, filles majeures, of Quebec, for the following purposes:

To carry on a business dealing in the activities of a managerial and investment company, under the name of "Carrier Inc.", with a total capital stock of \$600 divided into 600 common shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at 96 Pie XII Blvd., Ste-Foy, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 20th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3552-63 — 1185/39

**Carrières Universelles Ltée (1963)**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Roger Désilets, industrialist, Nicolet, Rolland Bolduc, industrialist, Nicolet, and Jeannine Masson, accountant, fille majeure, 10177 Tolhurst, Montreal, for the following purposes:

To carry on operations in quarries and to do business as stone merchants, under the name of "Carrières Universelles Ltée (1963)", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Nicolet, judicial district of Nicolet.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 9th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3415-63 — 1184/127

**Casavant & Associés Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 1st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jacques Dugas, advocate, 111 Tellier, Claude Dugas, advocate, 540 Ste-Thérèse, and Jacques Théroux, accountant, 870 Richard, all three of Joliette, for the following purposes:

To carry on a business as stock brokers, and to generally operate an investment business, under the name of "Casavant & Associés Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of \$10 each and into 200 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 1050 Notre-Dame St., Joliette, judicial district of Joliette.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 1st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3372-63 — 1183/69

**Centre Électro-Technique Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 23e jour d'août 1963, constituant en corporation: Laurent Cossette, avocat, 1480, Maréchal Foch, Québec, Georges Boudreau avocat, 224, Ste-Catherine, Québec, et Suzanne Hamel, secrétaire, fille majeure, 1435, boul. Hamel, L'Ancienne-Lorette, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'électriciens, sous le nom de « Centre Électro-Technique Inc. », avec un capital total de \$20,000, divisé en 20 actions ordinaires de \$100 chacune et en 180 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 11, rue St-Cyrille, ouest, Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 23e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3609-63 — 1185/40

**Centre Électro-Technique Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Laurent Cossette, advocate, 1480 Maréchal Foch, Quebec, Georges Boudreau, advocate, 224 Ste-Catherine, Quebec, and Suzanne Hamel, secretary, fille majeure, 1435 Hamel Blvd., L'Ancienne-Lorette, for the following purposes:

To carry on the business of electricians, under the name of "Centre Électro-Technique Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided, into 20 common shares of \$100 each and 180 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 11 St-Cyrille, St., West, Quebec, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3609-63 — 1185/40

**Gaétan Charlebois Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 19e jour d'août 1963, constituant en corporation: Norman C. Denys, avocat, 116, avenue Jasper, Mont-Royal, Suzanne Durivage, secrétaire, fille majeure usant de ses droits, 5932, rue de Meaux, Montréal, et Claudette Fournier, réceptionniste, fille majeure usant de ses droits, 3550, Shuter, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de l'huile, de la graisse ou pétrole et de leurs sous-produits, sous le nom de « Gaétan Charlebois Inc. », avec un capital divisé en 1,000 actions ordinaires sans valeur au pair et en 1,000 actions privilégiées de \$10 chacune, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations sera d'au moins \$6,000.

Le siège social de la compagnie sera 1900, rue Moreau, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 19e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3445-63 — 1184/129

**Gaétan Charlebois Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Norman C. Denys, advocate, 116 Jasper Ave., Mount-Royal, Suzanne Durivage, secretary, fille majeure, using her rights, 5932 de Meaux St., Montreal, and Claudette Fournier, receptionist, fille majeure, using her rights, 3550 Shuter, Montreal, for the following purposes:

To carry on business in oil, grease, petroleum and by-products of same, under the name of "Gaétan Charlebois Inc.", with a capital stock divided into 1,000 common shares without par value and 1,000 preferred shares of \$10 each, and the amount with which the company will begin its operations will be at least \$6,000.

The head office of the company will be at 1900 Moreau St., Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 19th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3445-63 — 1184/129

**La Cie de Bois Laurentide  
Laurentide Lumber Co.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par l'administrateur du gouvernement de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16e jour de juillet 1963, constituant en corporation: Jean-Paul Lamy, comptable, 153, Laviolette, Trois-Rivières, Jean Clermont, comptable, 140, Radisson, Trois-Rivières, et Jean-Paul Bérard, notaire, 153, Laviolette, Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Industrie et commerce du bois, sous le nom de « La Cie de Bois Laurentide — Laurentide Lumber Co. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,500 actions privilégiées de \$10 chacunes

**La Cie de Bois Laurentide  
Laurentide Lumber Co.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of July, 1963, have been issued by the Administrator of the Government of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Paul Lamy, accountant, 153 Laviolette, Trois-Rivières, Jean Clermont, accountant, 140 Radisson, Trois-Rivières, and Jean-Paul Bérard, notary, 153 Laviolette, Trois-Rivières, for the following purposes:

To carry on a business in the lumber industry, under the name of "La Cie de Bois Laurentide — Laurentide Lumber Co.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 500 common shares of \$10 each and into 3,500 preferred shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie sera Édifice Aneau, 118, Radisson, Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 16e jour de juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3108-63 — 1181/95

#### Cie de Gestion St-Alexandre Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 19e jour d'août 1963, constituant en corporation: Brahm M. Eisenstat, avocat, 4652, Kensington, Ingrid Steinberg, secrétaire, veuve d'Eugène Steinberg, 4062, Clark et Jack Bobrove, avocat, 5615, Cork, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements et de portefeuille, sous le nom de « Cie de Gestion St-Alexandre Inc. », avec un capital total de \$5,000, divisé en 50 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1117, rue Ste-Catherine, ouest, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 19e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3540-63 — 1184/130

#### La Cie de Plomberie et Chauffage Sage Ltée Sage Plumbing and Heating Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jacques-Gabriel Bastien, comptable, 2340, rue Sherbrooke, est, Montréal, Colette Clément, secrétaire, célibataire, St-Joseph-du-Lac, et J.-Bernard Bulteau, avocat, 316, 11e Avenue, St-Eustache-sur-le-Lac, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs en plomberie, chauffage et réfrigération, sous le nom de « La Cie de Plomberie et Chauffage Sage Ltée — Sage Plumbing and Heating Co. Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$20 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3590-63 — 1185/29

#### Renée Claude (1963) Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour d'août 1963, constituant en corporation: Éliane Marier, commis, Aline Marier, caissière, toutes deux filles majeures, de 807, Cardinal-Rouveau, Québec, et Raymond Marier, comptable, 23, avenue des Pins, ouest, Québec, pour les objets suivants:

The head office of the company will be in the Aneau Building, 118 Radisson, Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th day of July, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3108-63 — 1181/95

#### Cie de Gestion St-Alexandre Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Brahm M. Eisenstat, advocate, 4652 Kensington, Ingrid Steinberg, secretary, widow of Eugène Steinberg, 4062 Clark, and Jack Bobrove, advocate, 5615 Cork, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing as an investment and holding company, under the name of "Cie de Gestion St-Alexandre Inc.", with a total capital stock of \$5,000, divided into 50 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 1117 Ste-Catherine St., West, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 19th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3540-63 — 1184/130

#### La Cie de Plomberie et Chauffage Sage Ltée Sage Plumbing and Heating Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jacques-Gabriel Bastien, accountant, 2340 Sherbrooke St. East, Montreal, Colette Clément, secretary, spinster, St-Joseph-du-Lac, and J.-Bernard Bulteau, advocate, 316, 11th Avenue, St-Eustache-sur-le-Lac, for the following purposes:

To carry on business as contractors in plumbing, heating and refrigeration, under the name of "La Cie de Plomberie et Chauffage Sage Ltée — Sage Plumbing and Heating Co. Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 1,000 preferred shares of \$20 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3590-63 — 1185/29

#### Renée Claude (1963) Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Éliane Marier clerk, Aline Marier, cashier, both filles majeures, of 807 Cardinal-Rouveau, Québec, and Raymond Marier, accountant, 23 des Pins Ave., West, Québec, for the following purposes:

Commerce de vêtements, sous le nom de « Renée Claude (1963) Ltée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera au centre d'achat Ste-Foy, 2596, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3354-63 — 1183/71

**Cockerel Estates Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 13e jour de juin 1963, autorisant la fusion de la compagnie « The Chantecler Hotel Co. Ltd. », constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 29e jour d'avril 1960, et la compagnie « Cockerel Hotels Limited », constituée en corporation en vertu des dispositions de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 7e jour de juin 1963, pour les objets suivants:

Gérer des hôtels, restaurants, lieux de distraction, magasins, appartements, cottages et logements de toutes sortes, sous le nom de « Cockerel Estates Inc. », avec un capital total de \$1,000, divisé en 1,000 actions d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le nom de la nouvelle compagnie est « Cockerel Estates Inc. ».

Le siège social de la compagnie sera à chambre 2260, 630 ouest, boulevard Dorchester, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 13e jour de juin 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

2601-63 — 1177/121

**William Cohen Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 3e jour de septembre 1963, autorisant la fusion de la compagnie « William Cohen Limited », constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 21e jour de décembre 1955, de la compagnie « Trio Sales Limited », constituée en corporation en vertu des dispositions de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 29e jour d'août 1958, et de la compagnie « Record Productions Inc. », constituée en corporation en vertu des dispositions de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 26e jour d'août 1960, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'accessoires électriques, motorisés et de quincaillerie, sous le nom de « William Cohen Corporation », avec un capital total de \$100,000, divisé en 40,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$0.50 chacune, 5,000 actions privilégiées, catégorie « A », d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 3,000 actions privilégiées, catégorie « B », d'une valeur au pair de \$10 chacune.

To carry on a business dealing in clothing, under the name of « Renée Claude (1963) Ltée », with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Shopping Center, Ste-Foy, 2596 Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3354-63 — 1183/71

**Cockerel Estates Inc.**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of June, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, authorizing the amalgamation of «The Chantecler Hotel Co. Ltd.» incorporated in virtue of the provisions of Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent date the 29th day of April, 1960, and «Cockerel Hotels Limited», incorporated in virtue of the provisions of the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 7th day of June, 1963, for the following purposes:

To operate hotels, restaurants, amusement facilities, shops, apartment, cottages and dwelling places of all kinds, under the name of «Cockerel Estates Inc.», with a total capital stock of \$1,000, divided into 1,000 shares of a par value of \$1 each.

The name of the new company is «Cockerel Estates Inc.».

The head office of the company will be at Suite 2260, 630 Dorchester Boulevard West, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 13th day of June, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

2601-63 — 1177/121

**William Cohen Corporation**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 3rd day of September, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, authorizing the amalgamation of «William Cohen Limited», incorporated in virtue of the provisions of Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 21st day of December, 1955, «Trio Sales Limited», incorporated in virtue of the provisions of the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 29th day of August, 1958, and «Record Productions Inc.», incorporated in virtue of the provisions of the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 26th day of August, 1960, for the following purposes:

To deal in electrical, automotive and hardware supplies, under the name of «William Cohen Corporation», with a total capital stock of \$100,000, divided into 40,000 common shares of the par value of \$0.50 each, 5,000 class «A» preferred shares of the par value of \$10 each and into 3,000 class «B» preferred shares of the par value of \$10 each.

Le nom de la nouvelle compagnie est « William Cohen Corporation ».

Le siège social de la compagnie sera 8900, Avenue du Parc, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 3e jour de septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3569-63 — 1185/93

### Construction Préfabriquée Limitée Prefabricated Construction Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: Henri Tourigny, surintendant, 854, rue Rouillier, La Prairie, Paul-Émile Lauzière, comptable, 93, 8ème Avenue, Drummondville, et André Pépin, courtier d'assurances, 154, rue Dunkin, Drummondville, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux pour la fabrication, la construction, l'érection, l'achat et la vente de tout genre de bâtiments faits de matériaux préfabriqués, sous le nom de « Construction Préfabriquée Limitée — Prefabricated Construction Limited », avec un capital total de \$100,000, divisé en 250 actions ordinaires de \$100 chacune et en 750 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3546-63 — 1184/132

### Le Domaine Mon Louis, Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 15e jour d'août 1963, constituant en corporation: Roger Fortin, notaire, rue Champagnat, Laurent Larocque, comptable, rue Moreau, et François Lévesque, avocat, Place d'Estrie, tous trois de Bedford, pour les objets suivants:

Faire affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Le Domaine Mon Louis, Limitée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 900 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et en 3,910 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Bedford, district judiciaire de Bedford.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 15e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3384-63 — 1184/63

### Domrémy-Québec Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 20e jour d'août 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Dr Léon Dugal, médecin, 3034, Chambalon, Ste-Foy, Dr Antré Boudreau, médecin, 2991, Montréal, Ste-Foy,

The name of the new company is "William Cohen Corporation".

The head office of the company will be at 8900 Park Avenue, in the city and judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 3rd day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3569-63 — 1185/93

### Construction Préfabriquée Limitée Prefabricated Construction Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Henri Tourigny, superintendent, 854 Rouillier St., La Prairie, Paul-Émile Lauzière, accountant, 93, 8th Avenue, Drummondville, and André Pépin, insurance broker, 154 Dunkin St., Drummondville, for the following purposes:

To carry on a business as general contractors for the manufacture, construction, erection, purchase and sale of all kind of building made of prefabricated materials, under the name of "Construction Préfabriquée Limitée — Prefabricated Construction Limited", with a total capital stock of \$100,000, divided into 250 common shares of \$100 each and into 750 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Drummondville, judicial district of Arthabaska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3546-63 — 1184/132

### Le Domaine Mon Louis, Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Roger Fortin, notary, Champagnat St., Laurent Larocque, accountant, Moreau St., and François Lévesque, advocate, d'Estrie Place, all three of Bedford, for the following purposes:

To carry on business in the field of real estate and construction, under the name of "Le Domaine Mon Louis, Limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 900 common shares of a par value of \$1 each and into 3,910 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Bedford, judicial district of Bedford.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 15th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3384-63 — 1184/63

### Domrémy-Québec Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Dr. Léon Dugal, physician, 3034 Chambalon, Ste-Foy, Dr. André Boudreau, physician, 2991 Montreal, Ste-Foy,

Bertin Pickford, directeur de personnel, 620, Calixa-Lavallée, Québec, Lionel Giguère, employé civil, 266, St-Olivier, Québec, et Réal Soucy, comptable, St-Émile, pour les objets suivants:

La réhabilitation et l'entr'aide des alcooliques, sous le nom de « Domrémy-Québec Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$1,500,000.

Le siège social de la corporation sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 20e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3557-63 — 1185/30

**Doucet Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 12e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jean-Paul Doucet, bijoutier, Henriette Massicotte Doucet, ménagère, épouse dudit Jean-Paul Doucet, tous deux de 2496, rue Triquet, Ste-Foy, et Jacques Éthier, ingénieur forestier, 1770, chemin Gomin, Sillery, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de bijoutiers, sous le nom de « Doucet Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2700, boulevard Laurier, Ste-Foy, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 12e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3428-63 — 1183/74

**Les Éditions Métropolitaines & Cie Ltée  
Metropolitan Publishing Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour d'août 1963, constituant en corporation: James Roper, journaliste, 12368, Granger, Pierrefonds, Jean-Pierre Goyer, avocat, et Michelle Goyer, ménagère, épouse dudit Jean-Pierre Goyer, ces deux derniers de 917, rue Tait, St-Laurent, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'imprimeurs, éditeurs, papetiers, lithographes, graveurs, relieurs, libraires, fondeurs typographes et autres commerces semblables, sous le nom de « Les Éditions Métropolitaines & Cie Ltée — Metropolitan Publishing Co. Ltd. », avec un capital total de \$2,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3356-63 — 1183/75

**Enseignes Laffèche Inc.  
Laffèche Signs Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Bertin Pickford, personnel director, 620 Calixa-Lavallée, Québec, Lionel Giguère, civil employee, 266 St-Olivier, Québec, and Réal Soucy, accountant, St-Émile, for the following purposes:

The rehabilitation and mutual assistance of alcoholics, under the name of "Domrémy-Québec Inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$1,500,000.

The head office of the corporation will be at Québec, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 20th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3557-63 — 1185/30

**Doucet Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, incorporating: Jean-Paul Doucet, jeweller, Henriette Massicotte Doucet, housekeeper, wife of the said Jean-Paul Doucet, both of 2496 Triquet, Ste-Foy, and Jacques Éthier, forestry engineer, 1770 Gomin Road, Sillery, for the following purposes:

To carry on a business dealing as jewellers, under the name of "Doucet Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 2700 Laurier Blvd., Ste-Foy, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3428-63 — 1183/74

**Les Éditions Métropolitaines & Cie Ltée  
Metropolitan Publishing Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, incorporating: James Roper, journalist, 12368 Granger, Pierrefonds, Jean-Pierre Goyer, advocate, and Michelle Goyer, housekeeper, wife of the said Jean-Pierre Goyer, the latter two of 917 Tait St., St-Laurent, for the following purposes:

To carry on a business as printers, editors, stationers, lithographers, engravers, binders, librarians, typographical founders and other similar businesses, under the name of "Les Éditions Métropolitaines & Cie Ltée — Metropolitan Publishing Co. Ltd.", with a total capital stock of \$2,000, divided into 2,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3356-63 — 1183/75

**Enseignes Laffèche Inc.  
Laffèche Signs Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent,

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21<sup>e</sup> jour d'août 1963, constituant en corporation: Godfroy Marin, 78, avenue Chester, Pointe-Claire, Jean H. Lafleur, 5833, Clanranald, Montréal, et Albert Bissonnette, 29, Bayview, Pointe-Claire, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes d'enseignes, affiches et panneaux-réclames électriques, au néon ou autres, sous le nom de « Enseignes Lafèche Inc.—Lafèche Signs Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 3,600 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 7815, rue Cartier, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21<sup>e</sup> jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3563-63 — 1184/135

### Les Entreprises Telstar Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22<sup>e</sup> jour d'août 1963, constituant en corporation: Georges E. Laurin, avocat, 825, boul. Laurentien, Pierre Laurin, industriel, 1845, de l'Église, et Marcel Laurin, notaire, 1900, de l'Église, tous trois de St-Laurent, pour les objets suivants:

Faire affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Les Entreprises Telstar Ltée », avec un capital total de \$400,000, divisé en 40,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 825, boul. Laurentien, St-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22<sup>e</sup> jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3471-63 — 1185/133

### La Fédération des Loisirs de Lacolle Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 27<sup>e</sup> jour d'août 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Florent Mallette, Jean-Paul Barrière et Georges Desrochers, tous trois douaniers, de Lacolle, pour les objets suivants:

Grouper les différentes organisations sportives de Lacolle dans une même association, sous le nom de « La Fédération des Loisirs de Lacolle Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$500,000.

Le siège social de la corporation sera à Lacolle, district judiciaire d'Iberville.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 27<sup>e</sup> jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3472-63 — 1185/41

bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Godfroy Marin, 78 Chester Ave., Pointe-Claire, Jean H. Lafleur, 5833 Clanranald, Montreal, and Albert Bissonnette, 29 Bayview, Pointe-Claire, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business dealing in all kinds of signs, notices and electrical, neon or other advertising signs, under the name of "Enseignes Lafèche Inc.—Lafèche Signs Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$1 each and 3,600 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 7815 Cartier St., Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3563-63 — 1184/135

### Les Entreprises Telstar Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Georges E. Laurin, advocate, 825 Laurentian Blvd., Pierre Laurin, industrialist, 1845 de l'Église, and Marcel Laurin, notary, 1900 de l'Église, all three of St-Laurent, for the following purposes:

To carry on business in the fields of real estate and construction, under the name of "Les Entreprises Telstar Ltée", with a total capital stock of \$400,000, divided into 40,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 825 Laurentian Blvd., St-Laurent, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3471-63 — 1185/133

### La Fédération des Loisirs de Lacolle Inc.

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Florent Mallette, Jean-Paul Barrière and Georges Desrochers, all three custom-house officers, of Lacolle, for the following purposes:

To group the various sports organizations of Lacolle into a same association, under the name of "La Fédération des Loisirs de Lacolle Inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may acquire hold is to be limited, is \$500,000.

The head office of the corporation will be at Lacolle, judicial district of Iberville.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 27th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3472-63 — 1185/41

**Les Financements de la Chaudière Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16e jour d'août 1963, constituant en corporation: Dr Fabien Poulin, médecin, St-Honoré, Léopold Genest, marchand, Bruno Poulin, garagiste, et René Vallée, industriel, ces trois derniers de St-Martin, pour les objets suivants:

Faire affaires comme compagnie de financement, sous le nom de « Les Financements de la Chaudière Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Honoré, comté de Beauce, district judiciaire de Beauce.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 16e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3507-63 — 1184/137

**Les Financements de la Chaudière Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Dr. Fabien Poulin, physician, St. Honoré, Leopold Genest, merchant, Bruno Poulin, garage-keeper, and René Vallée, industrialist, all three of St. Martin, for the following purposes:

To carry on business as finance company, under the name of "Les Financements de la Chaudière Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at St. Honoré, county of Beauce, judicial district of Beauce.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3507-63 — 1184/137

**Financia Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 27e jour d'août 1963, constituant en corporation: René C. Alary, avocat, 3345, McCarthy, St-Laurent, Pierre Paquin, étudiant, 8151, Wilfrid-Pelletier, Anjou, Maurice Dubuc, chef de service, Châteauguay, Berthe Lafontaine, secrétaire, fille majeure, 1656, boul. St-Joseph, est, et Gabrielle Marien, secrétaire, fille majeure, 6398, Des Écores, ces deux dernières de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme compagnie de placements, sous le nom de « Financia Inc. », avec un capital total de \$30,000, divisé en 4,800 actions classe « A » de \$5 chacune et en 1,200 actions classe « B » de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 27e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3651-63 — 1185/42

**Financia Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 27th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: René C. Alary, advocate, 3345 McCarthy, St-Laurent, Pierre Paquin, student, 8151 Wilfrid-Pelletier, Anjou, Maurice Dubuc, service chief, Châteauguay, Berthe Lafontaine, secretary, fille majeure, 1656 St-Joseph Blvd., East, and Gabrielle Marien, secretary, fille majeure, 6398 Des Écores, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as an investment company, under the name of "Financia Inc.", with a total capital stock of \$30,000, divided into 4,800 class "A" shares of \$5 each and into 1,200 class "B" shares of \$5 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 27th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3651-63 — 1185/42

**Fiorentino & Associates Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 14e jour d'août 1963, constituant en corporation: Geoffroy Birtz, c.r., 176, Highfield, Mont Royal, Pierre Durand, 5823, McLynn, Montréal, et Michel Dagenais, 20, Lakeshore, Dorval, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'imprimeurs généraux, publicitaires, éditeurs de journaux, lithographes, graveurs, fondeurs de caractères et agents publicitaires, sous le nom de « Fiorentino & Associates Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,900 actions ordinaires de \$10 chacune et 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3338-63 — 1184/68

**Fiorentino & Associates Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Geoffroy Birtz, q.c., 176 Highfield, Mount Royal, Pierre Durand, 5823 McLynn, Montreal, and Michel Dagenais, 20 Lakeshore, Dorval, all three lawyers, for the following purposes:

To carry on the business of a general printers, publishers, newspaper publishers, lithographers, engravers, type founders and advertising agents, under the name of "Fiorentino & Associates Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3338-63 — 1184/68

**Les Foyers de Transition**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Jean Biron, 7142, boul. Pie IX, Montréal, Georges C. Clermont, 455, Beverley, Mont-Royal, et René L. Cousineau, 3620, Limoges, St-Laurent, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Groupier en une corporation toutes personnes possédant les qualités suffisantes et désirant aider à la réhabilitation et à la réadaptation des malades psychiatriques, sous le nom de « Les Foyers de Transition ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$500,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

564-63 — 1184/138

**Gagnon Auto Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jean-Rock Gagnon, garagiste, Monique Painchaud Gagnon, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens de Jean-Rock Gagnon, tous deux de 2746, de l'Assomption, Giffard, et Lucien Larouche, avocat, 569, boul. Walberg, Dolbeau, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de véhicules automobiles, leurs parties et accessoires et faire affaires comme garagistes, sous le nom de « Gagnon Auto Inc. », avec un capital total de \$5,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1265 rue de la Canardière, Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3575-63 — 1184/139

**Garage Alfred Périer Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour d'août 1963, constituant en corporation: Julien Chouinard, 420, Lemesurier, Québec, Raymond Lessard, 1135, Ploermel, Sillery, et Jacques LeMay, 105, Laurier, Québec, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de véhicules automobiles, leurs parties et accessoires et faire affaires comme garagistes, sous le nom de « Garage Alfred Périer Inc. », avec un capital total de \$20,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 203, route rurale No 2, Les Saules, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3323-63 — 1182/118

**Les Foyers de Transition**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Jean Biron, 7142 Pie IX Blvd., Montreal, Georges C. Clermont, 455 Beverley, Mount-Royal, and René L. Cousineau, 3620 Limoges, St-Laurent, all three advocates, for the following purposes:

To group into a corporation all persons having sufficient qualities and wishing to help in the rehabilitation and readaptation of the psychiatric ill, under the name of "Les Foyers de Transition".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$500,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

564-63 — 1184/138

**Gagnon Auto Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Rock Gagnon, garagiste, Monique Painchaud Gagnon, housewife, wife contractually separate as to property of Jean-Rock Gagnon, both of 2746 de l'Assomption, Giffard, and Lucien Larouche, advocate, 569 Walberg Blvd., Dolbeau, for the following purposes:

To carry on business dealing in automobiles, their parts and accessories, and to act as garagemen, under the name of "Gagnon Auto Inc.", with a total capital stock of \$5,000, divided into 500 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 1265 de la Canardière St., Québec, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3575-63 — 1184/139

**Garage Alfred Périer Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Julien Chouinard, 420 Lemesurier, Québec, Raymond Lessard, 1135 Ploermel, Sillery, and Jacques LeMay, 105 Laurier, Québec, all three advocates, for the following purposes:

To carry on a business dealing in motor vehicles, their spare parts and accessories and to carry on business as garagemen, under the name of "Garage Alfred Périer Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 203 rural route No. 2, Les Saules, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3323-63 — 1182/118

**Garage Courte Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 26e jour d'août 1963, constituant en corporation: Mme Gisèle Payant, réceptionniste, épouse contractuellement séparée de biens de Jean-Paul Payant, 1444, Côte Vertu, St-Laurent, Mme Laurette Benoit, sténographe, veuve non remariée de M. J. Lionel Benoit, 1595, St-Georges, Jacques-Cartier, et Claude Rivest, commerçant, 9558, St-Hubert, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de véhicules automobiles et faire affaires comme garagistes, sous le nom de « Garage Courte Ltée », avec un capital de \$10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 26e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-0

3337-63 — 1185/68

**Garage Courte Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Mrs. Gisèle Payant, receptionist, wife contractually separate as to property of Jean-Paul Payant, 1444 Côte Vertu, St-Laurent, Mrs. Laurette Benoit, stenographer, unmarried widow of Mr. J. Lionel Benoit, 1595 St-Georges, Jacques-Cartier, and Claude Rivest, trader, 9558 St. Hubert, Montreal, for the following purposes:

To carry on business dealing in automobiles, and to act as garagemen, under the name of "Garage Courte Ltée", with a capital stock of \$10,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 26th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3337-63 — 1185/68

**Garage Noël Lessard Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation: Noël Lessard, garagiste, Lucienne Gilbert Lessard, ménagère, épouse séparée de biens dudit Noël Lessard, et Guy Couture, comptable, tous trois de St-Georges, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de véhicules automobiles, leurs parties et accessoires et faire affaires comme garagistes, sous le nom de « Garage Noël Lessard Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Georges, district judiciaire de Beauce.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-0

3587-63 — 1185/31

**Garage Noël Lessard Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Noël Lessard, garageman, Lucienne Gilbert Lessard, housewife, wife separate as to property of the said Noël Lessard, and Guy Couture, accountant, all three of St-Georges, for the following purposes:

To carry on business dealing in automobiles, their parts and accessories, and to act as garagemen, under the name of "Garage Noël Lessard Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at St-Georges, judicial district of Beauce.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3587-63 — 1185/31

**Graetz Radio (Quebec) Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 9e jour d'août 1963, constituant en corporation: Max S. Kaufman, 574, avenue Claremont, Westmount, Joseph Roy Hoffman, 4918, avenue Mayfair, Montréal, tous deux avocats, et conseils en loi de la Reine, Oscar Respitz, 4945, avenue Glencairn, Montréal, et Sydney B. Sederoff, 80, Crestwood, Montréal-Ouest, ces deux derniers avocats, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes d'appareils de radio, rubans enregistreurs, phonographes, outillage et appareils de sans-fil, machines électriques, dispositifs, accessoires et pièces d'iceux, sous le nom de « Graetz Radio (Quebec) Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 40 actions ordinaires de \$100 chacune et 360 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

**Graetz Radio (Quebec) Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Max S. Kaufman, 574 Claremont Avenue, Westmount, Joseph Roy Hoffman, 4918 Mayfair Avenue, Montreal, both advocates and Queen's Counsels, Oscar Respitz, 4945 Glencairn Avenue, Montreal, and Sydney B. Sederoff, 80 Crestwood, Montreal-West, the latter two advocates, for the following purposes:

To deal in all kinds of radios, tape recorders, phonographs, wireless equipment and apparatus, electrical machines, appliances, fixtures and parts thereof, under the name of "Graetz Radio (Quebec) Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 40 common shares of \$100 each and 360 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 9e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3412-63 — 1183/107

#### Grey Lumber Company Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 30e jour d'août 1963, constituant en corporation: Michel A. Gagnon, avocat, 3769, avenue Grey, Montréal, Pierre Legrand, avocat, 415, Place d'Amiens, Duvernay, et André Guertin, commis, 222, Lacharité, LaSalle, pour les objets suivants:

Industrie et commerce du bois, sous le nom de « Grey Lumber Company Ltd. », avec un capital total de \$1,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3610-63 — 1185/70

#### Rémi Hardy Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 23e jour d'août 1963, constituant en corporation: Rémi Hardy, courtier, Pierrette Hardy, ménagère, épouse dudit Rémi Hardy, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de Gentilly, et Roland Bergeron, comptable, Nicolet, pour les objets suivants:

Exercer le nommerce de courtiers en assurances, sous le nom de « Rémi Hardy Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Gentilly, district judiciaire de Nicolet.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 23e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3465-63 — 1185/71

#### Jérôme Houle & Fils Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour d'août 1963, constituant en corporation: André Biron, avocat, 77, Newton, Yolande Biron, secrétaire, et Lorenzo Biron, huissier, ces deux derniers de 283, Mélançon, tous trois de Drummondville, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'instruments aratoires, de machinerie de ferme et de véhicules automobiles, sous le nom de « Jérôme Houle & Fils Inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune, 500 actions privilégiées classe « A » d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 9,000 actions privilégiées classe « B » d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Wickham, district judiciaire d'Arthabaska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 9th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3412-63 — 1183/107

#### Grey Lumber Company Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 30th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Michel A. Gagnon, advocate, 3769 Grey Ave., Montreal, Pierre Legrand, advocate, 415 Place d'Amiens, Duvernay, and André Guertin, clerk, 222 Lacharité, LaSalle, for the following purposes:

The industry and business dealing in lumber, under the name of "Grey Lumber Company Ltd.", with a total capital stock of \$1,000, divided into 100 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3610-63 — 1185/70

#### Rémi Hardy Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Rémi Hardy, broker, Pierrette Hardy, housewife, wife of the said Rémi Hardy, and duly authorized by him for these presents, both of Gentilly, and Roland Bergeron, accountant, Nicolet, for the following purposes:

To carry on business as insurance brokers, under the name of "Rémi Hardy Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Gentilly, judicial district of Nicolet.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3465-63 — 1185/71

#### Jérôme Houle & Fils Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: André Biron, advocate, 77 Newton, Yolande Biron, secretary, and Lorenzo Biron, bailiff, the latter two of 283 Mélançon, all three of Drummondville, for the following purposes:

To carry on a business dealing in farm implements, farm machinery, and motor vehicles, under the name of "Jérôme Houle & Fils Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 500 common shares of a par value of \$10 each, 500 preferred shares class "A" of a par value of \$10 each and into 9,000 preferred class "B" shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Wickham, judicial district of Arthabaska.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 8e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216-o 2736-63 — 1183/77

**De l'Île Donnacona Ltée  
De l'Île Donnacona Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: Paul-Émile Dussault, Lucien-M. Godin et Doris Bertrand, tous trois employés de moulin, Donnacona, pour les objets suivants:

Agir comme compagnie de placements et de portefeuille, sous le nom de « De l'Île Donnacona Ltée — De l'Île Donnacona Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 2,000 actions spéciales d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Donnacona, comté de Portneuf, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216-o 3550-63 — 1184/133

**Immeubles Dussault Inc.  
Dussault Real Estate Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: S. Edgar Dussault, 237, boul. Gamelin, Jacques E. Dussault, 24, rue Marguerite-Bourgeois, et Pierre Dussault, 241, boul. Gamelin, tous trois agents d'immeubles, de Hull, pour les objets suivants:

Faire affaires dans le domaine de l'immeuble, sous le nom de « Immeubles Dussault Inc.—Dussault Real Estate Inc. », avec un capital total de \$20,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Hull, district judiciaire de Hull.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216-o 3566-63 — 1185/43

**Les Industries R.F. Inc.  
R.F. Industries Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 23e jour d'août 1963, constituant en corporation: Claude Paquette, avocat, 65, St-Pierre, Terrebonne, Paule Cloutier, secrétaire, fille majeure, 271, Létourneau, St-Constant, et Monique Gagnon, secrétaire, fille majeure, 9020, St-Urbain, Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de marchandises et articles en aluminium, fer émaillé, fer-blanc, granit, métal galvanisé, tôle et tous autres articles

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 8th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 2736-63 — 1183/77

**De l'Île Donnacona Ltée  
De l'Île Donnacona Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Paul-Émile Dussault, Lucien-M. Godin, et Doris Bertrand, all three mill employees, Donnacona, for the following purposes:

To act as an investment and holding company, under the name of "De l'Île Donnacona Ltée — De l'Île Donnacona Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of \$10 each and 2,000 special shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Donnacona, county of Portneuf, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3550-63 — 1184/133

**Immeubles Dussault Inc.  
Dussault Real Estate Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: S. Edgar Dussault, 237 Gamelin Blvd., Jacques E. Dussault, 24 Marguerite-Bourgeois and Pierre Dussault, 241 Gamelin Blvd., all three real estate agents, of Hull, for the following purposes:

To carry on business in the field of real estate, under the name of "Immeubles Dussault Inc.—Dussault Real Estate Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Hull, judicial district of Hull.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3566-63 — 1185/43

**Les Industries R.F. Inc.  
R.F. Industries Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Claude Paquette, advocate, 65 St. Peter Street, Terrebonne, Paule Cloutier, secretary, fille majeure, 271 Létourneau, St. Constant, and Monique Gagnon, secretary, fille majeure, 9020 St. Urbain, Montreal, for the following purposes:

To deal in goods and articles of aluminum, enamelled iron, tin, granite, galvanized metal, sheet metal and all other articles made in whole

fabriqués totalement ou en partie de métaux ou bois, sous le nom de « Les Industries R.F. Inc.—R.F. Industries Inc. », avec un capital total de \$75,000, divisé en 750 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Anjou, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 23e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3443-63 — 1185-2

#### Robert Larrivée Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 14e jour d'août 1963, constituant en corporation: Gilles Rouleau, 89, Champlain, Baie-Comeau, Gontran Rouleau, 83, Joliet, Hauterive, et Bernard Flynn, 19, Arnaud Baie-Comeau, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Robert Larrivée Inc. », avec un capital total de \$20,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 150 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Baie-Comeau, district judiciaire de Saguenay.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3371-63 — 1183/78

#### Lebel & Frères Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 14e jour d'août 1963, constituant en corporation: Ronaldo Lebel, Ovila Lebel et Germain Lebel, commerçants, de St-Félix-de-Kingsey, pour les objets suivants:

Commerce des œufs, volailles et autres produits avicoles, sous le nom de « Lebel & Frères Inc. », avec un capital total de \$49,000, divisé en 90 actions ordinaires de \$100 chacune et en 400 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Félix-de-Kingsey, district judiciaire d'Arthabaska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3113-63 — 1183/135

#### Marché St-Bruno Inc. St-Bruno Market Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 23e jour d'août 1963, constituant en corporation: Robert Éthier, épicer boucher, Jeannette Éthier, ménagère, épouse séparée de biens dudit Robert Éthier, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 32, Seigneurial, St-Bruno-de-Montarville, Marcel Lauzon, épi-

or in part of metal and wood, under the name of "Les Industries R.F. Inc.—R.F. Industries Inc.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 750 common shares of \$100 each,

The head office of the company will be at Anjou, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3443-63 — 1185/2

#### Robert Larrivée Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Gilles Rouleau, 89 Champlain, Baie-Comeau, Gontran Rouleau, 83 Joliet, Hauterive, and Bernard Flynn, 19 Arnaud, Baie-Comeau, all three advocates, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Robert Larrivée Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 500 common shares of \$10 each and 150 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Baie-Comeau, judicial district of Saguenay.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3371-63 — 1183/78

#### Lebel & Frères Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Ronaldo Lebel, Ovila Lebel and Germain Lebel, tradesmen, of St-Félix-de-Kingsey, for the following purposes:

To carry on a business dealing in eggs, fowl and other poultry products, under the name of "Lebel & Frères Inc.", with a total capital stock of \$49,000, divided into 90 common shares of \$100 each and into 400 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at St-Félix-de-Kingsey, judicial district of Arthabaska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3113-63 — 1183/135

#### Marché St-Bruno Inc. St-Bruno Market Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Robert Éthier, butcher-grocer, Jeannette Éthier, housewife, wife separate as to property of the said Robert Éthier, and duly authorized by him for these presents, both of 32 Seigneurial, St-Bruno-de-Montarville, Marcel Lauzon, grocer-butcher,

cier boucher, et Jacqueline Lauzon, ménagère, épouse séparée de biens dudit Marcel Lauzon, et d'édément autorisée par lui aux fins des présentes, ces deux derniers de 4593, Boyer, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme épiciers bouchers, sous le nom de « Marché St-Bruno Inc.—St-Bruno Market Inc. », avec un capital divisé en 400 actions ordinaires sans valeur au pair ou nominale et en 760 actions privilégiées de \$50 chacune, et le montant avec lequel la compagnie commencera ses opérations, est de \$10,000.

Le siège social de la compagnie sera à St-Bruno-de-Montarville, comté de Chambly, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 23e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216-o 3048-63 — 1185/44

### Martin General Contracting Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation: Roméo Martin entrepreneur, 8435, rue Boyer, entrepreneur, Lionel Basque, surintendant, 49a, rue Lahaie, Pont-Viau, et Henri Généreux, entrepreneur, 530, Grande-Côte, Rosemère, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux, sous le nom de « Martin General Contracting Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 40,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216 3597-63 — 1185/4

### Meteor Automotive Mfg. Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour de juillet 1963, constituant en corporation: Allan Marcus, 4705, Powell, Montréal, David Kirshenblatt, 5636, Greenwood, Côte-St-Luc, tous deux avocats, et Lucille Blagdon, secrétaire, fille majeure, 10120, Place Meilleur, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de pièces et accessoires d'automobiles, sous le nom de « Meteor Automotive Mfg. Inc. », avec un capital total de \$10,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$10 chacune et 900 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour de juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216 3259-63 — 1182/68

### Metro Mix Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date

and Jacqueline Lauzon, housewife, wife separate as to property of the said Marcel Lauzon, and duly authorized by him for these presents, the two latter of 4593 Boyer, Montreal, for the following purposes:

To carry on the business as grocers-butchers, under the name of "Marché St-Bruno Inc.—St-Bruno Market Inc.", with a capital stock divided into 400 common shares of no par or nominal value, and 760 preferred shares of \$50 each, and the amount with which the company will begin its operations is \$10,000.

The head office of the company will be at St-Bruno-de-Montarville, county of Chambly, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3048-63 — 1185/44

### Martin General Contracting Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Roméo Martin, contractor, 8435 Boyer Street, Montreal, Lionel Basque, superintendent, 49a Lahaie Street, Pont-Viau, and Henri Généreux, contractor, 530 Grande-Côte, Rosemère, for the following purposes:

To carry on the business of general contractors, under the name of "Martin General Contracting Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 40,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3597-63 — 1185/4

### Meteor Automotive Mfg. Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of July, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Allan Marcus, 4705 Powell, Montreal, David Kirshenblatt, 5636 Greenwood, Côte-St-Luc, both advocates, and Lucille Blagdon, secretary, unmarried of the full age of majority, 10120 Place Meilleur, Montreal, for the following purposes:

To deal in automotive parts and accessories, under the name of "Meteor Automotive Mfg. Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 100 common shares of \$10 each and 900 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of July, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3259-63 — 1182/68

### Metro Mix Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the

du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: J.-Guy Béliveau, avocat, Mme Michelle Carle Béliveau, ménagère, épouse séparée de biens dudit J.-Guy Béliveau, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 64, Avondale, Dollard-des-Ormeaux, et Dr Serge Carle, chirurgien dentiste, 3265, Goyer, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des carrières, sous le nom de « Metro Mix Limitée », avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à L'Assomption, district judiciaire de Joliette.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3576-63 — 1185/6

**Metroque Construction Company Ltd.  
La Compagnie de Construction  
Metroque Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 19e jour d'août 1963, constituant en corporation: André Gervais, Kevin Donovan, Pierre Raymond, Jean Langelier et Lawrence Poitras, avocats, de 1, Place Ville Marie, chambre 3411, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires dans le domaine de la construction, sous le nom de « Metroque Construction Company Ltd.— La Compagnie de Construction Metroque Ltée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 36,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 19e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

2240-63 — 1185/7

**Montrose Restaurant Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 20e jour d'août 1963, constituant en corporation: Nick Plarinos, cuisinier, Crysoula Plarinos, ménagère, épouse dudit Nick Plarinos, et Nick Xenos, chauffeur de taxi, tous trois de 7958, Querbes, Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un restaurant, sous le nom de « Montrose Restaurant Ltd. », avec un capital total de \$25,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 1,500 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 6550, avenue Somerled, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 20e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3530-63 — 1185/8

**Charles E. Morand Fourrures Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Province of Quebec, incorporating: J.-Guy Béliveau, advocate, Mrs. Michelle Carle Béliveau, housewife, wife separate as to property of the said J.-Guy Béliveau, and duly authorized by him for these presents, both of 64, Avondale, Dollard-des-Ormeaux, and Dr. Serge Carle, surgeon-dentist, 3265 Goyer, Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in quarries, under the name of "Metro Mix Limitée", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at L'Assomption, judicial district of Joliette.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3576-63 — 1185/6

**Metroque Construction Company Ltd.  
La Compagnie de Construction  
Metroque Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: André Gervais, Kevin Donovan, Pierre Raymond, Jean Langelier and Lawrence Poitras, advocates, of 1 Place Ville Marie, Suite 3411, Montreal, for the following purposes:

To do business in the field of construction, under the name of "Metroque Construction Company Ltd.— La Compagnie de Construction Metroque Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of a par value of \$1 each and 36,000 preferred shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 19th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

2240-63 — 1185/7

**Montrose Restaurant Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Nick Plarinos, cook, Crysoula Plarinos, housewife, wife of the said Nick Plarinos, and Nick Xenos, taxi-driver, all three of 7958 Querbes, Montreal, for the following purposes:

To operate a restaurant, under the name of "Montrose Restaurant Ltd.", with a total capital stock of \$25,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 1,500 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 6550 Somerled Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 20th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3530-63 — 1185/8

**Charles E. Morand Fourrures Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent,

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 26e jour d'août 1963, constituant en corporation: Charles E. Morand, marchand, 11950, boulevard O'Brien, St-Laurent, Maurice Bilodeau, comptable agréé, 7192A, d'Abancourt, et Laurin Lapointe, avocat, 4028, Harvard, ces deux derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de fourrures, sous le nom de « Charles E. Morand Fourrures Ltée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 30,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 26e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3641-63 — 1185-45

**Naturalflo Maple Sap Plastic Tubing & Supplies Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6e jour d'août 1963, constituant en corporation: Richard-Joseph Riendeau, 468, boul. Graham, Mont Royal, Roy Lacaud Heenan, 439, avenue Victoria, et Rafe James Plant, 377, Redfern, ces deux dernières de Westmount, tous trois avocats, pour les objets suivants:

Manufacturer, vendre et distribuer des conduits et accessoires en plastiques aux personnes qui s'intéressent à l'extraction, la préparation, et la production du sirop d'érable, sous le nom de « Naturalflo Maple Sap Plastic Tubing & Supplies Ltd. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 20,000 actions d'une valeur au pair de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Émile-de-Montcalm, district judiciaire de Joliette.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216 3230-63 — 1183/43

**Nettoyeur Montmagny Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: René Létourneau, nettoyeur, St-Thomas de Montmagny, Thérèse Bérubé Létourneau, ménagère, épouse séparée de biens dudit René Létourneau, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, St-Thomas de Montmagny, et Lionel Corriveau, comptable agréé, 29, rue de l'Anse, Montmagny, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de nettoyeurs, sous le nom de « Nettoyeur Montmagny Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$50 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera R.R. no 2, St-Thomas de Montmagny, district judiciaire de Montmagny.

bearing date the 26th dy of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Charles E. Morand, merchant, 11950 O'Brien Boulevard, St-Laurent, Maurice Bilodeau, chartered accountant, 7192A d'Abancourt, and Laurin Lapointe, advocate, 4028 Harvard, the two latter of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as furriers, under the name of "Charles E. Morand Fourrures Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 30,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 26th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3641-63 — 1185/45

**Naturalflo Maple Sap Plastic Tubing & Supplies Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Richard-Joseph Riendeau, 468 Graham Blvd., Mount Royal, Roy Lacaud Heenan, 439 Victoria Avenue, and Rafe James Plant, 377 Redfern, the latter two of Westmount, all three advocates, for the following purposes:

The manufacture, sale and distribution of plastic tubing and supplies to persons engaged in the cultivating, planting and production of syrup from maple trees, under the name of "Naturalflo Maple Sap Plastic Tubing & Supplies Ltd.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 20,000 shares of a par value of \$5 each.

The head office of the company will be at St-Émile-de-Montcalm, judicial district of Joliette.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3230-63 — 1183/43

**Nettoyeur Montmagny Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: René Létourneau, cleaner, St-Thomas de Montmagny, Thérèse Bérubé Létourneau, housewife, wife separate as to property of said René Létourneau, and duly authorized by him for the purpose of these presents, St. Thomas de Montmagny, and Lionel Corriveau, chartered accountant, 29 de l'Anse St., Montmagny, for the following purposes:

To carry on business as cleaners, under the name of "Nettoyeur Montmagny Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$50 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at R.R. No. 2, St. Thomas de Montmagny, judicial district of Montmorency.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

**RAYMOND DOUVILLE.**

4216-o 3561-63 — 1185/10

#### Nettoyage Robichaud Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: Paul-E. Corriveau, comptable agréé, 10, Marler, Louise Rhéaume, aide-comptable, fille majeure, 34, 10e Avenue, tous deux de Drummondville, et Jules Saint-Pierre, avocat et conseil en loi de la Reine, 10, ruelle Rogers, Drummondville-Ouest, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de nettoyeurs, presseurs, teinturiers et buandiers, sous le nom de « Nettoyage Robichaud Inc. », avec un capital total de \$50,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 110, rue Lowring, Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

**RAYMOND DOUVILLE.**

4216-o 3150-63 — 1185/9

#### Norand's Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: Maurice-Mathieu Goulet, avocat, 2985, rue Maplewood, Montréal, Paul Lemieux, avocat et conseiller en loi de la Reine, 409, rue Vauquelin, Beloeil, et Thérèse Desjardins, secrétaire, fille majeure, 4881, rue St-Dominique, Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Norand's Ltd. », avec un capital total de \$10,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et en 990 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 396, rue Montenach, Beloeil, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

**RAYMOND DOUVILLE.**

4216-o 3560-63 — 1185/11

#### Norsud Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour d'août 1963, constituant en corporation: Albert Garant, optométriste, Quartier Beauchesne, Roberval, Alcide Boivin, industriel, 16, rue Auger, Roberval, et Maurice Roy, avocat, Roberval, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « Norsud Construction Inc. », avec

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 21st day of August, 1963.

**RAYMOND DOUVILLE,**

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3561-63 — 1185/10

#### Nettoyage Robichaud Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Paul-E. Corriveau, chartered accountant, 10 Marler, Louise Rhéaume, assistant accountant, fille majeure, 34, 10th Avenue, both of Drummondville, and Jules Saint-Pierre, advocate and Queen's counsel, 10 Rogers lane, Drummondville West, for the following purposes:

To carry on business as cleaners, pressers, dyers and launderers, under the name of "Nettoyage Robichaud Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 1,000 common shares of \$50 each.

The head office of the company will be at 110 Lowring St., Drummondville, judicial district of Arthabaska.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 21st day of August, 1963.

**RAYMOND DOUVILLE,**

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3150-63 — 1185/9

#### Norand's Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Maurice-Mathieu Goulet, advocate, 2985 Maplewood Ave., Montreal, Paul Lemieux, advocate, and Queen's Counsel, 409 Vauquelin St., Beloeil, and Thérèse Desjardins, secretary, fille majeure, 4881 St. Dominique St., Montreal, for the following purposes:

To carry on business in the fields of real estate and construction, under the name of "Norand's Ltd.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 100 common shares of a par value of \$1 each and 990 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 396 Montenach St., Beloeil, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 21st day of August, 1963.

**RAYMOND DOUVILLE,**

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3560-63 — 1185/11

#### Norsud Construction Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of August 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Albert Garant, optometrist, Quartier Beauchesne, Roberval, Alcide Boivin, industrialist, 16 Auger Street, Roberval, and Maurice Roy, advocate, Roberval, for the following purposes:

To carry on business as builders and general building contractors, under the name of "Norsud Construction Inc.", with a total capital stock

un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et en 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Roberval, district judiciaire de Roberval.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3490-63 — 1185-12

**Les Nouveautés Jasmin Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 9e jour d'août 1963, constituant en corporation: Camille Fortin, ajusteur d'assurances, 756, rue Philippe, ouest, Alma, Renzo Bergonzi, coiffeur, 52, Labrecque, Alma, et Gaétan Boily, notaire, 350, Bergeron, Alma, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'importations générales de marchandises sèches, sous le nom de « Les Nouveautés Jasmin Inc. », avec un capital total de \$25,000, divisé en 2,500 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 39, rue Collard, Alma, district judiciaire de Roberval.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 9e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3305-63 — 1183/82

**L'Oeuvre des Loisirs de St-Antonin Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 23e jour d'août 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Réal Dubé, épiciier boucher, Jules Soucy, industriel, Marcel Bourgoin, journalier, Albert Bélanger, journalier, Paul-Aimé Pelletier, camionneur, et Henri Côté, sacristain, tous de St-Antonin, pour les objets suivants:

Établir et diriger un centre de loisirs, sous le nom de « L'Oeuvre des Loisirs de St-Antonin Inc. ».

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à St-Antonin, comté de Rivière-du-Loup, district judiciaire de Kamouraska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 23e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3325-63 — 1185/47

**P. L. Construction Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jean-Luc Lessard, marchand, 2976, Matapédia, Ste-Foy, Jean-Paul Pelletier, entrepreneur, St-Louis-du-Ha! Ha!, et Jean-Paul Bédard, comptable, 468, Visitation, Ste-Foy, pour les objets suivants:

of \$40,000, divided into 100 common shares of \$100 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Roberval, judicial district of Roberval.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3490-63 — 1185/12

**Les Nouveautés Jasmin Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Camille Fortin, insurance adjuster, 756 Philippe Street West, Alma, Renzo Bergonzi, hairdresser, 52 Labrecque, Alma, and Gaétan Boily, notary, 350 Bergeron, Alma, for the following purposes:

To carry on business as general importers of drygoods, under the name of "Les Nouveautés Jasmin Inc.", with a total capital stock of \$25,000, divided into 2,500 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 39 Collard Street, Alma, judicial district of Roberval.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 9th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3305-63 — 1183/82

**L'Oeuvre des Loisirs de St-Antonin Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Réal Dubé, grocer-butcher, Jules Soucy, industrialist, Marcel Bourgoin, day-labourer, Albert Bélanger, day-labourer, Paul-Aimé Pelletier, trucker, and Henri Côté, sacristain, all of St-Antonin, for the following purposes:

To establish and direct a recreational center, under the name of "L'Oeuvre des Loisirs de St-Antonin Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at St-Antonin, county of Rivière-du-Loup, judicial district of Kamouraska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3325-63 — 1185/47

**P. L. Construction Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Luc Lessard, merchant, 2976 Matapédia, Ste-Foy, Jean-Paul Pelletier, contractor, St-Louis-du-Ha! Ha!, and Jean-Paul Bédard, accountant, 468 Visitation, Ste-Foy, for the following purposes:

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de « P. L. Construction Limitée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 250 actions ordinaires de \$100 chacune et en 150 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à St-Louis-du-Ha! Ha!, district judiciaire de Kamouraska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3600-63 — 1184/131

#### Perras .05 — 1.00 Store Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 7e jour d'août 1963, constituant en corporation: Israel H. Kaufman, avocat, 10960, rue James Morrice, Isaac Rusinek, administrateur, 11410, rue Pasteur, tous deux de Montréal, et Nelly Van Gyte, secrétaire, célibataire, 1855, rue Albert, Brossard, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de mercerie, marchandises de maison, vêtements, chaussures, meubles, appareils, bijoux, jouets, outils et tous articles s'y rapportant, sous le nom de « Perras .05 — 1.00 Store Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 5035, rue Terrasse, Montréal Nord, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 3375-63 — 1183/110

#### Peter Pan Foundations (Quebec) Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 28e jour d'août 1963, autorisant la fusion de la compagnie « Norli Corporation » constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 11e jour de mars 1963, et la compagnie « Peter Pan Foundations (Que.) Inc. », constituée en corporation en vertu des dispositions de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes datées du 12e jour de janvier 1933, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'articles vestimentaires, sous le nom de « Peter Pan Foundations (Quebec) Inc. », avec un capital total de \$350,000, divisé en 35,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le nom de la nouvelle compagnie est « Peter Pan Foundations (Quebec) Inc. ».

Le siège social de la compagnie sera 9200, rue Meilleur, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 28e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 1879-63 — 1186/92

To carry on a business as general building contractors and builders, under the name of "P. L. Construction Limitée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 250 common shares of \$100 each and into 150 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at St-Louis-du-Ha! Ha!, judicial district of Kamouraska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3600-63 — 1184/131

#### Perras .05 — 1.00 Store Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 7th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Isarel H. Kaufman, advocate, 10960 James Morrice Street, Isaac Rusinek, executive, 11410 Pasteur Street, both of Montreal, and Nelly Van Gyte, secretary, spinster, 1855 Albert Street, Brossard, for the following purposes.

To deal in smallwares, household goods, clothing, shoes, furniture, appliances, jewellery, toys, tools and all articles incidental and related thereto, under the name of "Perras .05 — 1.00 Store Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 5035 Terrasse Street, Montreal-Nord, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3375-63 — 1183/110

#### Peter Pan Foundations (Quebec) Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, authorizing the amalgamation of "Norli Corporation", incorporated in virtue of the provisions of Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 11th day of March, 1963, and "Peter Pan Foundations (Que.) Inc.", incorporated in virtue of the provisions of the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 12th day of January, 1933, for the following purposes:

To deal in wearing apparel, under the name of "Peter Pan Foundations (Quebec) Inc.", with a total capital stock of \$350,000, divided into 35,000 common shares of the par value of \$10 each.

The name of the new company is "Peter Pan Foundations (Quebec) Inc."

The head office of the company will be at 9200 Meilleur Street, in the city and judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 1879-63 — 1186/92

**Piscine d'Aubigny Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Paul-André Maranda, comptable, 9, rue Du Parc, Jean-Marc Pellerin, professeur, 23, rue d'Aubigny, Jean Marmet, agent d'assurance, 4, rue Du Parc, et Raoul Auger, pharmacien, 5, rue Vaillancourt, tous quatre de Lévis, pour les objets suivants:

Former et diriger un club sportif et promouvoir le sport de la natation, sous le nom de « Piscine d'Aubigny Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation sera à Lévis, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3574-63 — 1185/13

**Les Piscines Roy, Ltée  
Roy Swimming Pools, Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 12e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jules Roy, industriel, 50, des Érables, Repentigny, Gilles Ferland, comptable, 21, rue du Pont, L'Assomption, et Paul H. Bélanger, administrateur, 79, Labelle, L'Assomption, pour les objets suivants:

Faire le commerce de piscines, sous le nom de « Les Piscines Roy, Ltée — Roy Swimming Pools, Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$10 chacune et en 3,600 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à L'Assomption, district judiciaire de Joliette.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 12e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3404-63 — 1183/84

**Les Placements Goulet Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 20e jour d'août 1963, constituant en corporation: Lise Mailhiot, 905, rue St-Eustache, Denise Turcotte, 1155, rue Claire-Fontaine, et Ghislaine Leclerc, 170, des Pins, ouest, toutes trois secrétaires, filles majeures, de Québec, pour les objets suivants:

Exercer les activités d'une compagnie de gestion et de placements, sous le nom de « Les Placements Goulet Inc. », avec un capital total de \$1,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1380, rue St-Cyrille, ouest, Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 20e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3551-63 — 1185/49

**Piscine d'Aubigny Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Paul-André Maranda, accountant, 9 Du Parc Street, Jean-Marc Pellerin, professor, 23 d'Aubigny Street, Jean Marmet, insurance agent, 4 Du Parc Street, and Raoul Auger, pharmacist, 5 Vaillancourt, all four of Lévis, for the following purposes:

To form and direct a sports club, and to encourage the sport of swimming, under the name of "Piscine d'Aubigny Inc."

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$50,000.

The head office of the corporation will be at Lévis, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3574-63 — 1185/13

**Les Piscines Roy, Ltée  
Roy Swimming Pools, Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jules Roy, industrialist, 50 des Érables, Repentigny, Gilles Ferland, accountant, 21 du Pont Street, L'Assomption, and Paul H. Bélanger, administrator, 79 Labelle, L'Assomption, for the following purposes:

To carry on business dealing in swimming pools, under the name of "Les Piscines Roy, Ltée — Roy Swimming Pools, Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$10 each and 3,600 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at L'Assomption, judicial district of Joliette.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3404-63 — 1183/84

**Les Placements Goulet Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Lise Mailhiot, 905 St-Eustache St., Denise Turcotte, 1155 Claire-Fontaine St., and Ghislaine Leclerc, 170 des Pins West, all three secretaries, spinsters of the full age of majority, of Québec, for the following purposes:

To carry on business as a management and investment company, under the name of "Les Placements Goulet Inc.", with a total capital stock of \$1,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at 1380 St. Cyrille St. West, Québec, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 20th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3551-63 — 1185/49

**Plomberie Morel Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 26e jour d'août 1963, constituant en corporation: Marcel Morel, entrepreneur, 6275, 41e Avenue, Montréal, Michel Kean, entrepreneur, 20, rue Maricourt, Repentigny, et Henri Boivin, comptable agréé, 7720, Jean-Bourdon, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs en plomberie, chauffage et réfrigération, sous le nom de « Plomberie Morel Ltée », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 30,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 26e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216-0

3640-63 — 1185/50

**J. M. Poirier et Compagnie Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jean-Marie Poirier, conseiller en relations extérieures, Berthe Ruel Poirier, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Jean-Marie Poirier, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, et Graziella Ruel, modiste, fille majeure, tous trois de 4245, De Lorimier, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les activités d'entrepreneurs en publicité et de conseillers en publicité, sous le nom de « J. M. Poirier et Compagnie Limitée », avec un capital total de \$20,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216-0

2783-63 — 1183/85

**Produits Alimentaires Beau Geste Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 13e jour d'août 1963, constituant en corporation: Rock Pratte, 155, rue Maskinongé, Armand Pratte, 160, rue Maskinongé, tous deux distributeurs, et Rémy-G. Giroux, notaire, 2918, Providence, tous trois de Ste-Foy, pour les objets suivants:

Faire le commerce de produits alimentaires, sous le nom de « Produits Alimentaires Beau Geste Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$10 chacune et en 360 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ste-Foy, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 13e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE,

4216-0

3448-63 — 1183/86

**Plomberie Morel Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 26th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Marcel Morel, contractor, 6275, 41st Avenue, Montreal, Michel Kean, contractor, 20 Maricourt St., Repentigny, and Henry Boivin, chartered accountant, 7720 Jean-Bourdon, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as plumbing, heating and refrigeration contractors, under the name of "Plomberie Morel Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 30,000 preferred shares of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 26th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3640-63 — 1185/50

**J. M. Poirier et Compagnie Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Marie Poirier, foreign relations advisor, Berthe Ruel Poirier, housewife, wife contractually separate as to property of the said Jean-Marie Poirier, and duly authorized by him for these presents, and Graziella Ruel, stylist, file majeure, all three of 4245 De Lorimier, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as contractors and advisors in publicity, under the name of "J. M. Poirier et Compagnie Limitée", with a total capital stock of \$20,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

2783-63 — 1183/85

**Produits Alimentaires Beau Geste Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 13th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Rock Pratte, 155 Maskinongé St., Armand Pratte, 160 Maskinongé, both distributors, and Rémy-G. Giroux, notary, 2918 Providence, all three of Ste-Foy, for the following purposes:

To carry on business dealing in food products, under the name of "Produits Alimentaires Beau Geste Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$10 each and 360 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Ste-Foy, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 13th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3448-63 — 1183/86

**Produits Lion Inc.  
Lion Products Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 15e jour d'août 1963, constituant en corporation: Adéodat Crompt, gérant, 2435, rue Ryde, Montréal, Laurent Patenaude, agent d'assurances, 438, rue Moffat, Verdun, et Ernest Bélanger, comptable, 288, Jeanne-Petit, Boucherville, pour les objets suivants:

Commerce de quincaillerie, sous le nom de « Produits Lion Inc.—Lion Products Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 01113, rue Charlevoix, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 15e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3298-63 — 1184/97

**Produits Lion Inc.  
Lion Products Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Adéodat Crompt, manager, 2435 Ryde St., Montreal, Laurent Patenaude, insurance agent, 438 Moffat, Verdun, and Ernest Bélanger, accountant, 288 Jeanne-Petit, Boucherville, for the following purposes:

To carry on a business dealing in hardware, under the name of "Produits Lion Inc.—Lion Products Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of a par value of \$100 each and into 300 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 01113 Charlevoix, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 15th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3298-63 — 1184/97

**Les Promotions Sportives du Québec Inc.  
Quebec Sports Promotions Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par l'administrateur du gouvernement de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 25e jour de juillet 1963, constituant en corporation: Louis Abraham De Zwirek, avocat et conseil en loi de la Reine, 4850, rue Fulton, Charles Schmitter, commis, 998, Oxford, et Helen Abramovitch, secrétaire, célibataire, 3244, chemin Bedford, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Promouvoir des sports et amusements d'été et d'hiver, sous le nom de « Les Promotions Sportives du Québec Inc.—Quebec Sports Promotions Inc. », avec un capital total de \$30,000, divisé en 3,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 25e jour de juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 3212-63 — 1183/117

**Les Promotions Sportives du Québec Inc.  
Quebec Sports Promotions Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 25th day of July, 1963, have been issued by the Administrator of the Government of the Province of Quebec, incorporating: Louis Abraham De Zwirek, advocate and Queen's Counsel, 4850 Fulton Street, Charles Schmitter, clerk, 998 Oxford, and Helen Abramovitch, secretary, spinster, 3244 Bedford Road, all three of Montreal, for the following purposes:

To promote summer and winter sports and amusements, under the name of "Les Promotions Sportives du Québec Inc.—Quebec Sports Promotions Inc.", with a total capital stock of \$30,000, divided into 3,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 25th day of July, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3212-63 — 1183/117

**Provincial Foods Brokers Co.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16e jour d'août 1963, constituant en corporation: Claude Rioux, avocat, 126, Place Beloeil, Ste-Foy, Gérard Furois, administrateur, 1260, rue St-Cyrille, ouest, Québec, et Denise Trudel, secrétaire, fille majeure, 886, avenue Murray, Québec, pour les objets suivants:

Faire affaires comme épiciers, sous le nom de « Provincial Food Brokers Co. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 4,000 actions classe « A » de \$10 chacune, 2,000 actions classe « B » de \$10 chacune et en 1,600 actions privilégiées de \$25 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

**Provincial Foods Brokers Co.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Claude Rioux, advocate, 126 Place Beloeil, Ste-Foy, Gérard Furois, administrator, 1260 St-Cyrille St. West, Quebec, and Denise Trudel, secretary, spinster of the full age of majority, 886 Murray Ave., Quebec, for the following purposes:

To carry on business as grocers, under the name of "Provincial Food Brokers Co.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 4,000 class "A" shares of \$10 each, 2,000 class "B" shares of \$10 each and 1,600 preferred shares of \$25 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 16e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 2980-63 — 1184/98

#### Les Publications Didac Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 9e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jacques Lapointe, Guy des Rivières et René Paquet, tous trois avocats, de 71, rue St-Pierre, Québec, pour les objets suivants:

La rédaction, la publication et la reproduction d'oeuvres littéraires, artistiques, pédagogiques, dessins ou matériel didactique, sous le nom de « Les Publications Didac Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 667, rue Notre-Dame, Notre-Dame-des-Laurentides, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 9e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3181-63 — 1183/138

#### Quebec Kitchen Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 19e jour d'août 1963, constituant en corporation: Morris Chaikelson, avocat, 5162, avenue Isabella, Montréal, Arthur Shulman, avocat, 3445, avenue Ridgewood, Montréal, Sylvia Teitlebaum, secrétaire, célibataire, 36, avenue Joyce, Montréal, et Max Slapack, avocat, 5562, Glencrest, Côte-St-Luc, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'ameublements de cuisine et de meubles en général, sous le nom de « Quebec Kitchen Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 20 actions ordinaires de \$100 chacune et 380 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 9755, rue Meilleur, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 19e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216 3525-63 — 1184/100

#### El Rancho Construction Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16e jour d'août 1963, constituant en corporation: Herman Deckelbaum, entrepreneur en construction, 27, chemin Cressy, Hampstead, Alan M. Stein, avocat, 5042, avenue Ponsard, Montréal, et Leon Jedeikin, avocat, 11, avenue Windsor, Westmount, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie générale de construction et de contrats, sous le nom de « El Rancho Construction Corp. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 16th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 2980-63 — 1184/98

#### Les Publications Didac Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 9th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jacques Lapointe, Guy des Rivières, and René Paquet, all three advocates of 71 St-Peter St., Quebec, for the following purposes:

To carry on a business dealing in dealing, publication and reproduction of literary artistic, pedagogic, drawings or didactic materials, under the name of "Les Publications Didac Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 667 Notre-Dame St., Notre-Dame-des-Laurentides, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 9th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3181-63 — 1183/138

#### Quebec Kitchen Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Morris Chaikelson, advocate, 5162 Isabella Avenue, Montreal, Arthur Shulman, advocate, 3445 Ridgewood Avenue, Montreal, Sylvia Teitlebaum secretary, spinster, 36 Joyce Avenue, Montreal, and Max Slapack, advocate, 5562 Glencrest, Côte-St-Luc, for the following purposes:

To deal in kitchen and general furniture, under the name of "Quebec Kitchen Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 20 common shares of \$100 each and 380 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 9755 Meilleur Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
this 19th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3525-63 — 1184/100

#### El Rancho Construction Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Herman Deckelbaum, building contractor, 27 Cressy Rd., Hampstead, Alan M. Stein, advocate, 5042 Ponsard Avenue, Montreal, and Leon Jedeikin, advocate, 11 Windsor Avenue, Westmount, for the following purposes:

To carry on the business of a general construction and contracting company, under the name of "El Rancho Construction Corp.", with a total capital stock of \$40,000, divided

ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 300 actions privilégiées d'un valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 16e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 3501-63 — 1184/134

**Rayment & Associates Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour d'août 1963, constituant en corporation: A. Collin Rayment, administrateur publicitaire, Lorraine B. Rayment, ménagère, épouse séparée de biens dudit A. Collin Rayment, tous deux de 3370, chemin Somerset, et Lawrence Diner, avocat, 4650, avenue Hingston, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'agents et conseillers publicitaires, sous le nom de «Rayment & Associates Ltd.», avec un capital total de \$40,000, divisé en 150 actions ordinaires de \$100 chacune et 250 action privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 3313-63 — 1183/50

**Rego Sales Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 20e jour d'août 1963, constituant en corporation: Morris Chaikelson, avocat, 5162, avenue Isabella, Arthur Shulman, avocat, 3445, avenue Ridgewood, Sylvia Teitlebaum, secrétaire, célibataire, 36, avenue Joyce, tous trois de Montréal, et Max Slapack, avocat, 5562, Glencrest, Côte-St-Luc, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes d'outillage électronique, sous le nom de «Rego Sales Ltd.», avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 8400, boulevard, St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 20e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 3558-63 — 1185/78

**La Revue du Concours Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par l'administrateur du gouvernement de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour, de juillet 1963, constituant en corporation: Maurice Bleau, 173, boul. Graham, Montréal, Yves Aublet, 9875, 38e Avenue, Rivière-des-Prairies, Roger Chabot, 252, 2e Avenue, LaSalle, et Jean-Claude Bleau, 10370, rue Taché, Montréal, tous quatre publicistes, pour les objets suivants:

into 100 common shares of a par value of \$100 each and 300 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3501-63 — 1184/134

**Rayment & Associates Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: A. Collin Rayment, advertising executive, Lorraine B. Rayment, housewife, wife separate as to property of the said A. Collin Rayment, both of 3370 Somerset Road, and Lawrence Diner, advocate, 4650 Hingston Avenue, all three of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of advertising agents and counsels, under the name of "Rayment & Associates Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 150 common shares of \$100 each and 250 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3313-63 — 1183/50

**Rego Sales Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 20th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Morris Chaikelson, advocate, 5162 Isabella Avenue, Arthur Shulman, advocate, 3445 Ridgewood Avenue, Sylvia Teitlebaum, secretary, spinster, 36 Joyce Avenue, all three of Montreal, and Max Slapack, advocate, 5562 Glencrest, Côte-St-Luc, for the following purposes:

To deal in all kinds of electronic equipment, under the name of "Rego Sales Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and 3,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 8400 St. Lawrence Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 20th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3558-63 — 1185/78

**La Revue du Concours Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of July, 1963, have been issued by the Government Administrator of the Province of Quebec, incorporating: Maurice Bleau, 173 Graham Blvd., Montreal, Yves Aubert, 9875, 38th Avenue, Rivière-des-Prairies, Roger Chabot, 252, 2nd Avenue, LaSalle, and Jean-Claude Bleau, 10370 Taché St., Montreal, all four publicists, for the following purposes:

Exercer le commerce d'imprimeurs, éditeurs, papetiers, lithographes, graveurs, relieurs, libraires, fondeurs typographiques et autres commerces semblables, sous le nom de « La Revue du Concours Inc. », avec un capital total de \$10,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de \$1 chacune et en 500 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour de juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3154-63 — 1183/87

#### Ritchot Construction Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: J. Guy Béliveau, avocat, Mme Michelle Carle Béliveau, ménagère, épouse séparée de biens dudit J. Guy Béliveau, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 64, rue Avondale, Dollard-des-Ormeaux, et Dr Serge Carle, chirurgien dentiste, 3265, Goyer, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs généraux en excavation, en pavage et en construction, sous le nom de « Ritchot Construction Limitée », avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à L'Assomption, district judiciaire de Joliette.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3577-63 — 1185/15

#### Ritz Motel Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 19e jour d'août 1963, constituant en corporation: François Ross, gérant, 137, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, Jean-Luc Caron, 62, rue Maisonneuve, et Léo-Paul Desjardins, 182, Archambault, ces deux derniers comptables, de Hull, pour les objets suivants:

Exploiter des motels, hôtels, tavernes, auberges, restaurants, boulangeries, camps et maisons de touristes et stations estivales, sous le nom de « Ritz Motel Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 137, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, district judiciaire du Hull.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 19e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3506-63 — 1185-16

#### J. Rocamora Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date

To carry on business as printers, editors, stationers, lithographers, engravers, book-binders, librarians, type-founders and in other similar trades, under the name of "La Revue du Concours Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 5,000 common shares of \$1 each and 500 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of July, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3154-63 — 1183/87

#### Ritchot Construction Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, incorporating: J. Guy Béliveau, advocate, Mrs. Michelle Carle Béliveau, housewife, wife separate as to property of the said J. Guy Béliveau, and duly authorized by him for these presents, both of 64, Avondale, Dollard-des-Ormeaux, and Dr. Serge Carle, surgeon-dentist, 3265 Goyer, Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing as general excavation paving, and construction contractors, under the name of "Ritchot Construction Limitée", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at L'Assomption, judicial district of Joliette.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3577-63 — 1185/15

#### Ritz Motel Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, incorporating: François Ross, manager, 137 Gréber Blvd., Pointe-Gatineau, Jean-Luc Caron, 62 Maisonneuve St., and Léo-Paul Desjardins, 182 Archambault, the latter two accountants, of Hull, for the following purposes:

To operate motels, hotels, taverns, inns, restaurants, bakeries, camps and tourist homes and summer resorts, under the name of "Ritz Motel Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 137 Gréber Blvd., Pointe-Gatineau, judicial district of Hull.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 19th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3506-63 — 1185/16

#### J. Rocamora Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 6th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the

du 6e jour d'août 1963, constituant en corporation: Joseph Rocamora, entrepreneur, 7000, Hutchison, Montréal, André Beaudoin, contre-maitre, 2625, boul. Gouin, est, Montréal, et Bruno Goja, commis, Ste-Marguerite, comté de Terrebonne, pour les objets suivants:

Faire affaires dans les domaines de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « J. Rocamora Inc. », avec un capital total de \$30,000, divisé en 300 actions ordinaires de \$10 chacune et en 2,700 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2625, boul. Gouin, est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3344-63 — 1183/52

**Ross Industries Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par l'administrateur du gouvernement de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour de juillet 1963, constituant en corporation: Hélène Baribeau, secrétaire, célibataire, 110 Beauchemin, Cap-de-la-Madeleine, François Nobert, avocat, 2415, de Normanville, et Alfred Vigeant, avocat, 1871, de la Jonquière, ces deux derniers de Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Faire le commerce, de quincaillerie et de matériaux de construction, sous le nom de « Ross Industries Ltd. », avec un capital total de \$50,000, divisé en 250 actions ordinaires de \$100 chacune et 250 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 169, Laviolette, Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22e jour de juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 3158-63 — 1183/53

**Salon Brasin Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 19e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jean-Paul Brassard, vendeur, Alyet Sheehy Brassard, ménagère, épouse séparée de biens dudit Jean-Paul Brassard, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de 2515, des Hospitalières, et Lyse Sheehy, coiffeuse, 2512, chemin St-Louis, tous trois pour les objets suivants:

Exploiter un salon de coiffure, sous le nom de « Salon Brasin Inc. », avec un capital total de \$10,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 500 actions privilégiées de \$10 \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2515, des Hospitalières, Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 19e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3524-63 — 1185/19

Province of Quebec, incorporating: Joseph Rocamora, contractor, 7000 Hutchison, Montreal, André Beaudoin, foreman, 2625 Gouin Blvd. East, Montreal, and Bruno Goja, clerk, Ste-Marguerite, county of Terrebonne, for the following purposes:

To carry on business in the fields of real estate and construction, under the name of "J. Rocamora Inc.", with a total capital stock of \$30,000, divided into 300 common shares of \$10 each and 2,700 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 2625 Gouin Blvd. East, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3344-63 — 1183/52

**Ross Industries Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of July, 1963 have been issued by the Administrator of the Government of the Province of Quebec, incorporating: Hélène Baribeau, secretary, spinster, 110 Beauchemin, Cap-de-la-Madeleine, François Nobert, lawyer, 2415 de Normanville, and Alfred Vigeant, lawyer 1871 de la Jonquière, the latter two of Trois-Rivières, for the following purposes:

To deal in hardware and building materials, under the name to "Ross Industries Ltd.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 250 common shares of \$100 each and 250 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 169 Laviolette, Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of July, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3158-63 — 1183/53

**Salon Brasin Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 19th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean-Paul Brassard, salesman, Alyet Sheehy Brassard, housekeeper, wife separate as to property of the said Jean-Paul Brassard, and duly authorized him for these presents, both of 2515 des Hospitalières, and Lyse Sheehy, hairdresser, 2512 St-Louis Road, all three of Quebec, for the following purposes:

To operate a hairdressing parlor, under the name of "Salon Brasin Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 500 common shares of \$10 each and into 500 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 2515 des Hospitalières, Québec, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 19th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province,*

4216 3524-63 — 1185/19

**Le Salon de Chaussures de l'Étudiant Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 22e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jean Boivin, agent d'immeubles, Jacqueline Lacasse Boivin, ménagère, épouse séparée de biens dudit Jean Boivin, tous deux de 3709, Mignault, Montréal, et J. Armand Boivin, rentier 3709, Mignault, Montréal, pour les objets suivants:

Commerce de chaussures pour étudiants seulement, sous le nom de « Le Salon de Chaussures de l'Étudiant Inc. », avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province ce 22e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3622-63 — 1185/34

**Samay Juniors Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour d'août 1963, constituant en corporation: Sam Bronfen, 6237, Mountain Sights, Toba Bronfen, 6237, Mountain Sights, et Harry Bronfen, 2520, Van Horne, tous trois manufacturiers, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de tissus et produits en tissus faits, en tout ou en partie, de laine, coton, rayonne, nylon, ou tout autre tissu fibreux, naturel ou synthétique, ou combinaison d'iceux, sous le nom de « Samay Juniors Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 30,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216

3399-63 — 1184/3

**Sanpear Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 15e jour d'août 1963, constituant en corporation: Moshe Cohen, administrateur, Anny Friedman Cohen, ménagère, épouse séparée de biens dudit Moshe Cohen, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, tous deux de 32, chemin Cressy, Hampstead, Jack Paskell, administrateur, et Pearl Klinger Paskell, ménagère, épouse séparée de biens dudit Jack Paskell, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, ces deux derniers de 42, chemin Cressy, Hampstead, pour les objets suivants:

Administrer certains immeubles particuliers, sous le nom de « Sanpear Inc. », avec un capital total de \$100,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$10 chacune et 9,800 actions privilégiées de \$10 chacune.

**Le Salon de Chaussures de l'Étudiant Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean Boivin, real estate agent, Jacqueline Lacasse Boivin, housekeeper, wife separate as to property of the said Jean Boivin, both of 3709 Mignault, Montreal, and J. Armand Boivin, annuitant, 3709 Mignault, Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in shoes for students only, under the name of "Le Salon de Chaussures de l'Étudiant Inc.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3622-63 — 1185/34

**Samay Juniors Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Sam Bronfen, 6237 Mountain Sights, Toba Bronfen, 6237 Mountain Sights, and Harry Bronfen, 2520 Van Horne, all three manufacturers, of Montréal, for the following purposes:

To deal in fabrics and fabric products made, in whole or in part, of wool, cotton, rayon, nylon or any other fibre, natural or synthetic, or a combination thereof, under the name of "Samay Juniors Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 10,000 of common shares of a par value of \$1 each and 30,000 preferred shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3399-63 — 1184/3

**Sanpear Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Moshe Cohen, executive, Anny Friedman Cohen, housewife, wife separate as to property of the said Moshe Cohen, and duly authorized by him for the purpose of these presents, both of 32 Cressy Road, Hampstead, Jack Paskell, executive, and Pearl Klinger Paskell, housewife, wife separate as to property of the said Jack Paskell, and duly authorized by him for the purpose of these presents, the latter two of 42 Cressy Road, Hampstead, for the following purposes:

To administer certain specific real estate, under the name of "Sanpear Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 200 common shares of \$10 each and 9,800 preferred shares of \$10 each.

Le siège social de la compagnie sera 32, chemin Cressy, Hampstead, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 15 e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216 3484-63 — 1184/103

**Satellite Électronique Ltée**  
**Satellite Electronic Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 15e jour d'août 1963, constituant en corporation: Alphonse Barbeau, avocat, 847, avenue Dunlop, Outremont, Antoine Paré, avocat, 358, avenue Olivier, Westmount, et Évariste Lavoie, comptable, 6991, rue Briand, Émard, pour les objets suivants:

Fabriquer et installer toutes sortes d'appareils électroniques et en faire l'entretien et la réparation, sous le nom de « Satellite Électronique Ltée — Satellite Electronic Ltd. », avec un capital total de \$20,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Ste-Dorothée, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 15e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 3279-63 — 1184/104

**Save More Stores Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 8e jour d'août 1963, constituant en corporation: John J. Wasserman, 513, avenue Grosvenor, Westmount, Harold S. Freeman, 4578, avenue Wilson, Daniel Morris, 4502, avenue Lacombe, tous trois avocats, et Huguette Belisle, secrétaire, fille majeure, 7130, avenue du Parc, ces trois derniers de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements, articles de nouveauté, bijouterie et autres marchandises, sous le nom de « Save More Stores Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 5,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 3,500 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216 3390-63 — 1183/88

**Seagull Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 12e jour d'août 1963, constituant en corporation: Michael Marchand, avocat, Catherine Marchand, secrétaire, épouse dudit Michael Marchand, tous deux de 6416, avenue Trans Island,

The head office of the company will be at 32 32 Cressy Road, Hampstead, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 15th day of August, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3484-63 — 1184/103

**Satellite Électronique Ltée**  
**Satellite Electronic Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Alphonse Barbeau, advocate, 847 Dunlop Ave., Outremont, Antoine Paré, advocate, 358 Olivier Ave., Westmount, and Évariste Lavoie, accountant, 6991 Briand St., Émard, for the following purposes:

To manufacture and install all kinds of electronic apparatus and to see to their maintenance and repair, under the name of "Satellite Électronique Ltée — Satellite Electronic Ltd.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each and into 1,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Ste-Dorothée, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 15th day of August, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3279-63 — 1184/104

**Save More Stores Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 8th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: John J. Wasserman, 513 Grosvenor Avenue, Westmount, Harold S. Freeman, 4578 Wilson Avenue, Daniel Morris, 4502 Lacombe Avenue, all three advocates, and Huguette Belisle, secretary, spinster of the full age of majority, 7130 Park Avenue, the latter three of Montreal, for the following purposes:

To deal in clothing, dry foods, jewellery and other merchandise, under the name of "Save More Stores Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 5,000 common shares of a par value of \$1 each and 3,500 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of August, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 3390-63 — 1183/88

**Seagull Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 12th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Michael Marchand, advocate, Catherine Marchand, secretary, wife of the said Michael Marchand, both of 6416 Trans Island Avenue, Montreal, and C. Joshua

Montréal, et C. Joshua Borenstein, avocat, 6255, Place Northerest, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Seagull Corp. », avec un capital total de \$1,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$1 chacune et 90 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 12e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3433-63 — 1184/105

#### Service Containers Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour d'août 1963, constituant en corporation: John L. Liberman, 7487, chemin Spring, Montréal, Irving Finkelberg, 652, Outremont, tous deux avocats, Monique Cohen, secrétaire, épouse séparée de biens de Jack Cohen, 5275, Dudemaine, et Mina Dimand, secrétaire, fille majeure, 4966, Décarie, ces deux dernières de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à disposer des déchets et de l'équipement, matériaux, approvisionnements et machinerie utilisés dans une telle industrie, sous le nom de « Service Containers Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune et 3,900 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1455, rue Peel, chambre X12, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3320-63 — 1183/89

#### Service Entretien Mécanique Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16e jour d'août 1963, constituant en corporation: Fernand Morissette, 1273, route nationale, Arthur Fortier, 1591, St-François, Alfred Cadoret 78, Champigny, tous trois de L'Ancienne-Lorette, et Marcel Leclerc, 2510, avenue Perreault, app. 2, Québec, tous quatre industriels pour les objets suivants:

Commerce de machinerie de toutes sortes, sous le nom de « Service Entretien Mécanique Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera rue St-Vallier, ouest, La Petite-Rivière, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 16e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3518-63 — 1185/21

#### Seven-Up Trois-Rivières (1963) Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

Borenstein, advocate, 6255 Northerest Place, Montreal, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "Seagull Corp.", with a total capital stock of \$1,000, divided into 100 common shares of \$1 each and 90 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3433-63 — 1184/105

#### Service Containers Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: John L. Liberman, 7487 Spring Road, Montreal, Irving Finkelberg, 652 Outremont, both advocates, Monique Cohen, secretary, wife separate as to property of Jack Cohen, 5275 Dudemaine, and Mina Dimand, secretary, fille majeure, 4966 Décarie, the latter two of Montreal, for the following purposes:

To deal generally in waste disposal and in the equipment, materials, supplies and machinery used in such industry, under the name of "Service Containers Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$1 each and 3,900 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 1455 Peel Street, Suite X12, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3320-63 — 1183/89

#### Service Entretien Mécanique Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Fernand Morissette, 1273, National Highway, Arthur Fortier, 1591 St-François, Alfred Cadoret, 78 Champigny, all three of L'Ancienne-Lorette, and Marcel Leclerc, 2510 Perreault Ave., Apt. 2 Québec, all four industrialists, for the following purposes:

To carry on a business dealing in machinery of all kinds, under the name of "Service Entretien Mécanique Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at St-Vallier, West, Petite-Rivière, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3518-63 — 1185/21

#### Seven-Up Trois-Rivières (1963) Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent,

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 27e jour d'août 1963, constituant en corporation: Jean Lehoux, industriel, Mont Plaisant, Granby, Marcel Rivard, comptable agréé, 1225, rue St-Charles, La Providence, et Gilles Morier, notaire, 1080, rue St-Pierre, La Providence, pour les objets suivants:

Commerce de breuvages, liqueurs douces et d'eaux minérales, sous le nom de «Seven-Up Trois-Rivières (1963) Inc.», avec un capital total de \$75,000, divisé en 4,500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 27e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-0 3664-63 — 1185/82

**J. Steinberg Investments Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 31e jour de juillet 1963, constituant en corporation: Henry Steinberg, 6101, chemin de la Côte St-Luc, Hampstead, Richard B. Holden, 11, avenue Melbourne, tous deux avocats, et Olive Code, secrétaire, célibataire, 2595, Parkrow est, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer des affaires comme une corporation de portefeuille, immeubles et valeurs mobilières, sous le nom de «J. Steinberg Investments Limited», avec un capital total de \$1,000,000, divisé en 900 actions ordinaires de \$10 chacune 1,100 actions privilégiées catégorie «A» de \$10 chacune et 98,000 actions privilégiées, catégorie «B» de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 31e jour de juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 3162-63 — 1183/91

**Style Parade Tailer & Valet Service Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 28e jour d'août 1963, constituant en corporation: Gérard Desjardins, comptable, 6455, 9e Avenue, Montréal, Archangelo Luccisano, marchand, et Mary Luccisano (Krupa), ménagère, épouse séparée de biens dudit Archangelo Luccisano, ces deux derniers de 7046, De Lorimier, Montréal, pour les objets suivants:

Commerce de vêtements et faire le nettoyage et le pressage de tous genres de vêtements, sous le nom de «Style Parade Tailer & Valet Service Limited», avec un capital total de \$40,000, divisé en 4,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 28e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-0 3688-63 — 1185/103

bearing date the 27th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Jean Lehoux, industrialist, Mont Plaisant, Granby, Marcel Rivard, chartered accountant, 1225 St-Charles St., La Providence, and Gilles Morier, notary, 1080 St-Pierre St., La Providence, for the following purposes:

To deal in beverages, softdrinks and mineral water, under the name of "Seven-Up Trois-Rivières (1963) Inc.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 4,500 common shares of \$10 each, and 300 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 27th day of August, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3664-63 — 1185/82

**J. Steinberg Investments Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 31st day of July, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Henry Steinberg, 6101 Côte St-Luc Road, Hampstead, Richard B. Holden, 11 Melbourne Avenue, Westmount, both advocates, and Olive Code, secretary spinster, 2595 Parkrow East, Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a corporation for holding real estate and securities, under the name of "J. Steinberg Investments Limited", with a total capital stock of \$1,000,000, divided into 900 common shares of \$10 each, 1,100 class "A" preferred shares of \$10 each and 98,000 class "B" preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 31st day of July, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-0 3162-63 — 1183/91

**Style Parade Tailer & Valet Service Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 28th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Gérard Desjardins, accountant, 6455, 9th Avenue, Montreal, Archangelo Luccisano, merchant, and Mary Luccisano, (Krupa), housewife, wife separate as to property of the said Archangelo Luccisano, the latter two of 7046 De Lorimier, Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of clothing and to do the cleaning and pressing of all kinds of clothing, under the name of "Style Parade Tailer & Valet Service Limited", with a total capital of \$40,000, divided into 4,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 28th day of August, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 3688-63 — 1185/103

**The Sudran Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16e jour d'août 1963, constituant en corporation: Morris Shuter, comptable, 874, Bertrand, Montréal, Yoine Goldstein, avocat, 1923, Clinton, Montréal, et Robert Lefcort, étudiant en droit, 250, Kensington, Westmount, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « The Sudran Corp. » avec un capital total de \$2,500, divisé en 250 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 16 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3499-63 — 1184/107

**Tabago Furniture Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29e jour de juillet 1963, constituant en corporation: Philippe Mottais, manufacturier, Joseph Mottais, industriel, et Marie-Françoise Bohéas Mottais, ménagère, épouse séparée de biens dudit Philippe Mottais, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous trois de 1070, Montpellier, Duvernay, pour les objets suivants:

Faire le commerce de meubles et nouveautés de toutes sortes, sous le nom de « Tabago Furniture Ltd. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions ordinaires de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2330, rue Aird, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29e jour de juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3066-63 — 1184/109

**Temiscaming Curling Club Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 14e jour d'août 1963, constituant en corporation sans capital-actions: Harold Emerson, gérant d'hôtel, Earle G. Cowper, chef magasinier, William A. Adams, N. Larry Ede, Ronald R. Prescott, Bernard J. Brophy, tous quatre ingénieurs, et Leonard Armitage, poseur de tuyaux, tous sept de Temiscaming, pour les objets suivants:

Encourager la participation au jeu de curling et favoriser la bonne camaraderie, sous le nom de « Temiscaming Curling Club Inc. ».

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder ou détenir, est de \$5,000.

Le siège social de la corporation sera à Temiscaming, district judiciaire de Temiscamingue.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

1804-63 — 1184/110

**The Sudran Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Morris Shuter, accountant, 874 Bertrand, Montreal, Yoine Goldstein, advocate, 1923 Clinton, Montreal, and Robert Lefcort, law-student, 250 Kensington, Westmount, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "The Sudran Corp.", with a total capital stock of \$2,500, divided into 250 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3499-63 — 1184/107

**Tabago Furniture Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 29th day of July, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Philippe Mottais, manufacturer, Joseph Mottais, industrialist, and Marie-Françoise Bohéas Mottais, housewife, wife separate as to property of the said Philippe Mottais, and duly authorized by him for the purpose of these presents, all three of 1070 Montpellier, Duvernay, for the following purposes:

To carry on the business of furniture and novelties of all kinds, under the name of "Tabago Furniture Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 2330 Aird St., Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of July, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3066-63 — 1184/109

**Temiscaming Curling Club Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to incorporate as a corporation without share capital: Harold Emerson, hotel manager, Earle G. Cowper, head storekeeper, William A. Adams, N. Larry Ede, Ronald R. Prescott, Bernard J. Brophy, all four engineers, and Leonard Armitage, pipefitter, all seven of Temiscaming, for the following purposes:

To encourage participation in the game of curling and to promote good fellowship, under the name of "Temiscaming Curling Club Inc."

The amount to which the annual revenue from the immoveable property which may be owned or held by the corporation is to be limited, is \$5,000.

The head office of the corporation will be at Temiscaming, judicial district of Temiscamingue.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

1804-63 — 1184/110

**Town and Country Shoes Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 14e jour d'août 1963, constituant en corporation: Kenneth Katz, gérant, 3430, Ellendale, app. 218, Montréal, Charles Winter, gérant, 5525, Trent, app. 410, Côte-St-Luc, Helen Lennon, secrétaire, épouse séparée de biens de Bernard Lennon, 127, 1re Avenue, Montréal, et Monique Cohen, secrétaire, épouse séparée de biens de Jack Cohen, 5275, Dudemaine, Montréal pour les objets suivants:

Exercer le commerce de bottines, souliers et marchandises en cuir, sous le nom de «Town and Country Shoes Inc.», avec un capital total de \$40,000, divisé en 500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et 350 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 5254, chemin Queen Mary, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3462-63 — 1184/111

**Town and Country Shoes Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Kenneth Katz, manager, 3430 Ellendale, Apt. 218, Montreal, Charles Winter, manager, 5525 Trent, Apt. 410, Côte-St-Luc, Helen Lennon, secretary, wife separate as to property of Bernard Lennon, 127, 1st Avenue, Montreal, and Monique Cohen, secretary, wife separate as to property of Jack Cohen, 5275 Dudemaine, Montreal, for the following purposes:

To deal in boots, shoes and leather goods, under the name of "Town and Country Shoes Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 500 common shares of a par value of \$10 each and 350 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 5254 Queen Mary Road, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3462-63 — 1184/111

**Trans-Canada Esso Service Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 21e jour d'août 1963, constituant en corporation: Léandre Demers, propriétaire de motels, Louise Boucher Demers, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Léandre Demers, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, Martial Demers, restaurateur, et Denise Bourgault Demers, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Martial Demers, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous quatre de Villeroy, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de véhicules automobiles, leurs parties et accessoires et faire affaires comme garagistes, sous le nom de «Trans-Canada Esso Service Inc.», avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Villeroy, comté de Lotbinière, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3422-63 — 1185/25

**Trans-Canada Esso Service Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Léandre Demers, motel owner, Louise Boucher Demers, housewife, wife contractually separate as to property of the said Léandre Demers, and duly authorized by him for these presents, Martial Demers, restaurateur, and Denise Bourgault Demers, housekeeper, wife contractually separate as to property of the said Martial Demers, and duly authorized by him for these presents, all four of Villeroy, for the following purposes:

To carry on a business dealing in motor vehicles, their spare parts and accessories and to carry on as garagemen, under the name of "Trans-Canada Esso Service Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Villeroy, county of Lotbinière, judicial district of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3422-63 — 1185/25

**Triomphe de Paris Knit Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 5e jour d'août 1963, constituant en corporation: Emerich Kertesz, administrateur, 6185, chemin Hudson, Michael Greenblatt, avocat et conseil en loi de la Reine, 1745, avenue des Cèdres, et Joseph Blumer, avocat, 5053, avenue Ponsard, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de toutes sortes de fils, tissus, textiles, articles vestimentaires et mar-

**Triomphe de Paris Knit Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 5th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Emerich Kertesz, executive, 6185 Hudson Road, Michael Greenblatt, advocate and Queen's Counsel, 1745 Cedar Avenue, and Joseph Blumer, advocate, 5053 Ponsard Avenue, all three of Montreal, for the following purposes:

To deal in yarns, fabrics, textiles, materials, wearing apparel and knitted goods of all kinds,

chandises tricotées, sous le nom de « Triomphe de Paris Knit Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3266-63 — 1183/56

#### Val Royal Holdings Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 16e jour d'août 1963, constituant en corporation: Samuel Chait, avocat, 4, Surrey Gardens, Westmount, Harry Aronovitch, avocat, 5623, avenue Randall, Côte-St-Luc, et John Hamilton Jr., commis, 6266, avenue N.D.G., Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements, sous le nom de « Val Royal Holdings Inc. », avec un capital total de \$10,000, divisé en 10,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 10563, rue Sacré-Coeur, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 16e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3532-63 — 1184/113

#### Geo. E. Vandelaec Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 23e jour d'août 1963, constituant en corporation: Georges E. Vandelaec, marchand, 5945, Marseilles, Renée Mignault, secrétaire, fille majeure, 2185, Sauriol, et Germaine Lamothe, réceptionniste, fille majeure, 2145, Fleury, tous trois de Montréal, pour les objets suivants:

Commerce de comestibles, sous le nom de « Geo. E. Vandelaec Inc. », avec un capital total de \$75,000, divisé en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 1,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à La Tuque, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 23e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3608-63 — 1185/85

#### Louis G. Vigneault Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 2e jour d'août 1963, constituant en corporation: Louis G. Vigneault, commerçant, 2, avenue des Châtaigniers, Charles Hébert, comptable agréé, 114, Des Chênes, tous deux de Drummondville-Ouest, et Claude Côté, agent d'assurances, 304, Lindsay, Drummondville, pour les objets suivants:

under the name of "Triomphe de Paris Knit Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of a par value of \$100 each and 300 preferred shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3266-63 — 1183/56

#### Val Royal Holdings Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 16th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Samuel Chait, advocate, 4 Surrey Gardens, Westmount, Harry Aronovitch, advocate, 5623 Randall Avenue, Côte-St-Luc, and John Hamilton Jr., clerk, 6266 N.D.G. Avenue, Montreal, for the following purposes:

To do business as an investment company, under the name of "Val Royal Holdings Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 10,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company will be at 10563 Sacré-Coeur Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3532-63 — 1184/113

#### Geo. E. Vandelaec Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 23rd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Georges E. Vandelaec, merchant, 5945 Marseilles, Renée Mignault, secretary, fille majeure, 2185 Sauriol, and Germaine Lamothe, receptionist, fille majeure, 2145 Fleury, all three of Montreal, for the following purposes:

To deal in food products, under the name of "Geo. E. Vandelaec Inc.", with a total capital stock of \$75,000, divided into 250 common shares of a par value of \$100 each and 1,000 preferred shares of a par value of \$50 each.

The head office of the company will be at La Tuque, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3608-63 — 1185/85

#### Louis G. Vigneault Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 2nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Louis G. Vigneault, trader, 2 des Châtaigniers Ave., Charles Hébert, chartered accountant, 114 Des Chênes, both of Drummondville-West, and Claude Côté, insurance agent, 304 Lindsay, Drummondville, for the following purposes:

Commerce de marchandises habituellement vendues dans un magasin général, sous le nom de « Louis G. Vigneault Inc. », avec un capital total de \$200,000, divisé en 2,500 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune, 17,400 actions privilégiées classe « A » d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 100 actions privilégiées classe « B » d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Drummondville, district judiciaire d'Arthabaska.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 2e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

3293-63 — 1183/57

**Visol Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 15e jour d'août 1963, constituant en corporation: Sol Rudinsky, vendeur, Vivian Rudinsky, ménagère, épouse dudit Sol Rudinsky, et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, et Howard Rudinsky, vendeur, tous trois de 6040, avenue Mountain Sights, Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de l'immeuble et de la construction, sous le nom de « Visol Corp. », avec un capital total de \$1,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 6040, avenue Mountain Sights, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 15e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3483-63 — 1184/114

**Albert Zakaib Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 14e jour d'août 1963, constituant en corporation: Stanley Cytrynbaum, avocat, 5273, avenue Borden, Montréal, Dorothy Gunston, 5620, avenue Emerald, app. 331, Côte-St-Luc, et Mildred Dishell, 6525, avenue Wilderton, Montréal, ces deux dernières secrétaires, célibataires, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de nouveautés, meubles, quincaillerie, jeux et spécialités et nouveautés en quincaillerie et en bois, sous le nom de « Albert Zakaib Inc. », avec un capital total de \$40,000, divisé en 100 actions ordinaires de \$100 chacune et 300 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 14e jour d'août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

3459-63 — 1184/116

**Lettres patentes supplémentaires**

**Joseph L. Abel Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

To deal in merchandise usually sold in a general store, under the name of "Louis G. Vigneault Inc.", with a total capital stock of \$200,000, divided into 2,500 common shares of a par value of \$10 each, 17,400 preferred class "A" shares of a par value of \$10 each and 100 preferred class "B" shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Drummondville, judicial district of Arthabaska.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 2nd day of August, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

3293-63 — 1183/57

**Visol Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 15th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Sol Rudinsky, salesman, Vivian Rudinsky, housewife, wife of the said Sol Rudinsky, and duly authorized by him for the purpose of these presents, and Howard Rudinsky, salesman, all three of 6040 Mountain Sights Avenue, Montreal, for the following purposes:

To do business in the fields of real estate and construction, under the name of "Visol Corp.", with a total capital stock of \$1,000, divided into 1,000 common shares of \$1 each.

The head office of the company will be at 6040 Mountain Sights Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 15th day of August, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3483-63 — 1184/114

**Albert Zakaib Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, incorporating: Stanley Cytrynbaum, advocate, 5273 Borden Avenue, Montreal, Dorothy Gunston, 5620 Emerald Avenue, Apt. 331, Côte-St-Luc, and Mildred Dishell, 6525 Wilderton Avenue, Montreal, the latter two secretaries, spinsters, for the following purposes:

To deal in novelties, furniture, hardware, games and hardware and wood specialties and novelties, under the name of "Albert Zakaib Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 100 common shares of \$100 each and 300 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 14th day of August, 1963.

*RAYMOND DOUVILLE,*

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

3459-63 — 1184/116

**Supplementary Letters Patent**

**Joseph L. Abel Limitée**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 29 août 1963, à la compagnie « Joseph L. Abel Limitée », 1° étendant ses pouvoirs; 2° réduisant son capital de \$40,000 à \$8,000, le capital-actions annulé étant divisé en 3,200 actions ordinaires de \$10 chacune; 3° augmentant son capital de \$8,000 à \$80,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 3,200 actions de \$10 chacune et en 4,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

7157-53 — 1185/87

#### A Ma Baie Automobile Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 30 août 1963, à la compagnie « A Ma Baie Motor Sales Inc. », constituée par lettres patentes en date du 17 août 1956, changeant son nom en celui de « A Ma Baie Automobile Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

12607-56 — 1185/88

#### Omer Barré Verdun Limitée Omer Barré Verdun Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 10 juin 1963, à la compagnie « Omer Barré Verdun Limitée — Omer Barré Verdun Limited », 1° réduisant son capital-actions de \$250,000 à \$20,000, le capital-actions annulé étant divisé en 3,000 actions ordinaires de \$10 chacune et 2,000 actions privilégiées de \$100 chacune; 2° consolidant ses 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune en 200 actions ordinaires de \$100 chacune; 3° subdivisant et convertissant ses 200 actions ordinaires de \$100 chacune en 39,800 actions catégorie « A » de \$0.50 chacune et en 200 actions catégories « B » de \$0.50 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 10 juin 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216

13531-55 — 1184/14

#### Omer Barré Verdun Limitée Omer Barré Verdun Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 12 juin 1963, à la compagnie « Omer Barré Verdun Limitée — Omer Barré Verdun Limited », 1° convertissant ses 400 actions catégorie « A » de \$0.50 chacune en 400 actions catégories « B » de \$0.50 chacune 2° réduisant son capital-actions de \$20,000 à \$500, le capital-actions annulé étant divisé en 39,000 actions catégorie « A » de \$0.50 chacune; 3° consolidant ses 400 actions catégorie « A »

letters patent, bearing date the 29th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Joseph L. Abel Limitée", 1. extending its powers; 2. reducing its capital from \$40,000 to \$8,000, the cancelled capital stock being divided into 3,200 common shares of \$10 each; 3. increasing its capital stock from \$8,000 to \$80,000, the additional capital stock being divided into 3,200 shares of \$10 each and into 4,000 preferred shares of \$10 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

7157-53 — 1185/87

#### A Ma Baie Automobile Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 30th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "A Ma Baie Motor Sales Inc.", incorporated by letters patent August 17, 1956, changing its name into that of "A Ma Baie Automobile Inc."

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

12607-56 — 1185/88

#### Omer Barré Verdun Limitée Omer Barré Verdun Limited

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 10th day of June, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Omer Barré Verdun Limitée — Omer Barré Verdun Limited", 1. reducing its capital from \$250,000 to \$20,000, the capital stock annulled being divided into 3,000 common shares of \$10 each and into 2,000 preferred shares of \$100 each; 2. consolidating its 2,000 common shares of \$10 each into 200 common shares of \$100 each; 3. subdividing and converting its 200 common shares of \$100 each into 39,800 class "A" shares of \$0.50 each and into 200 class "B" shares of \$0.50 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 10th day of June, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

13531-55 — 1184/14

#### Omer Barré Verdun Limitée Omer Barré Verdun Limited

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of June, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Omer Barré Verdun Limitée — Omer Barré Verdun Limited", 1. converting its 400 class "A" shares of \$0.50 each into 400 class "B" shares of \$0.50 each; 2. reducing its capital from \$20,000 to \$500, the capital stock annulled being divided into 39,000 class "A" shares of \$0.50 each; 3. consolidating its 400 class "A" shares of \$0.50 each into 200 class "A" shares of \$1

de \$0.50 chacune en 200 actions catégorie « A » de \$1 chacune et ses 600 actions catégorie « B » de \$0.50 chacune en 300 actions catégorie « B » de \$1 chacune; 4° augmentant son capital-actions de \$500 à \$350,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 49,500 actions catégorie « B » de \$1 chacune et 300,000 actions privilégiées de \$1 chacune; 5° reclassifiant ses 49,800 actions catégorie « B » comme 49,800 actions ordinaires.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21 juin 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216 13531-55 — 1185/54

**Belleau, Auger Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 19 août 1963, à la compagnie « Belleau, Auger, Turgeon Limitée », constituée par lettres patentes, en date du 14 juin 1922, 1° changeant son nom en celui de « Belleau, Auger Limitée »; 2° étendant ses pouvoirs; 3° augmentant son capital de \$90,000 à \$1,090,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 1,000,000 actions de \$1 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 19 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 979-22 — 1185/89

**Best Ever Food Products Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 21 août 1963, à la compagnie « Best Ever Food Products Ltd. », réduisant son capital-actions de \$100,000 à \$25,000, le capital-actions annulé étant divisé en 5,000 actions privilégiées catégorie « A » de \$10 chacune et 2,500 actions privilégiées catégorie « B » de \$10 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216 12803-62 — 1185/90

**Les Bétons Rivière-du-Loup Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par l'administrateur du gouvernement de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 22 juillet 1963, à la compagnie « Les Bétons Rivière-du-Loup Limitée », étendant ses pouvoirs.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22 juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 13701-62 — 1185/37

**Bourassa Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplé-

each and its 600 class "B" shares of \$0.50 each into 300 class "B" shares of \$1 each; 4. increasing its capital from \$500 to \$350,000, the additional capital stock being divided into 49,500 class "B" shares of \$1 each and into 300,000 preferred shares of \$1 each; 5. redesignating its 49,800 class "B" shares as 49,800 common shares.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of June, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 13531-55 — 1185/54

**Belleau, Auger Limitée**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 19th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Belleau, Auger, Turgeon Limitée", incorporated by letters patent dated June 14, 1922, 1. changing its name into that of "Belleau, Auger Limitée"; 2. extending its powers; 3. increasing its capital stock from \$90,000 to \$1,090,000, the additional capital stock being divided into 1,000,000 shares of \$1 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 19th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 979-22 — 1185/89

**Best Ever Food Products Ltd.**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Best Ever Food Products Ltd.", reducing its capital from \$100,000 to \$25,000, the capital stock annulled being divided into 5,000 class "A" preferred shares of \$10 each and into 2,500 class "B" preferred shares of \$10 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 12803-62 — 1185/90

**Les Bétons Rivière-du-Loup Limitée**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 22nd day of July, 1963, have been issued by the Government Administrator of the Province of Quebec, to "Les Bétons Rivière-du-Loup Limitée", extending its powers.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of July, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216 13701-62 — 1185/37

**Bourassa Inc.**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 5th day of September, 1963, have been issued by the Lieute-

mentaires, en date du 5 septembre 1963, à la compagnie « Seven Up Trois-Rivières Limitée », constituée par lettres patentes en date du 14 avril 1945, changeant son nom en celui de « Bourassa Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 5 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

2899-45 — 1186/75

**Consumer Credit Finance Inc.**

**Crédit Financier du Consommateur Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 22 août 1963, à la compagnie « Consumers Credit Inc.—Crédit du Consommateur Inc. », constituée par lettres patentes en date du 10<sup>e</sup> jour de juillet 1961, 1<sup>o</sup> changeant son nom en celui de « Consumer Credit Finance Inc.—Crédit Financier du Consommateur Inc. »; 2<sup>o</sup> modifiant ses pouvoirs; 3<sup>o</sup> consolidant ses 10,000 actions ordinaires de \$10 chacune en 1,000 actions ordinaires de \$100 chacune; 4<sup>o</sup> convertissant ses 2,000 actions privilégiées de \$100 chacune en 2,000 actions ordinaires de \$100 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

13356-61 — 1185/67

**Couillard Construction Limitée**

**Couillard Constructions Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 29 août 1963, à la compagnie « Couillard Construction Limitée — Couillard Constructions Limited », étendant ses pouvoirs.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

45564-53 — 1185/55

**T.C. Creaghan Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 21 août 1963, à la compagnie « T.C. Creaghan Limited », 1<sup>o</sup> étendant ses pouvoirs; 2<sup>o</sup> augmentant son capital-actions de \$1,000 à \$201,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 200,000 actions privilégiées de \$1 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 21 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

14948-62 — 1185/94

**Savar David Sons Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la

nant-Governor of the Province of Quebec, to "Seven-Up Trois-Rivières Limitée", incorporated by letters patent dated April 14, 1945, changing its name into that of "Bourassa Inc."

Given at the office of the Provincial Secretary, this 5th day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

2899-45 — 1186/75

**Consumer Credit Finance Inc.**

**Crédit Financier du Consommateur Inc.**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Consumers Credit Inc.—Crédit du Consommateur Inc.", incorporated by letters patent dated the 10th day of July, 1961, 1. changing its name to that of "Consumer Credit Finance Inc.—Crédit Financier du Consommateur Inc."; 2. modifying its powers; 3. consolidating its 10,000 common shares of \$10 each into 1,000 common shares of \$100 each; 4. converting its 2,000 preferred shares of \$100 each into 2,000 common shares of \$100 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

13356-61 — 1185/67

**Couillard Construction Limitée**

**Couillard Constructions Limited**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 29th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Couillard Construction Limitée — Couillard Constructions Limited", extending its powers.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

45564-53 — 1185/55

**T.C. Creaghan Limited**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 21st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "T.C. Creaghan Limited", 1. extending its powers; 2. increasing its capital from \$1,000 to \$201,000, the additional capital stock being divided into 200,000 preferred shares of \$1 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 21st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

14948-62 — 1185/94

**Savar David Sons Inc.**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 7th day of August,

province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 7 août 1963, à la compagnie « Savar David Sons Inc. », modifiant ses pouvoirs.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

12294-54 — 1185/126

**Willie Downey Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 30 août 1963, à la compagnie « Dessureault & Downey Ltée », constituée par lettres patentes en date du 21 février 1962, 1° changeant son nom en celui de « Willie Downey Inc. »; 2° réduisant son capital de \$100,000 à \$50,000, le capital-actions annulé étant divisé en 500 actions privilégiées de \$100 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

10433-62 — 1186/4

**Ferme Bouchard, Irwin, Delaney Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 11 septembre 1963, à la compagnie « Ferme Bouchard, Irwin, Delaney Limitée », réduisant son capital de \$18,000 à \$3,000, le capital-actions annulé étant divisé en 150 actions de \$100 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 11 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216

12065-56 — 1186/105

**Fonds F-I-C Inc.  
F-I-C- Fund Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 7 août 1963, à la compagnie « Fonds F-I-C Inc.—F-I-C Fund Inc. », 1° modifiant certaines dispositions de ses lettres patentes; 2° étendant ses pouvoirs.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 7 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

14212-62 — 1184/117

**Gleneagles Investment Company Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 30 août 1963, à la compagnie « Gleneagles Investment Company Limited », augmentant son capital, le capital actions additionnel étant divisé en 14,728 actions privilégiées de \$55 chacune.

1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Savar David Sons Inc.", altering its powers.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

12294-54 — 1185/126

**Willie Downey Inc.**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the August 30, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Dessureault & Downey Ltée", incorporated by letters patent dated February 21, 1962, 1. changing its name into that of "Willie Downey Inc."; 2. reducing its capital stock from \$100,000 to \$50,000, the cancelled capital stock being divided into 500 preferred shares of \$100 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

10433-62 — 1186/4

**Ferme Bouchard, Irwin, Delaney Limited**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 11th day of September, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Ferme Bouchard, Irwin, Delaney Limitée", reducing its capital stock from \$18,000 to \$3,000, the cancelled capital stock being divided into 150 shares of \$100 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 11th day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o

12065-56 — 1186/105

**Fonds F-I-C Inc.  
F-I-C- Fund Inc.**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 7th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Fonds F-I-C Inc.—F-I-C Fund Inc.", 1. amending certain provisions of its letters patent; 2. extending its powers.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 7th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

14212-62 — 1184/117

**Gleneagles Investment Company Limited**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 30th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Gleneagles Investment Company Limited", increasing its capital, the additional capital stock being divided into 14,728 preferred shares of \$55 each.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 30 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216 260-29 — 1185/69

#### Granit Charron Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 16 août 1963, à la compagnie « Granit Charron Inc. », 1° portant de 5 à 7 le nombre de ses directeurs; 2° augmentant son capital de \$200,000 à \$2,000,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 80,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 10,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 16 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 1075-60 — 1186/5

#### Hôtel-Dieu de Montmagny

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 12 septembre 1963, à la corporation « Les Religieuses Augustines-Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montmagny », constituée en vertu des dispositions de la troisième partie de ladite Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 24 août 1948, changeant son nom en celui de « Hôtel-Dieu de Montmagny ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 12 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 5255-48 — 1187/52

#### Institut du Cancer de Montréal Montreal Cancer Institute

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 4 septembre 1963, à la corporation « Institut du Cancer de Montréal — Montréal Cancer Institute »; 1° étendant ses pouvoirs; 2° augmentant le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, de \$25,000 à \$3,000,000.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 4 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 2048-47 — 1186/7

#### Claude Lareau Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 1er août 1963, à la compagnie « Claude Lareau Ltée », étendant ses pouvoirs.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 14871-61 — 1185/98

Given at the office of the Provincial Secretary, this 30th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 260-29 — 1185/69

#### Granit Charron Inc.

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 16th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Granit Charron Inc.", 1. carrying from 5 to 7 the number of its directors; 2. increasing its capital from \$200,000 to \$2,000,000, the additional capital stock being divided into 80,000 common shares of \$10 each and into 10,000 preferred shares of \$100 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 16th day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 1075-60 — 1186/5

#### Hôtel-Dieu de Montmagny

Notice is hereby given that, under of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 12th day of September 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Les Religieuses Augustines-Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montmagny", incorporated under the provisions of Part III of the said Quebec Companies Act, by letters patent dated August 24, 1948, changing its name to "Hôtel-Dieu de Montmagny".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 12th day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 5255-48 — 1187/52

#### Institut du Cancer de Montréal Montreal Cancer Institute

Notice is hereby given that, under the provisions of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 4th day of September, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Institut du Cancer de Montréal — Montréal Cancer Institute"; 1. extending its powers; 2. increasing the amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited from \$25,000 to \$3,000,000.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 4th day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 2048-47 — 1186/7

#### Claude Lareau Ltée

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 1st day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Claude Lareau Ltée", extending its powers.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 1st day of August, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 14871-61 — 1185/98

**Macon Investments Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 6 juin 1963, à la compagnie « Macon Investments Limited », 1° convertissant et subdivisant ses 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune en 10,000 actions ordinaires de \$0.10 chacune; 2° convertissant et subdivisant ses 10,000 actions ordinaires de \$0.10 chacune en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$0.01 chacune et 99,000 actions catégorie « A » d'une valeur au pair de \$0.01 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6 juin 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
**RAYMOND DOUVILLE.**

4216 7665-46 — 1183/41

**Macon Investments Limited**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters bearing date the 6th day of June, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Macon Investments Limited", 1. converting and subdividing its 1,000 common shares of a par value of \$1 each into 10,000 common shares of \$0.10 each; 2. converting and subdividing its 10,000 common shares of \$0.10 each into 1,000 common shares of a par value of \$0.01 each and into 99,000 class "A" shares of a par value of \$0.01 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 6th day of June, 1963.

**RAYMOND DOUVILLE,**  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 7665-46 — 1183/41

**Macon Investments Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 8 août 1963, à la compagnie « Macon Investments Limited », 1° modifiant certaines dispositions de ses lettres patentes; 2° réduisant son capital-actions de \$300,000 à \$299,010, le capital-actions annulé étant divisé en 99,000 actions catégorie « A » de \$0.01 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 8 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
**RAYMOND DOUVILLE.**

4216 7665-46 — 1185/56

**Macon Investments Limited**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 8th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Macon Investments Limited", 1. modifying certain provisions of its letters patent; 2. reducing its capital from \$300,000 to \$299,010, the capital stock annulled being divided into 99,000 class "A" shares of \$0.01 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of August, 1963.

**RAYMOND DOUVILLE,**  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 7665-46 — 1185/56

**Mansfield Investment Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 22 août 1963, à la compagnie « Zahav Investment Corporation », constituée par lettres patentes en date du 28e jour de novembre 1958, changeant son nom en celui de « Mansfield Investment Corporation ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 22 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
**RAYMOND DOUVILLE.**

4216 14333-58 — 1185/99

**Mansfield Investment Corporation**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 22nd day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province, to "Zahav Investment Corporation", incorporated by letters patent dated the 28th day of November, 1958, changing its name to that of "Mansfield Investment Corporation".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 22nd day of August, 1963.

**RAYMOND DOUVILLE,**  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 14333-58 — 1185/99

**Pat's Restaurants Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 26 août 1963, à la compagnie « Pat's Steak & Bar B-Q Inc. », constituée par lettres patentes en date du 8e jour de janvier 1962, changeant son nom en celui de « Pat's Restaurants Inc. ».

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 26 août 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
**RAYMOND DOUVILLE.**

4216 10104-62 — 1185/100

**Pat's Restaurants Inc.**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters patent, bearing date the 26th day of August, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Pat's Steak & Bar B-Q Inc.", incorporated by letters patent dated the 8th day of January, 1962, changing its name to that of "Pat's Restaurants Inc.".

Given at the office of the Provincial Secretary, this 26th day of August, 1963.

**RAYMOND DOUVILLE,**  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216-o 10104-62 — 1185/100

**Sogebec Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

**Sogebec Limitée**

Notice is hereby given that, under Part I of the Quebec Companies Act, supplementary letters

été accordé, par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du 11 septembre 1963, à la compagnie « Sogebec Limitée », augmentant son capital de \$100,000 à \$200,000, le capital-actions additionnel étant divisé en 2,000 actions privilégiées de \$50 chacune.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 11 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216

1407-63 — 1186/118

patent, bearing date the 11th day of September, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, to "Sogebec Limitée", increasing its capital stock from \$100,000 to \$200,000, the additional capital stock being divided into 2,000 preferred shares of \$50 each.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 11th day of September, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

1407-63 — 1186/118

### Action en séparation de biens

#### Lavoie vs Larouche

Canada, province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure, No 124-835. Dame Simone D'Allaire, demanderesse, vs Lucien Marcoux, défendeur.

Avis est donné que dame Simone D'Allaire, épouse commune en biens de Lucien Marcoux, camionneur, 117, Côte Ste-Claire, Charlesbourg-Ouest, a formé contre son mari une demande en séparation de biens.

Québec, ce 17 septembre 1963.

*Les Procureurs de la demanderesse,*  
HUOT & MORIN.

4273-0

### Action for separation as to property

#### Lavoie vs Larouche

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, Superior Court, No. 124-835. Dame Simone D'Allaire, plaintiff, vs Lucien Marcoux, defendant.

Notice is hereby given that dame Simone D'Allaire, wife common as to property of Lucien Marcoux, trucker, 117 Côte Ste-Claire, Charlesbourg-West, has instituted against her husband an application for separation as to property.

Québec, September 17, 1963.

HUOT & MORIN,  
*Attorneys for the Plaintiff.*

4237

### Arrêtés en Conseil

#### Arrêté en conseil Chambre du Conseil Exécutif

Numéro 923

Québec, le 4 juin 1963.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT certains actes administratifs du Ministère du Tourisme, de la chasse et de la pêche.

CONCERNANT le lièvre.

ATTENDU QU'il y a lieu de faire certains changements dans la saison de chasse du lièvre;

Vu l'article 65 du chapitre 153 des Statuts refondus de Québec, 1941.

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du Ministre du tourisme, de la chasse et de la pêche:

QU'il soit défendu de chasser le lièvre au collet ou au piège dans la partie du comté de Terrebonne au sud de la ligne de division des zones de chasse au rat-musqué; dans les comtés de Deux-Montagnes, l'Assomption, Laval, Vaudreuil-Soulanges, Beauharnois, Huntingdon, Châteauguay, Napierreville, Laprairie, Saint-Jean, Iberville, Rouville, Saint-Hyacinthe, Richelieu, Verchères, Chambly et Stanstead, ainsi que dans toutes les Iles du Saint-Laurent et de la rivière Ottawa, de cette région, y compris les Iles de Montréal, Gésu, Perrot, Bizard, etc.

QUE dans la région citée plus haut, la saison de la chasse du lièvre, autrement qu'au collet et au piège, d'étende du dernier samedi de septembre jusqu'au dernier jour de février de l'année suivante et que la limite de prise journalière soit de cinq (5) lièvres par chasseur;

### Orders in Council

#### Order in Council Executive Council Chamber

Number 923

Quebec, June 4, 1963.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING certain administrative acts of the Department of Tourism, Game and Fish.

CONCERNING hare.

WHEREAS it expedient to make certain changes in the hunting season of the hare;

IN VIEW of section 65 of chapter 153 of the Revised Statutes of Quebec, 1941.

IT IS THEREFORE ORDERED, upon the proposition of the Department of Tourism, Game and Fish:

THAT it be forbidden to hunt hare by snare or trap in that part of the county of Terrebonne south of the dividing line of hunting zones of the muskrat; in the counties of Two-Mountains, L'Assomption, Laval, Vaudreuil-Soulanges, Beauharnois, Huntingdon, Châteauguay, Napierreville, Laprairie, Saint-John's, Iberville, Rouville, Saint-Hyacinthe, Richelieu, Verchères, Chambly and Stanstead, as well as in all the islands of the St-Lawrence and the Ottawa River, of this region, included therein the islands of Montreal, Gésu, Perrot, Bizard, etc.

THAT in the above mentioned region, the hunting season for hare, other-wise than by snaring or trapping, is extended to the last Saturday of September to the last day of February of the following year and that the limit of daily catch be of five (5) hares per hunter;

QUE dans le reste de la province, excepté où il en est spécifié autrement, la saison de chasse du lièvre s'étende du dernier samedi de septembre jusqu'au dernier jour de mars inclusivement de l'année suivante, sans limite de prise journalière;

QUE la partie de l'arrêté en conseil numéro 1268, en date du 1er août 1962, concernant le lièvre, soit abrogée.

JACQUES PRÉMONT,  
4250-o Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.

**Arrêté en conseil  
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 1608

Québec le 19 septembre 1963.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la chasse dans une partie de la Réserve des Chics-Chocs, comté de Gaspé-Nord

ATTENDU QUE les conditions du gibier sont telles qu'il y aurait lieu de permettre une saison de chasse contrôlée suivant des conditions spéciales dans la Réserve des Chics-Chocs.

Vu l'article 65 du chapitre 153 des Statuts refondus de Québec 1941,

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du Ministre du Tourisme de la chasse et de la pêche;

QUE les paragraphes 2 et 3 de la partie de l'arrêté en conseil numéro 1200, en date du 27 octobre 1949, soient amendés, à l'avenir, pour se lire comme suit:

2. Que certaines chasses soient permises par le Ministre du Tourisme, de la chasse et de la pêche à certaines conditions déterminées par lui et moyennant un permis spécial émis à cet effet.

3. Qu'en dehors des saisons de chasse permises dans la réserve, le port d'arme soit prohibée dans tout le territoire.

QUE le sous-paragraphé « d » du paragraphe 8 dudit arrêté en conseil soit abrogé;

QUE la partie de l'arrêté en conseil numéro 1126, en date du 10 novembre 1954, concernant la réserve des Chics-Chocs soit abrogée.

JACQUES PRÉMONT,  
4250-o Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.

**Arrêté en conseil  
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 1578

Québec, le 19 septembre 1963.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT les concours du prix d'Europe.

ATTENDU QUE, suivant les dispositions de l'article 2 de la Loi de l'Art musical, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 66, tel que remplacé par l'article 1 de la Loi modifiant la Loi de l'Art musical, 8-9 Élisabeth II, chapitre 49, des règlements ayant trait aux concours du prix d'Europe, ont été adoptés et approuvés par l'Arrêté en Conseil numéro 1490, en date du 12 septembre 1962 et publiés dans la *Gazette Officielle de Québec* numéro 38, en date du 22 septembre 1962.

ATTENDU QUE, lors d'une assemblée générale spéciale tenue le 12 avril 1963, l'Académie de Musique de Québec a modifié ses règlements de la façon suivante:

a) En remplaçant les deuxième et troisième paragraphes de l'article 5 par les suivants:

« Le Conseil d'Administration de l'Académie de Musique de Québec fait le choix des pièces pour les concours ».

THAT in the remainder of the Province, except where otherwise specified, the hunting season for hare is extended from the last Saturday in September to the last day of March inclusively of the following year, without limit as to daily catch;

THAT the part of Order in Council number 1268 dated August 1st, 1962, concerning hare, be rescinded.

JACQUES PRÉMONT,  
4250 Associate Clerk of the Executive Council.

**Order in Council  
Executive Council Chamber**

Number 1608

Quebec, September 19, 1963.

Présent: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING hunting in a part of the Chics-Chocs Reserve, county of Gaspé-North.

WHEREAS the conditions of the game are such that it is deemed necessary to permit a controlled hunting season according to the special conditions in the Chics-Chocs Reserve.

IN VIEW OF section 65 of Chapter 153 of the Revised Statutes of Québec, 1941,

IT IS ORDERED THEREFORE, upon the recommendation of the Minister of Tourism Game and Fish;

That paragraphs 2 and 3 of the part of Order in Council number 1200, dated October 27, 1949, be amended, henceforth, to read as follows:

2. That certain types of hunting be permitted by the Minister of Tourism, Game and Fish under certain conditions determined by him, and requiring a special permit issued for this purpose.

3. That outside the hunting seasons permitted in the Reserve, the carrying of arms be prohibited in the entire territory.

That sub-paragraph "d" of paragraph 8 of the said Order in Council be repealed;

That the part of Order in Council number 1126, dated November 10, 1954, concerning the Chics-Chocs Reserve be repealed.

JACQUES PRÉMONT,  
4250 Associate Clerk of the Executive Council.

**Order in Council  
Executive Council Chamber**

Number 1578

Quebec, September 19, 1963.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Respecting contests for the "Prix d'Europe".

WHEREAS THAT, according to the provisions of section 2 of the Music Encouragement Act, Revised Statutes of Québec, 1941, chapter 66, as replaced by section 1 of the Act amending the Music Encouragement Act, 8-9 Élisabeth II, chapter 49, by-laws dealing with the contest for the "Prix d'Europe", were adopted and approved by Order in Council number 1490, dated September 12, 1962 and published in the *Quebec Official Gazette*, number 38, dated September 22, 1962.

WHEREAS THAT, at a special general meeting held on April 12, 1963, The Academy of Music of Québec has amended its by-laws in the following way:

a) By replacing the second and third paragraphs of section 5 by the following:

"The Administration Board of The Academy of Music of Québec chooses the pieces for the contests".

« Toutefois, si ce choix n'est pas fait dans le délai requis, l'Académie de Musique de Québec doit en aviser immédiatement le Ministre des Affaires culturelles. Celui-ci fait, avant le 15 janvier précédant la tenue des concours, le choix de ces pièces après consultation de personnes qu'il juge compétentes ».

b) En remplaçant dans les premiers paragraphes des articles 9 et 17 les mots « secrétaires-conjoints » par les mots « secrétaires-correspondants ».

c) En remplaçant le premier paragraphe de l'article 12 par le suivant:

« Jury: Le Conseil d'Administration de l'Académie de Musique de Québec nomme pour chacun des concours un jury spécial ».

d) En remplaçant le premier paragraphe de l'article 14 par le suivant:

« Lors de l'assemblée spéciale convoquée pour la composition du jury, les membres du Conseil d'Administration de l'Académie de Musique de Québec doivent prêter le serment de garder secrètes leurs délibérations ».

e) En remplaçant le premier paragraphe de l'article 18 par le suivant:

« Tout officier désigné aux articles 16 et 17 est récusable pour les raisons énumérées à l'article 13, et, le cas échéant, le Conseil d'Administration nomme son remplaçant ».

ATTENDU QUE ces modifications doivent, pour devenir exécutoires, être approuvées par le lieutenant-gouverneur en conseil et être publiées dans la *Gazette Officielle de Québec*.

IL EST ORDONNÉ en conséquence, sur la proposition du ministre des Affaires culturelles:

QUE les modifications ci-dessus aux règlements de l'Académie de Musique de Québec concernant les concours du prix d'Europe soient approuvées.

QUE l'Arrêté en conseil numéro 1490, en date du 12 septembre 1962, soit modifié en conséquence.

JACQUES PRÉMONT,

4250-0 *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

**Arrêté en conseil  
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 1643

Québec, le 25 septembre 1963.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la soustraction au piquetage d'une étendue de terrain située dans le canton d'Arnaud, district électoral de Duplessis.

ATTENDU QUE la Wabush Mines Ltd. projette l'érection d'une usine de bouletage à Pointe-Noire;

ATTENDU QUE la réalisation de ce projet nécessitera l'érection d'un barrage sur la rivière Hall, non loin du site projeté de l'usine;

ATTENDU QUE la réalisation de ce projet implique également la construction d'une conduite d'eau à partir de ce barrage jusqu'au site de l'usine;

ATTENDU qu'il conviendrait, pour ces raisons, que les terrains ci-après décrite et contigus à la rivière Hall soient soustraits au jalonnement en claims miniers vu la nécessité d'éviter à la compagnie les embarras que l'existence de claims sur lesdits terrains pourrait lui occasionner;

ATTENDU QUE l'article 227 de la Loi des mines de Québec (S.R.Q., 1941, chapitre 196) autorise le lieutenant-gouverneur en conseil à faire tous règlements qu'il juge nécessaires pour réserver et soustraire au piquetage les terrains qui, dans son opinion, peuvent être requis ou nécessaires pour l'établissement d'usines ou raffineries, ou pour toutes autres fins.

"However, if this choice is not made within the required delay, The Academy of Music of Quebec should immediately advise the Minister of Cultural Affairs. The latter makes, before January 15 preceding the holding of the contests, the choice of these pieces after consultation with persons whom he deems to be competent".

b) By replacing in the first paragraphs of section 9 and 17 the words "joint-secretaries" by the words "corresponding-secretaries".

c) By replacing the first paragraph of section 12 with the following:

"Jury: The Administration Board of The Academy of Music of Quebec appoints for each one of the contests a special jury".

d) By replacing the first paragraph of section 14 with the following:

"When the special meeting is convened for the composition of the jury, the members of the Administration Board of The Academy of Music of Quebec must swear to keep their deliberations secret".

e) By replacing the first paragraph of section 18 with the following:

"Any officer designated in articles 16 and 17 is liable to recusal for the reasons mentioned in section 13, and, in such a case, the Administration Board shall appoint a substitute".

WHEREAS these amendments must, in order to be enforced, be approved by the Lieutenant-Governor in Council and be published in the *Quebec Official Gazette*.

IT IS THEREFORE ORDERED, upon the proposition of the Minister of Cultural Affairs:

THAT the above amendments to the by-laws of The Academy of Music of Quebec concerning the contests of the "Prix d'Europe" be approved.

THAT Order in Council number 1490, dated September 12, 1962, be therefore amended.

JACQUES PRÉMONT,

4250 *Associate Clerk of the Executive Council.*

**Order in Council  
Executive Council Chamber**

Number 1643

Quebec, September 25, 1963.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the withdrawal from staking of an extent of land situated in the township of Arnaud, electoral district of Duplessis.

WHEREAS the Wabush Mines Ltd. intends erecting a pelletizing plant at Pointe-Noire;

WHEREAS the realization of this project necessitates the erection of a dam on the Hall river not far from the intended site of the plant;

WHEREAS the realization of this project equally implies the construction of a water conduit from this dam to the site of the plant;

WHEREAS it would be suitable for these reasons that the lots hereinafter described and contiguous with the Hall river, be withdrawn from staking into mining claims so as to avoid occasion of embarrassment to the company because of the existence of claims on the said lots;

WHEREAS section 227 of the Quebec Mining Act (R.S.Q., 1941, chapter 196) authorizes the Lieutenant-Governor in Council to make any by-law he deem necessary to reserve and withdraw from staking the lots which, in his opinion, may be required or necessary for the establishment of plants or refineries or for any other purpose.

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition du Ministre des richesses naturelles:

1° QUE soit passé le règlement suivant, à savoir:

Sont réservés et soustraits au piquetage les terrains ci-après décrits:

« Tout le territoire s'étendant de chaque côté de l'axe de la rivière Hall, canton d'Arnaud, jusqu'à la côte deux cent vingt-cinq pieds (225') (d'après un repère géodésique altimétrique, El. 214.38 pieds) depuis la route No 15 en allant vers l'ouest jusqu'à une distance approximative de 3.35 milles mesurée le long de l'axe de ladite rivière; »

2° QUE ledit règlement ait force de loi à compter de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

JACQUES PRÉMONT,

4268-0 *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

**Arrêté en conseil  
Chambre du Conseil Exécutif**

Numéro 1655

Section « F »

Québec, 25 septembre 1963.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT la prolongation du droit de prélèvement du Comité Conjoint de l'industrie de la construction de la région de Montréal.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE le droit de prélèvement du Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de la région de Montréal, autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 735 (B) du 28 avril 1962, publié dans la *Gazette officielle de Québec* le 5 mai 1962, soit de nouveau prolongé jusqu'au 30 novembre 1963, aux mêmes taux et conditions.

JACQUES PRÉMONT,

4272-0 *Greffier Adjoint du Conseil Exécutif.*

**Avis divers**

**Les commissaires d'écoles pour la  
municipalité de St-Adelphe  
(Comté de Champlain)**

Émission de \$105,000., 3½% 1956-58 et 4% 1959-75, portant la date du 1er décembre 1955, échéant en séries jusqu'au 1er décembre 1975, en vertu d'une résolution en date du 4 octobre 1955, telle que modifiée.

Avis public est par les présentes donné que « Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Adelphe », rachèteront par anticipation, au pair, le 1er décembre 1963, en vertu d'une clause de rachat insérée dans la résolution du 4 octobre 1955, et reproduite sur les obligations, le solde en cours de l'émission d'obligations ci-dessus désignée et émise conformément à ladite résolution, comme suit:

1er décembre 1964.....	\$1,500
1er décembre 1965.....	1,500
1er décembre 1966.....	1,500
1er décembre 1967.....	1,500
1er décembre 1968.....	2,000
1er décembre 1969.....	2,000
1er décembre 1970.....	2,000
1er décembre 1971.....	2,000

IT IS THEREFORE ORDERED, upon the proposition of the Department of Natural Resources:

1. THAT the following by-law be passed, to wit:

Are reserved and withdrawn from staking the lots hereinafter described:

"All the territory extending from each side of the axis of the Hall river, township of Arnaud, as far as the hill two hundred and twenty-five feet (225') (according to the altimetric triangulation datum line, El. 214.38 feet) from route No. 15 going toward the west up to an approximate distance of 3.35 miles measured along the axis of the said river;"

2. THAT the said by-law have the force of the law from and after its publication in the *Quebec Official Gazette*.

JACQUES PRÉMONT,

4268 *Associate Clerk of the Executive Council.*

**Order in Council  
Executive Council Chamber**

Number 1655

Section "F"

Quebec, September 25, 1963.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the extension of the right to levy of the Building Trades Joint Committee of Montreal.

IT IS ORDERED, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the right to levy of the Building Trades Joint Committee of Montreal, authorized by a by-law approved by Order in Council number 735 (B) of April 28, 1962, published in the *Quebec Official Gazette* of May 5, 1962, be again extended to November 30, 1963, with the same rate and conditions.

JACQUES PRÉMONT,

4272 *Associate Clerk of the Executive Council.*

**Miscellaneous notice**

**The school commissioners for the  
municipality of St-Adelphe  
(County of Champlain)**

Issue of bonds for \$105,000 at 3½% 1956-58 and 4% 1959-75, dated December 1, 1955 and payable serially until December 1, 1975 authorized by a resolution dated October 4, 1955, as modified.

Public notice is hereby given that "The School Commissioners for the Municipality of St-Adelphe", will redeem in anticipation, at par, on December 1, 1963, in conformity with a redemption clause inserted in the resolution dated October 4, 1955 and reproduced on the bonds, the balance now outstanding of the aforesaid mentioned bonds issued under the authority of the said resolution, as follows:

December 1, 1964.....	\$1,500
December 1, 1965.....	1,500
December 1, 1966.....	1,500
December 1, 1967.....	1,500
December 1, 1968.....	2,000
December 1, 1969.....	2,000
December 1, 1970.....	2,000
December 1, 1971.....	2 000

1er décembre 1972 .....	\$2,000
1er décembre 1973 .....	2,000
1er décembre 1974 .....	2,500
1er décembre 1975 .....	2,500

December 1 1972 .....	\$2,000
December 1, 1973 .....	2,000
December 1, 1974 .....	2,500
December 1, 1975 .....	2,500

Lesdites obligations deviendront dues et payables et elles seront payables et rachetées, principal et intérêt, à la date ci-dessus mentionnée, en monnaie légale du Canada, avec intérêt couru jusqu'au 1er décembre 1963, sur présentation et remise d'icelles, avec tous les coupons d'intérêt échéant après le 1er décembre 1963 attachés, à toutes succursales de la Banque Provinciale du Canada, dans la province de Québec.

Lesdites obligations cesseront de porter intérêt à compter du 1er décembre 1963.

Donné à St-Adelphé, comté de Champlain, ce 1er jour d'octobre 1963.

Vraie copie certifiée.

Le Secrétaire-trésorier,  
4217-o GEORGES-HENRI THIFFAULT.

The said bonds will become due and payable and they will be paid and redeemed in principal and interest, at the above mentioned date, in legal money of Canada, with interest accrued until December 1, 1963 upon presentation and surrender of same, together with, thereto attached, all interest coupons maturing after December 1, 1963 at all branches of the Provincial Bank of Canada, in the Province of Quebec.

The said bonds will cease to bear interest as from December 1, 1963.

Given at St-Adelphé, county of Champlain, this 1st day of October 1963.

True certified copy.

4217-o GEORGES-HENRI THIFFAULT,  
Secretary-Treasurer.

### Fonds d'Indemnisation des victimes d'Accidents d'Automobile

Corporation publique constituée en vertu du Chapitre 142A des Statuts refondus du Québec adopté à la deuxième session de la vingt-sixième législature, 10 Elizabeth II, 1961.

#### Règlements

À une assemblée générale des administrateurs de la Corporation, ses règlements furent modifiés de la façon suivante, le 21 septembre 1962:

Les limites de la responsabilité du Fonds d'Indemnisation seront augmentées à \$35,000.00 inclusivement comprenant une attribution de \$5,000.00 pour dommages matériels et de \$30,000.00 pour blessures corporelles ou décès, et le déductible, actuel de \$250.00 sera réduit à \$200.00, de sorte que tout contrat émis le ou après 1er octobre 1962 ou subséquemment, sera automatiquement augmenté à ces nouvelles limites le 1er octobre 1963. Cet amendement concernant la responsabilité du Fonds d'Indemnisation prendra effet le 1er octobre 1963 pour tout accident survenu à cette date ou subséquemment. Le Plan d'Assignment des Risques émettra des polices dès le 1er octobre 1962 pour ces limites.

Québec, 30 septembre 1963.

Fonds D'indemnisation des Victimes,  
d'Accidents d'Automobile,  
Par le Secrétaire,  
4264-o WILFRID DESJARDINS.

### La commission scolaire protestante du Montréal métropolitain

Obligations à 5¼% du Fonds d'Amortissement en date du 1er novembre 1962 échéant le 1er novembre 1982

Avis est, par les présentes, donné aux détenteurs d'obligations à 5¼% du fonds d'amortissement de la Commission scolaire protestante du Montréal métropolitain, en date du 1er novembre 1962, échéant le 1er novembre 1982, que, conformément aux dispositions indiquées sur lesdites obligations et en vertu de l'autorité de la résolution de ladite commission scolaire passée le 23 octobre 1962 et du chapitre 212 des statuts refondus de Québec 1941, les obligations suivantes se montant à cent cinquante mille dollars (\$150,000) et numérotées comme suit, à savoir:

Les obligations en coupures de \$1,000 portant le préfixe « WM »:

### Highway Victims Indemnity Fund

A public corporation created by chapter 142A of the Revised Statutes of Quebec as enacted by the Second Session, Twenty-Sixth Legislature, 10 Elizabeth II, 1961.

#### By-laws

At a general meeting of the Directors of the Corporation held on September 21, 1962, its by-laws were amended as follows:

The limits of responsibility of the Highway Victims Indemnity Fund will be increased to \$35,000.00 inclusive with a priority of \$5,000.00 for property damage and \$30,000.00 for bodily injury or death; the actual deductible of \$250.00 will be reduced to \$200.00. This amendment would be made effective, October 1, 1963 and with the result that all motor vehicle liability insurance contracts issued on or after the 1st of October 1962, including those issued on behalf of the Assigned Risk Plan would automatically provide these new limits on October 1, 1963.

Quebec, September 30, 1963.

Highway Victims Indemnity Fund,  
Per: WILFRID DESJARDINS,  
4264-o Secretary.

### The protestant school board of Greater Montreal

5¼% Sinking Fund Bonds dated November 1, 1962 maturing November 1, 1982

Notice is hereby given to the holders of the 5¼% Sinking Fund Bonds of The Protestant School Board of Greater Montreal dated November 1, 1962 maturing November 1, 1982 that pursuant to the provisions set forth in said bonds and under authority of the resolution of the said School Board passed on October 23rd, 1962 and of chapter 212 of the Revised Statutes of Quebec, 1941, the following bonds aggregating in principal amount one hundred and fifty thousand dollars (\$150,000) and numbered as follows, namely:

Bonds of the denomination of \$1,000 bearing the prefix "WM":

0026	0060	0081	0087	0091	0092	0149	0169	0192	0201
0218	0241	0249	0276	0301	0302	0329	0342	0349	0400
0416	0455	0459	0505	0568	0603	0650	0655	0692	0706
0729	0790	0792	0807	0808	0809	0820	0868	0880	0889
0896	0909	0940	0941	0944	1000	1001	1012	1051	1065
1073	1113	1128	1141	1146	1158	1177	1187	1188	1205
1237	1249	1261	1276	1289	1291	1294	1346	1353	1363
1380	1400	1448	1456	1464	1519	1548	1551	1569	1587
1625	1639	1647	1677	1683	1755	1765	1777	1784	1795
1796	1800	1844	1853	1873	1914	1938	1952	1966	1985
1989	1993	1998	2031	2044	2054	2056	2070	2080	2087
2117	2153	2196	2224	2234	2247	2249	2330	2355	2364
2395	2407	2451	2470	2487	2563	2577	2580	2595	2596
2597	2622	2636	2682	2683	2717	2739	2742	2756	2783
2787	2828	2840	2870	2876	2891	2944	2957	2974	2999

ont été tirées au sort pour rachat le 1er novembre 1963, pour les fins du fonds d'amortissement et que lesdites obligations sont, par les présentes, appelées pour rachat à cette date à 100% de leur montant principal avec ensemble les intérêts accrus et impayés sur icelles à ladite date de rachat.

Les obligations ainsi appelées pour rachat deviendront dues et payables et seront payées en monnaie légale des États-Unis d'Amérique, en la cité de New York, à la compagnie de fidé-commiss de la Banque de Montréal ou à la compagnie de fidé-commiss de la Banque Royale du Canada, au choix du détenteur, sur présentation et livraison desdites obligations accompagnées de tous les coupons d'intérêts échéant après le 1er novembre 1963, y attachés. Les obligations enregistrées quant au principal doivent être accompagnées de tous les instruments requis au transfert.

Avis est de plus donné que les intérêts sur lesdites obligations cesseront à compter de la date de rachat et les coupons d'intérêts devant s'accroître après ladite date deviendront nuls et sans valeur.

Daté à Montréal, ce 23e jour de septembre 1963.

La Commission scolaire protestante  
du Montréal métropolitain,  
Le Secrétaire-Trésorier,  
(Signé) ROBERT JAPP.

4265

have been drawn by lot for redemption on November 1, 1963 for sinking fund purposes and that the said bonds are hereby called for redemption on that date at 100% of the principal amount thereof together with accrued and unpaid interest thereon to such redemption date.

The bonds so called for redemption will become due and payable and will be paid in lawful money of the United States of America in the city of New York at the Bank of Montreal Trust Company or The Royal Bank of Canada Trust Company at the option of the holder, upon presentation and surrender of the said bonds with all interest coupons maturing after November 1, 1963 attached. Bonds registered as to principal must be accompanied by all instruments requisite for transfer.

Notice is further given that interest upon said bonds shall cease as and from the redemption date and coupons for interest to accrue after said date shall become and be void.

Dated at Montreal, this 23rd day of September 1963.

The Protestant School Board  
of Greater Montréal,  
(Signed) ROBERT JAPP,  
Secretary-Treasurer.

4265-o

### Caisse d'épargne et de crédit

#### La Caisse Populaire Saint-Norbert de Chomedey

(Loi des caisses d'épargne et de crédit)

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a approuvé la formation de la caisse d'épargne et de crédit « La Caisse Populaire Saint-Norbert de Chomedey ».

Le siège social de cette caisse d'épargne et de crédit est situé à Chomedey, dans le district électoral de Laval.

Québec, le 30 septembre 1963.

Le Sous-secrétaire de la province,  
RAYMOND DOUVILLE.

4267-o

### Saving and Credit Union

#### La Caisse Populaire Saint-Norbert de Chomedey

(Savings and Credit Unions Act)

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has approved the formation of the saving and credit union "La Caisse Populaire Saint-Norbert de Chomedey".

The head office of this saving and credit union is situated at Chomedey in the electoral district of Laval.

Quebec, September 30, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
Assistant Secretary of the Province.

4267

### Chartes — Abandon de

#### Esbay Distribution Ltée.

Prenez avis que la compagnie « Esbay Distribution Ltée. », demandera au secrétaire de la province la permission d'abandonner sa charte.

4220-o

JULES TESSIER C.A.

### Charters — Surrender of

#### Esbay Distribution Ltée.

Take notice that "Esbay Distribution Ltée.", will apply to the Provincial Secretary for leave to surrender its charter.

4220

JULES TESSIER, C.A.

**North Shore Distributors Inc.**

Avis est donné que la compagnie « North Shore Distributors Inc. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la cité de Québec, s'adressera au secrétaire de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Québec, ce 27<sup>e</sup> jour de septembre 1963.

4221-0

*Le Secrétaire,*  
J. GAGNON.

**North Shore Distributors Inc.**

Notice is hereby given that "North Shore Distributors Inc.", a corporation incorporated under the Quebec Companies Act and having its head office in the City of Quebec, will apply to the Provincial Secretary of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Quebec, this 27th day of September, 1963.

4221-0

J. GAGNON,  
*Secretary.*

**Mansions Radiator Service Ltd**

Prenez avis que la compagnie « Mansions Radiator Service Ltd », demande au Secrétaire de la province la permission d'abandonner sa charte.

Signé à Ville St-Pierre, le 16 août 1963.

4251-0

*Le Procureur de la compagnie,*  
GAÉTAN CHABOT.

**Mansions Radiator Service Ltd**

Take notice that the company "Mansions Radiator Service Ltd", requests permission from the Provincial Secretary to surrender its charter.

Signed at Ville St-Pierre, on August 16, 1963.

4251

GAÉTAN CHABOT,  
*Attorney for the company.*

**Les Produits Vétérinaires « Lesna » Inc.**

Prenez avis que « Les Produits Vétérinaires « Lesna » Inc. », une corporation ayant son bureau principal à Nicolet, district de Nicolet, demandera au Secrétaire de la province la permission d'abandonner sa charte.

4252-0

*Le Notaire,*  
JEAN-EUDES ROY.

**Les Produits Vétérinaires « Lesna » Inc.**

Notice is hereby given that "Les Produits Vétérinaires « Lesna » Inc.", corporation having its head office at Nicolet, district of Nicolet, will apply to the Provincial Secretary for leave to surrender its charter.

4252-0

JEAN-EUDES ROY,  
*Notary.*

**Compagnies dissoutes****L'Association des Chirurgiens-Dentistes de Langue Française de l'Amérique du Nord**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la corporation « L'Association des Chirurgiens-Dentistes de Langue Française de l'Amérique du Nord », constituée en vertu de la troisième partie de ladite Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 3 juin 1939.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite corporation a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1<sup>er</sup> octobre 1963.

4216-0

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.  
3019-39

**Anmar Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Anmar Ltd. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 3 novembre 1961.

**Companies Dissolved****L'Association des Chirurgiens-Dentistes de Langue Française de l'Amérique du Nord**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "L'Association des Chirurgiens-Dentistes de Langue Française de l'Amérique du Nord", incorporated under said Part III, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated June 3, 1939.

Notice is also given that from and after September 30, 1963 the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

4216

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*  
3019-39

**Anmar Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Anmar Ltd.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated November 3, 1961.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 14952-61

**Barnard Brothers Incorporated**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Barnard Brothers Incorporated », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 6 novembre 1951.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 13459-51

**Beaminstor Investment Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Beaminstor Investment Corp. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 17 juin 1959.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 13632-59

**Crémérie Sorel Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Crémérie Sorel Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 26 juillet 1948.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 4946-48

**Dexter Shoe Company Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec,

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 14952-61

**Barnard Brothers Incorporated**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Barnard Brothers Incorporated", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated November 6, 1951.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 13459-51

**Beaminstor Investment Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Beaminstor Investment Corp.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated June 17, 1959.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province*

4216 13632-59

**Crémérie Sorel Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Crémérie Sorel Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated July 26, 1948.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 4946-48

**Dexter Shoe Company Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter

Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Dexter Shoe Company Limited », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 27 avril 1932.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

627-32

#### F. Dussault Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « F. Dussault Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 4 août 1959.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

14494-59

#### Germac Enterprises Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Germac Enterprises Limited », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 11 avril 1961.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

11870-61

#### Goffland Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Goffland Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 19 juillet 1954.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Dexter Shoe Company Limited", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated April 27, 1932.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

627-32

#### F. Dussault Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "F. Dussault Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated August 4, 1959.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

14494-59

#### Germac Enterprises Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Germac Enterprises Limited", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated April 11, 1961.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

11870-61

#### Goffland Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Goffland Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated July 19, 1954.

Notice is also given that from and after September 30, 1963 the said company has been dissolved.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 11881-54

**Les Immeubles Blondeau Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Les Immeubles Blondeau Inc. » constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 20 décembre 1957.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 14048-57

**Immeubles Vapana Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Immeubles Vapana Inc. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 29 mars 1962.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 11107-62

**Margo Dress Corp.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie « Margo Dress Corp. », constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 22 août 1930.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province,  
ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o 1582-30

**Silvene Industries Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée

Given at the office of the Provincial Secretary,  
on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 11881-54

**Les Immeubles Blondeau Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Les Immeubles Blondeau Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated December 20, 1957.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 14048-57

**Immeubles Vapana Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Immeubles Vapana Inc.", incorporated under said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent March 29, 1962.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 11107-62

**Margo Dress Corp.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Margo Dress Corp.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated August 22, 1930.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary,  
on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216 1582-30

**Silvene Industries Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provin-

par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie «Silvène Industries Ltd.», constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 5 mai 1955.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

11226-55

### Speedi Redi Distribution Quebec Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au secrétaire de la province d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie «Speedi Redi Distribution Quebec Inc.», constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 6 décembre 1961.

Avis est de plus donné qu'à compter du 30 septembre 1963, ladite compagnie a été dissoute.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

15809-61

## Divers Compagnies

### Avila Ltd.

Extrait du règlement No 3, amendé, de la compagnie ci-haut mentionnée, adopté par les directeurs et approuvé par les actionnaires d'icelle, le 25 juin 1963, concernant une réduction du nombre des directeurs de cinq à trois:

« 3<sup>e</sup> Conseil d'administration: a) Trois directeurs, dont chacun à la date de son élection et pendant la durée de sa fonction sera un actionnaire dans la compagnie pour un montant d'au moins une action et n'ayant aucun arriéré relativement à tout appel sur icelle, formeront le conseil d'administration ».

Certifié copie conforme.

*Le Secrétaire,*  
S. ZARDINI.

4222

14265-60

### Coffrages, Outillages St-Laurent Inc. St. Laurent Formwork Accessories Inc.

#### Règlement spécial « A »

Un règlement aux fins d'augmenter le nombre des directeurs et de modifier le règlement trois en conséquence.

« Le nombre des directeurs de la compagnie est par les présentes augmenté de six à huit et l'article 1 du règlement trois est par les présentes modifié en conséquence ».

Daté à la cité de Montréal, P.Q., ce 23e jour de septembre 1963.

Certifié copie conforme.

G. A. MILLER.

4223

3782-63

cial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Silvène Industries Ltd.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated May 5, 1955.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

11226-55

### Speedi Redi Distribution Quebec Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Provincial Secretary has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Speedi Redi Distribution Quebec Inc.", incorporated under said Part I, of the Quebec Companies Act, by letters patent dated December 6, 1961.

Notice is also given that from and after September 30, 1963, the said company has been dissolved.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4216

15809-61

## Miscellaneous Companies

### Avila Ltd.

Extract of by-law No. 3, amended, of the above-named company, adopted by the directors and approved by the shareholders thereof on June 25, 1963, concerning a reduction in the number of directors from five to three:

"3. Board of directors: a) Three directors, each of whom at the time of his election and throughout the term of his office shall be a shareholder in the company to the amount of at least one share and not in arrears in respect of any call thereon, shall constitute the board of directors".

Certified true copy.

S. ZARDINI,  
*Secretary.*

4222-o

14265-60

### Coffrages, Outillages St-Laurent Inc. St. Laurent Formwork Accessories Inc.

#### Special by-law "A"

A by-law to increase the number of directors and to amend by-law three accordingly.

"The number of directors of this company is hereby increased from six to eight and article 1 of by-law three is hereby amended accordingly".

Dated at the City of Montreal, P.Q., this 23rd day of September, 1963.

Certified true copy.

G. A. MILLER.

4223-o

3782-63

**Chambly Automobiles Inc.**

*Règlement II*

augmentation du nombre des directeurs de 5 à 6.

« Un conseil d'administration de six (6) directeurs sera élu annuellement, et chaque directeur devra être détenteur d'au moins une action du capital-actions de la compagnie ».

Je, soussigné secrétaire de « Chambly Automobiles Inc. », certifie que la règlement ci-dessus a été adopté par les directeurs de « Chambly Automobiles Inc. », à une assemblée tenue le 3 septembre 1963 au siège social de la compagnie, et que ledit règlement a été ratifié et confirmé à l'unanimité tous par les actionnaires à une assemblée générale spéciale tenue le 10 septembre 1963 au siège social de la compagnie.

Tous les directeurs étaient présents à l'assemblée des directeurs et tous les actionnaires étaient présents à l'assemblée générale spéciale.

*La Secrétaire,*  
JEANNE VALENTINE.

4237 10229-58

**Chambly Automobiles Inc.**

*By-law II*

increase in number of directors from 5 to 6.

"A board of six (6) directors shall be elected annually, and each director shall be the owner of at least one share of the capital stock of the company."

I, the undersigned, secretary of "Chambly Automobiles Inc.", hereby certify that the above by-law was enacted by the directors of "Chambly Automobiles Inc.", at a meeting held on September 3, 1963 at the Company's head office, and that the said by-law was ratified and confirmed unanimously by all the shareholders at a special general meeting held on September 10, 1963 at the Company's head office.

All the directors were present at the directors' meeting and all the shareholders were present at the special general meeting.

JEANNE VALENTINE,  
*Secretary.*

4237-o 10229-58

**Loisirs de St-Basile de Portneuf**

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a, le 30 mai 1963, approuvé les règlements généraux des « Loisirs de St-Basile de Portneuf », et ce, conformément aux dispositions de l'article 225, de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 6 juin 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4238-o 12541-62

**Loisirs de St-Basile de Portneuf**

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has, on May 30, 1963, approved the general by-laws of "Loisirs de St-Basile de Portneuf", and such, pursuant to the provisions of section 225, of the Quebec Companies Act.

Given at the office of the Provincial Secretary, on June 6, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4238 12541-62

**Stark Investment Corporation**

copie du règlement No 3(a) tel qu'amendé par les directeurs et approuvé par les actionnaires le 2 juillet 1963.

Il a été proposé, secondé et résolu à l'unanimité: « Que conformément à l'article 84, de la Loi des compagnies de Québec, le nombre des directeurs de « Stark Investment Corporation », soit augmenté de trois directeurs à cinq directeurs, et que le règlement No 3(a) des règlements de la compagnie sera amendé partiellement pour se lire comme suit:

Les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau de cinq directeurs ».

Copie conforme certifié.

*Le Secrétaire,*  
LAWRENCE MARKS.

4239 11789-60

**Stark Investment Corporation**

copy of by-law No. 3(a) as amended by the directors and approved by the shareholders on July 2, 1963.

It was moved, seconded and unanimously resolved:

"That in accordance with section 84 of the Quebec Companies' Act, the number of directors of "Stark Investment Corporation", be increased from three directors to five directors, and that by-law No. 3(a) of the company's by-laws shall be amended in part to read as follows:

The affairs of the company shall be managed by a board of five directors".

Certified true copy.

LAWRENCE MARKS,  
*Secretary.*

4239-o 11789-60

**Sunrise Industries Montreal Limited**

*Changement du nombre des directeurs*

Règlement No 5 est amendé pour stipuler comme suit:

« 3. Nombre. Les affaires de la compagnie seront dirigées par un conseil d'administration de sept directeurs. »

Daté le 31e jour de décembre 1962.

*Le Secrétaire,*  
N. H. MACDONALD.

4253 13566-57

**Sunrise Industries Montreal Limited**

*Change of directors*

By-law No. 5 is amended to provide that:

"3. Number. The affairs of the company shall be managed by a board of seven directors."

Dated the 31st day of December, 1962.

N. H. MACDONALD,  
*Secretary.*

4253-o 13566-57

**Soeurs de Charité de Sainte-Marie  
Sisters of Charity of Saint Mary**

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a, le 27 septembre 1963, approuvé les

**Soeurs de Charité de Sainte-Marie  
Sisters of Charity of Saint Mary**

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has, on September 27,

règlements numéros 18 et 19 des « Soeurs de Charité de Sainte-Marie — Sisters of Charity of Saint Mary », et ce, conformément aux dispositions de l'article 225a, de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4254-o 50686-53

**Lechasseur Limitée**

*Règlement No 24*

diminuant le nombre des administrateurs

« Le nombre des administrateurs de « Lechasseur Limitée », est changé de cinq (5) qu'il était auparavant à celui de trois (3) et le quorum à toute assemblée des administrateurs sera de la majorité des membres du Conseil. »

Je, soussigné, Secrétaire de « Lechasseur Limitée », certifie que le Règlement No 24 ci-haut a été adopté par les administrateurs à leur assemblée du 28 août 1963 et approuvé à l'unanimité à une assemblée Générale Annuelle et spéciale des actionnaires de ladite compagnie, tenue le 28 août 1963, à 31 ouest rue St-Jacques, chambre 102, Montréal, à laquelle étaient représentés, en personne au par procureur, 96.6% des actionnaires.

*Le Secrétaire,*  
PIERRE MERCIER.

4255-o 1279-22

**Ferme Avicole Vaudreuil-Soulanges Ltée**

*Règlement No 3*

« Le nombre des directeurs de la compagnie « Ferme Avicole Vaudreuil-Soulanges Ltée », est changé de trois (3) qu'il était auparavant à celui de neuf (9) et le règlement numéro 1 art. III paragraphe (a) est modifiée en conséquence ».

Copie certifiée du règlement No 3 dûment adopté à une assemblée des directeurs tenue le dixième jour d'août 1963, et approuvé à une assemblée générale spéciale de la compagnie tenue le vingt-quatrième jour d'août 1963 par les actionnaires détenant entre eux (100%) des actions représentées à cette assemblée.

*Le Secrétaire,*  
GASTON DAoust.

4256-o 1348-63

**Les Valcartistes, Inc.**

*Règlement numéro trois (3)*

concernant la modification du nombre des directeurs.

« Le nombre des directeurs de la compagnie « Les Valcartistes, Inc. », est changé de trois (3) qu'il était auparavant à celui de cinq (5) et le règlement numéro un (1) de la compagnie est modifié en conséquence. »

Copie certifiée du règlement numéro trois (3) dûment adopté à une assemblée des directeurs tenue le 18 septembre 1963 et approuvé à une assemblée générale spéciale de tous les actionnaires de la compagnie à laquelle assemblée tous lesdits actionnaires étaient présents.

*Le Secrétaire-trésorier,*  
L. TRAKAS.

4257-o 14828-62

1963, approved by-laws numbers 18 and 19 of "Soeurs de Charité de Sainte-Marie — Sisters of Charity of Saint Mary", and such, pursuant to the provisions of section 225a, of the Quebec Companies Act.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4254 50686-53

**Lechasseur Limitée**

*By-law No. 24*

diminishing the number of directors

"The number of Directors of "Lechasseur Limitée" has been changed from five (5) as it formerly, was, to three (3), and the quorum at all meetings of the directors will be the majority of the members of the board."

I, the undersigned, secretary of "Lechasseur Limitée", do hereby certify that by-law No. 24 mentioned above has been adopted by the directors at their meeting on August 28, 1963, and unanimously approved at a special annual general meeting of the shareholders of the said company, held on August 28, 1963, at 31, St. James St. West, Room 102, Montreal, at which 96.6% of the shareholders were represented, in person or by proxy.

PIERRE MERCIER,  
*Secretary.*

4255 1279-22

**Ferme Avicole Vaudreuil-Soulanges Ltée**

*By-law No. 3*

"The number of directors of "Ferme Avicole Vaudreuil-Soulanges Ltée", has been changed from three (3) as it formerly was, to nine (9), and by-law number 1, section III, paragraph (a) has been amended accordingly."

Certified copy of by-law No. 3 duly adopted at a meeting of the Directors held on the tenth day of August, 1963, and approved at a special general meeting of the company held on the twenty-fourth day August, 1963, by the shareholders holding among themselves (100%) of the shares represented at this meeting.

GASTON DAoust,  
*Secretary.*

4256 1348-63

**Les Valcartistes, Inc.**

*By-law number three (3)*

concerning the altering of the number of directors

"The number of directors of "Les Valcartistes, Inc.", has been changed from three (3) as it formerly was to five (5), and by-law number one (1) of the company has been amended accordingly."

Certified copy of by-law number three (3) duly adopted at a meeting of the Directors held on September 18, 1963, and approved at a special general meeting of all the shareholders of the company at which meeting all the said shareholders were present.

L. TRAKAS,  
*Secretary-Treasurer.*

4257 14828-62

**Norcanda Quebec Limited**

*Règlement No 2*

étant un règlement réduisant le nombre des directeurs de la compagnie.

Qu'il soit décrété et il est décrété comme un règlement de la compagnie comme suit:

1° Le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est par les présentes diminué de cinq à trois de sorte que le conseil d'administration de la compagnie sera dorénavant composé de trois directeurs;

2° Deux directeurs formeront quorum;

3° Tous les règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie incompatibles à icelui sont amendés, modifiés et révisés de manière à donner effet à ce règlement.

Decrétée ce 17e jour de juillet 1963.

*Le Président,*  
JOHN A. MURPHY.  
*Le Secrétaire,*  
A. C. ATKINSON.

4266 12289-58

**Norcanda Quebec Limited**

*By-law No. 2*

being a by-law reducing the number of directors of the company.

Be it enacted and it is hereby enacted as a by-law of the company as follows:

1. The number of directors of the company be and the same is hereby decreased from five to three so that the board of directors of the company shall hereafter be composed of three directors;

2. Two directors shall constitute a quorum;

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

Enacted this 17th day of July, 1963.

JOHN A. MURPHY,  
*President.*  
A. C. ATKINSON,  
*Secretary.*

4266-o 12289-58

**Varenes Land Corporation**

*Règlement No 24*

changement du nombre des directeurs.

Qu'il soit décrété, et il est décrété comme un règlement de «Varenes Land Corporation», comme suit:

1° Le nombre des directeurs du conseil d'administration de la compagnie soit, et il est par les présentes augmenté de trois (3) à quatre (4).

2° Les règlements de la compagnie soient, et ils sont par les présentes amendés pour s'accorder avec le précédent.

Certifié copie conforme.

*Le Secrétaire,*  
DAVID SOFAER.  
11557-59

4270

**Varenes Land Corporation**

*By-law No. 24*

change in number of directors.

Be it enacted, and it is hereby enacted as a by-law of "Varenes Land Corporation", as follows:

1. The number of the board of directors of the company be, and it is hereby increased from three (3) to four (4).

2. The by-laws of the company be, and they are hereby amended to accord with the foregoing.

Certified true copy.

DAVID SOFAER,  
*Secretary.*  
11557-59

4270-o

**Textile Coloring and Printers Inc.**

*Règlement XXII*

Que le nombre des directeurs de la compagnie soit augmenté de trois à cinq.

Copie conforme certifiée.

Montréal, 11 septembre 1963.

(Seau)

*Le Secrétaire,*  
ABE PINCHUK.  
12190-57

4271

**Textile Coloring and Printers Inc.**

*By-law XXII*

That the number of the directors of the company be hereby increased from three to five.

Certified true copy.

Montreal, September 11, 1963.

(Seal)

ABE PINCHUK,  
*Secretary.*  
12190-57

4271-o

**Lettres patentes**

**Côté & Fils Inc.**

Dans l'avis concernant l'octroi de lettres patentes constituant la compagnie «Côté & Fils Inc.», publié dans la *Gazette officielle de Québec*, tome 95, No 39, en date du 28 septembre 1963, pages 4535 et 4536, prière de noter que le district judiciaire où se trouve le siège social doit se lire, dans la version française, Québec au lieu de Montréal.

4216-o 3418-63 — 1183/128

**Couvent de Cacouna**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de l'article 9 de la Loi concernant les Soeurs de la Charité de Québec, 11-12 Élisabeth II, chape-

**Letters Patent**

**Côté & Fils Inc.**

In the notice concerning the issue of letters patent incorporating "Côté & Fils Inc.", published in the *Quebec Official Gazette*, volume 95, No. 39, dated September 28, 1963, pages 4435 and 4536, please note that the judicial district where is located the head office should read, in the French version, Quebec instead of Montreal.

4216 3418-63 — 1183/128

**Couvent de Cacouna**

Notice is given that under the provisions of section 9 of the Act concerning the Sisters of Charity of Québec, 11-12 Élisabeth II, chape-

tre 123, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 6 septembre 1963, constituant en corporation le « Couvent de Cacouna ».

Le siège social de la corporation ci-haut mentionnée est situé en la municipalité de Cacouna, comté de Rivière-du-Loup.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 23 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4224-o

3718-63 — 1187/58

### Hôpital de l'Enfant-Jésus

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de l'article 25 de la Loi constituant en corporation Les Dominicaines de l'Enfant-Jésus, 11-12 Élisabeth II, chapitre 120, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du 12 septembre 1963, constituant en corporation l'« Hôpital de l'Enfant-Jésus ».

Le siège social de la corporation ci-haut mentionnée est situé en la cité de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 25 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4225-o

3309-63 — 1187/94

123, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated September 6, 1963, incorporating the "Couvent de Cacouna".

The head office of the corporation above mentioned is situated in the municipality of Cacouna, county of Rivière-du-Loup.

Given at the office of the Provincial Secretary, on September 23, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4224

3718-63 — 1187/58

### Hôpital de l'Enfant-Jésus

Notice is hereby given that under the provisions of section 25 of the Act to incorporate Les Dominicaines de l'Enfant-Jésus, 11-12 Élisabeth II, Chapter 120, the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec has issued letters patent, dated September 12, 1963, incorporating "Hôpital de l'Enfant-Jésus".

The head office of the above-mentioned corporation is situated in the City of Quebec.

Given at the office of the Provincial Secretary, on September 25, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4225

3309-63 — 1187/94

## Lettres patentes supplémentaires

### Bélanger Inc.

#### Erratum

Dans la version anglaise de l'avis concernant l'émission de lettres patentes supplémentaires à « Bélanger Inc. », le 29 juillet 1963, publié sur la page 4456 du numéro 38, volume 95, de la *Gazette Officielle de Québec*, datée du 21 septembre 1963, la clause concernant la subdivision de certaines actions du capital-actions de ladite compagnie est, par les présentes, corrigée pour se lire comme suit: « 2° subdivisant ses 660 actions ordinaires de \$50 chacune en 33,000 actions ordinaires de \$1 chacune et subdivisant 1,300 actions privilégiées de \$100 chacune en 13,000 actions privilégiées de \$10 chacune. »

4216-x

## Supplementary Letters Patent

### Bélanger Inc.

#### Erratum

In the English version of the notice regarding the issue of supplementary letters patent to "Bélanger Inc." on July 29, 1963, published on page 4456 of number 38, volume 95, of the *Quebec Official Gazette*, dated September 21, 1963, the clause relating to the subdivision of certain shares of the capital stock of the said company is hereby corrected to read as follows: "2. subdividing its 660 common shares of \$50 each into 33,000 common shares of \$1 each and subdividing 1,300 preferred shares of \$100 each into 13,000 preferred shares of \$10 each".

4216-x

## Sièges sociaux

### Bouchard & Bureau Auto Inc.

Avis est donné que la compagnie « Bouchard & Bureau Auto Inc. » constituée en corporation par lettres patentes en date du 16 septembre 1963 et ayant son bureau principal à Rouyn, a établi son bureau au numéro 212, Larivière, à Rouyn, district de Rouyn-Noranda.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Rouyn, ce 23ième jour de septembre 1963.

*Le Président,*

(Signé) JEAN BUREAU.

4226-o

### Delicatessen Cartier Inc.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « Delicatessen Cartier Inc. », compagnie

## Head Offices

### Bouchard & Bureau Auto Inc.

Notice is hereby given that "Bouchard & Bureau Auto Inc.", incorporated by letters patent dated September 16, 1963, and having its head office in Rouyn has established its office at number 212, Larivière, in Rouyn, district of Rouyn-Noranda.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Rouyn, this 23rd day of September, 1963.

(Signed) JEAN BUREAU,

President.

4226

### Delicatessen Cartier Inc.

Notice is hereby given that "Delicatessen Cartier Inc.", a company incorporated by letters

constituée en corporation par lettres patentes en date du 10 octobre 1962, émises en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, a établi son siège social au numéro 108, de la rue St-Cyrille Ouest, dans la cité de Québec.

Québec, le 25 septembre 1963.

4227 *Le Secrétaire,*  
ANGELO BRONTESI MARCOLIN.

**L. Janisse Inc.**

Avis est, par les présentes, donné que « L. Janisse Inc. », constituée en corporation, en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies du Québec, ceci par lettres patentes émises sous le grand sceau de la province, en date du 9 juillet, 1963, a maintenant son siège social et sa principale place d'affaires à 455 est, Grande-Allée, en les cité et district de Québec.

Québec, le 31 août, 1963.

(Sceau) *Le Président,*  
4228-o L. JANISSE.

**Larissa Development Corporation**

Avis est donné que « Larissa Development Corporation », constituée en corporation en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec, le 16<sup>e</sup> jour de février 1956, et ayant auparavant son siège social à chambre 1101, 1410, rue Stanley, en la cité de Montréal, en ladite province, a maintenant établi son siège social à chambre 3317, 1, Place Ville Marie, Montréal.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à la cité de Montréal, ce 25<sup>e</sup> jour de septembre 1963.

4229 *Le Secrétaire,*  
MAX SCHUCHMANN.

**Studio de Meubles d'Art Inc.**

Avis est, par les présentes donné que la compagnie « Studio de Meubles d'Art Inc. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 22 juillet 1963, et ayant son siège social en la cité de Montréal, province de Québec, a établi son bureau à 1411, rue Crescent (a/s M. J. Arthur Deschamps, c.a.), en ladite cité.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Montréal, ce 23 septembre 1963.

4230-o *Le Procureur de la compagnie,*  
LUCIEN GROTHÉ, avocat.

**Metro Mix Limitée**

Avis est donné que « Metro Mix Limitée », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes, émises en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 21<sup>ème</sup> jour d'août 1963, et ayant son siège social dans la paroisse de l'Assomption, en ladite province de Québec, a établi son bureau à Rang l'Achigan, Route 33.

Fait et signé à l'Assomption, ce 6<sup>e</sup> jour de septembre 1963.

(Sceau) *Le Président,*  
4231-o PIERRE RITCHOT.

patent dated October 10, 1962, issued under Part I of the Quebec Companies Act, has established its head office at number 108, St-Cyrille St. West, in the city of Quebec.

Quebec, September 25, 1963.

4227-o ANGELO BRONTESI MARCOLIN,  
*Secretary.*

**L. Janisse Inc.**

Notice is hereby given that "L. Janisse Inc.", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent issued under the Great Seal of the province, on July 9, 1963, now has its head office and its main place of business at 455, Grande-Allée East, in the city and district of Quebec.

Quebec, August 31, 1963.

(Seal) L. JANISSE,  
4228 *President.*

**Larissa Development Corporation**

Notice is hereby given that "Larissa Development Corporation", incorporated under the provisions of the Quebec Companies Act on the 16<sup>th</sup> day of February, 1956, and previously having its head office at Suite 1101, 1410, Stanley Street, in the city of Montreal, in the said province, has now established its head office at Suite 3317, 1, Place Ville Marie, Montreal.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at the city of Montreal, this 25<sup>th</sup> day of September, 1963.

4229-o MAX SCHUCHMANN,  
*Secretary.*

**Studio de Meubles d'Art Inc.**

Notice is hereby given that "Studio de Meubles d'Art Inc.", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act, on July 22, 1963, and having its head office in the city of Montreal, province of Quebec, has established its office at 1411, Crescent St. (c/o Mr. J. Arthur Deschamps, c.a.), in the said city.

From and after the date of this notice, the said office will be considered as being the head office of the company.

Dated at Montreal on September 23, 1963.

4230 LUCIEN GROTHÉ, advocate,  
*Attorney for the company.*

**Metro Mix Limitée**

Notice is hereby given that "Metro Mix Limitée", incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act, on the 21<sup>st</sup> day of August, 1963, and having its head office in the parish of l'Assomption in the said province of Quebec, has established its office in the range l'Achigan, Route 33.

Signed at l'Assomption, this 6<sup>th</sup> day of September, 1963.

(Seal) PIERRE RITCHOT,  
4231 *President.*

**Ritchot Construction Limitée**

Avis est donné que « Ritchot Construction Limitée », constituée en corporation dans la province de Québec, par lettres patentes, émises en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 21<sup>ème</sup> jour d'août 1963, et ayant son siège social en la ville de l'Assomption, en ladite province de Québec, a établi son bureau à 261, Boulevard l'Ange-Gardien.

Fait et signé à l'Assomption, ce 6<sup>e</sup> jour de septembre 1963.

(Seau)  
4231-0

*Le Président,*  
PIERRE RITCHOT.

**Ritchot Construction Limitée**

Notice is hereby given that "Ritchot Construction Limitée", incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act, on the 21st day of August, 1963, and having its head office in the town of l'Assomption, in the said province of Quebec, has established its office at 261, l'Ange-Gardien Boulevard.

Signed at l'Assomption, this 6th day of September, 1963.

(Seal)  
4231-0

PIERRE RITCHOT,  
*President.*

**St. James McGill Realty Co. Ltd.**

Avis est donné que la compagnie « St. James McGill Realty Co. Ltd. », constituée en corporation par lettres patentes en date du 10 avril 1962, ayant son bureau principal dans la cité de Montréal, où elle avait son bureau située, jusqu'au 26 février, 1963, à chambre 301, 901, Carré Victoria, l'a transporté à 612, rue St. Jacques Ouest, en la cité de Montréal.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré, par la compagnie, comme étant son bureau principal.

Montréal, le 26 février, 1963.

4232-0

*Le Président,*  
RUSSELL E. HARRISON.

**St. James McGill Realty Co. Ltd.**

Notice is hereby given that "St. James McGill Realty Co. Ltd.", incorporated by letters patent dated April 10, 1962, having its head office in the city of Montreal, where its head office was situated until February 26, 1963, at room 301, 901, Victoria Square, has moved it to 612, St. James Street West, in the city of Montreal.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Montreal, February 26, 1963.

4232-0

RUSSELL E. HARRISON,  
*President.*

**Trigon Associés (Québec) Ltée  
Trigon Associates (Quebec) Ltd.**

Avis est donné que « Trigon Associés (Québec) Ltée — Trigon Associates (Quebec) Ltd. », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec par lettres patentes en date du 3<sup>e</sup> jour de janvier 1963, a établi son siège social à chambre 914, 1155, ouest, boulevard Dorchester, en la cité de Montréal.

Daté ce 6<sup>e</sup> jour de septembre 1963.

4233

*Le Secrétaire,*  
L. E. WETMORE.

**Trigon Associés (Québec) Ltée  
Trigon Associates (Quebec) Ltd.**

Notice is hereby given that "Trigon Associés (Québec) Ltée — Trigon Associates (Quebec) Ltd.", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 3rd day of January, 1963, has established its head office at Suite 914, 1155, Dorchester Boulevard West, in the city of Montreal.

Dated this 6th day of September, 1963.

4233-0

L. E. WETMORE,  
*Secretary.*

**La Compagnie de Téléphone Ungava***Règlement No 24*

« Qu'il soit décrété et il est décrété comme un règlement de « La Compagnie de Téléphone Ungava », que la situation du siège social de la compagnie soit changée de 810, chemin Côte de Liesse, ville de Mont-Royal, district de Montréal, à chambre 1150, 1245 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, province de Québec. »

Certifié copie conforme d'un règlement décrété par les directeurs de « La Compagnie de Téléphone Ungava », le 12<sup>e</sup> jour de septembre 1963, et approuvé par plus des deux-tiers en valeur des actions représentées à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie, convoquée pour étudier ledit règlement et tenue le même jour.

4240

*Le Secrétaire,*  
PAUL A. OUMET.  
14567-60

**La Compagnie de Téléphone Ungava***By-law No. 24*

"Be it enacted and it is hereby enacted as a by-law of "La Compagnie de Téléphone Ungava", that the location of the head office of the company be changed from 810, Côte de Liesse Road, town of Mount Royal, district of Montreal, to Suite 1150, 1245, Sherbrooke Street West, Montreal, province of Quebec."

Certified a true copy of a by-law enacted by the directors of "La Compagnie de Téléphone Ungava", on the 12th day of September, 1963, and approved by over two-thirds in value of the shares represented at a special general meeting of the shareholders of the company, called for considering the said by-law and held on the same date.

4240-0

PAUL A. OUMET,  
*Secretary.*  
14567-60

**Hardwork Construction (1963) Corporation**

Avis est par les présentes donné, que la compagnie « Hardwork Construction (1963) Corporation », constituée en corporation en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de

**Hardwork Construction (1963) Corporation**

Notice is hereby given that the company "Hardwork Construction (1963) Corporation", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated the 18th day

Québec, par lettres patentes en date du 18<sup>ième</sup> jour de septembre 1963, a établi son siège social au Lac Beauport, P.Q.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Québec, ce 26<sup>ième</sup> jour de septembre 1963.

4241-o

*Le Secrétaire,*  
JACQUES JUNEAU.

**Schefferville Power Company**

*Règlement No 24*

« Qu'il soit décrété et il est décrété comme un règlement de « Schefferville Power Company », que la situation du siège social de la compagnie soit changée de 810, chemin Côte de Liesse, ville de Mont Royal, district de Montréal, à chambre 1150, 1245 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, province de Québec. »

Certifié copie conforme d'un règlement décrété par les directeurs de « Schefferville Power Company », le 12<sup>e</sup> jour de septembre 1963, et approuvé par plus des deux-tiers en valeur des actions représentées à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie, convoquée pour étudier ledit règlement et tenue le même jour.

4242

*Le Secrétaire,*  
PAUL A. OUMET.  
10418-59

**Tremblay Auto Électrique Inc.**

Avis est donné que la compagnie: « Tremblay Auto Électrique Inc. », constituée en corporation par lettres patentes en date du treizième jour de février 1963, et ayant son bureau principal dans la cité de Jonquière, a établi son bureau au 540, de la rue St. Pierre à Jonquière.

À compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Jonquière, ce 12<sup>ième</sup> jour de juin 1963.

4243-o

*Le Président,*  
LORENZO TREMBLAY.

**Acme Flooring Contract Sales Ltd.**

*Règlement No IV*

concernant le changement du bureau principal.

Le bureau principal de la compagnie « Acme Flooring Contract Sales Ltd. », est transporté de Verdun où il était auparavant à Pointe St-Charles, district de Montréal, au numéro 818, de la rue Hibernia.

Copie certifiée du règlement No IV dûment adopté à une assemblée des directeurs tenue le 26<sup>e</sup> jour de juin 1963, et approuvé à une assemblée générale spéciale de la compagnie tenue le 26<sup>e</sup> jour de juin 1963, par les actionnaires détenant entre eux 100% des actions représentées à cette assemblée.

4258-o

*Le Secrétaire,*  
JOHN GEORGE TATCLIFF.  
11205-60

**Aird Equipment Limited**

*Règlement spécial « A »*

« Qu'il soit décrété et il est décrété comme un règlement de « Aird Equipment Limited »:

of September, 1963, has established its head office at Lake Beauport, P.Q.

From and after the date of the present notice the said office considered by the company as being its head office.

Dated at Quebec, this 26th day of September, 1963.

4241

JACQUES JUNEAU,  
*Secretary.*

**Schefferville Power Company**

*By-law No. 24*

"Be it enacted and it is hereby enacted as a by-law of "Schefferville Power Company", that the location of the head office of the company be changed from 810, Côte de Liesse Road, town of Mount Royal, district of Montreal, to Suite 1150, 1245, Sherbrooke Street West, Montreal, province of Quebec."

Certified a true copy of a by-law enacted by the directors of "Schefferville Power Company", on the 12th day of September, 1963, and approved by over two-thirds in value of the shares represented at a special general meeting of the shareholders of the company, called for considering the said by-law and held on the same date.

4242-o

PAUL A. OUMET,  
*Secretary.*  
10418-59

**Tremblay Auto Électrique Inc.**

Notice is given that "Tremblay Auto Électrique Inc.", incorporated by letters patent dated the thirteenth day of February, 1963, and having its head office in the city of Jonquière, has established its office at 540, St-Pierre St., at Jonquière.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Jonquière, this 12th day of June, 1963.

4243

LORENZO TREMBLAY,  
*President.*

**Acme Flooring Contract Sales Ltd.**

*By-law No. IV*

concerning change of head office.

The head office of the "Acme Flooring Contract Sales Ltd.", is transferred from Verdun where it was formerly to Point St-Charles, district of Montreal, at number 818, Hibernia Street.

Certified copy of by-law No. IV duly adopted at a meeting of the directors held on the 26th day of June, 1963, and approved at a special general meeting of the company held on 26th day of June, 1963, by the shareholders holding among themselves 100% of the shares represented at this meeting.

4258

JOHN GEORGE TATCLIFF,  
*Secretary.*  
11205-60

**Aird Equipment Limited**

*Special by-law "A"*

"Be it enacted and it is hereby enacted as a by-law of "Aird Equipment Limited":

Que la situation du siège social de la compagnie soit transporté de Hudson Heights dans le district de Montréal à 6045, Côte de Liesse, cité de St-Laurent, province de Québec. »

Copie conforme certifiée du règlement spécial « A » décrété par les directeurs de « Aird Equipment Limited », le 26e jour d'avril 1963, et approuvé par au moins les deux-tiers en valeur des actions représentées à une assemblée générale spéciale des actionnaires de « Aird Equipment Limited », convoquée aux fins de considérer ledit règlement et tenue le 26e jour d'avril 1963.

*Le Secrétaire,*

H. C. LANE.

4259

13088-55

That the location of the head office of the company be changed from Hudson Heights, in the district of Montreal, to 6045, Côte de Liesse road, in the city of St. Laurent, in the Province of Quebec."

Certified a true copy of special by-law "A" enacted by the directors of "Aird Equipment Limited", on the 26th day of April, 1963 and approved by at least two-thirds in value of the shares represented at a special general meeting of the shareholders of "Aird Equipment Limited", called for considering the said by-law and held on the 26th day of April, 1963.

H. C. LANE,

*Secretary.*

4259-o

13088-55

### Tiber Corporation

Avis est donné que « Tiber Corporation », constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 29e jour de mars 1960, et ayant son siège social en la cité de Montréal, en ladite province, a établi son bureau à 1420 ouest, rue Sherbrooke.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Montréal, ce 24e jour de septembre 1963.

*Le Secrétaire,*

EMILIO GIOIA.

4260

### Tiber Corporation

Notice is hereby given that "Tiber Corporation", incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act, on the 29th day of March, 1960, and having its head office in the city of Montreal, in the said Province, has established its office at 1420, Sherbrooke Street West.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 24th day of September, 1963.

EMILIO GIOIA,

*Secretary.*

4260-o

### Les Entreprises Mario Guindon Limitée

Avis est par les présentes donné que « Les Entreprises Mario Guindon Limitée », incorporée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies du Québec, par lettres patentes datée du 23 avril 1963, a établi son siège social au numéro civique 449, rue Arnaud, dans la municipalité de Sept-Iles, district de Saguenay.

Sept-Iles, le 16 août 1963.

*Le Secrétaire,*

SIMONE WHITELAW.

4269-o

### Les Entreprises Mario Guindon Limitée

Notice is hereby given that "Les Entreprises Mario Guindon Limitée", incorporated under Part I of the Quebec Companies Act by letters patent, dated April 23, 1963, has establish its head office at 449 Arnaud Avenue, in the city of Seven-Islands, district of Saguenay.

Seven-Islands, August 16, 1963.

SIMONE WHITELAW,

*Secretary.*

4269-o

### 9200 Park Inc.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie « 9200 Park Inc. », constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 9e jour de juillet 1963, et ayant son siège social en la cité de Montréal, en ladite province, a établi son bureau à 9200, avenue du Parc.

À compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté en la cité de Montréal, ce 11e jour de septembre 1963.

(Seau)

4274

*Le Secrétaire-trésorier,*

MORIC TREITEL.

### 9200 Park Inc.

Notice is hereby given that "9200 Park Inc.", incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act on the 9th day of July, 1963, and having its head office in the city of Montreal, in the said Province, has established its office at 9200 Park Avenue.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at the city of Montreal, this 11th day of September, 1963.

(Seal)

4274-o

MORIC TREITEL,

*Secretary-Treasurer.*

## Demandes à la Législature

### Bromont Inc.

Avis est, par les présentes, donné que « Bromont Inc. », corporation légalement constituée ayant son siège social à Cowansville, dans le district de Bedford, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi pour consti-

## Applications to Legislature

### Bromont Inc.

Notice is hereby given that "Bromont Inc." a corporate body having its head office in Cowansville, district of Bedford, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, during the next session, to obtain the adoption of an Act to incorporate, as a separate municipality, governed

tuer en une municipalité distincte, régie par la Loi des cités et villes, et par certaines dispositions spéciales, sous le nom de « Ville Bromont », le territoire ci-dessous décrit:

Un territoire faisant actuellement partie des Municipalités du Canton de Brome et du Canton de Shefford comprenant: premièrement: (Dans le Canton de Brome)

Partie du lot 73, lots 74, 75, 76, Partie du lot 77, lots 80, 81, 82, 83, 84, 89, 90, 91, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 352, 353, partie du lot 355, partie du lot 357, partie du lot 358, partie du lot 359, partie du lot 363;

Deuxièmement: (Dans le canton de Shefford)  
 Les lots 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, partie du lot 1233, lots 1242, 1252, 1252A, 1253, 1253A, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, partie du lot 1261, partie du lot 1262, lots 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, partie du lot 1272, chemin de fer Canadien Pacifique, lots 1270, 1271, 1290.

Montréal, ce 20 septembre 1963.

*Les Procureurs de la pétitionnaire,*  
 GRÉGOIRE, DANSEREAU, DAOUST, DUCEPPE,  
 ALLAIRE, PERRON & BEAUDRY.  
 1595, rue St-Hubert,  
 Montréal, P.Q. 4171-39-4-o

by the Cities and Towns Act and by certain special provision, under the name of "Ville Bromont", the following territory:

A territory actually part of the Municipalities of canton de Brome and canton de Shefford including: First: (In the canton de Brome).

Part of lot 73, lots 74, 75, 76, part of lot 77, lots 80, 81, 82, 83, 84, 89, 90, 91, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 352, 353, part of lot 355, part of lot 357, part of lot 358, part of lot 359, part of lot 363;

Second: (In the Canton de Shefford)  
 Lots 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, part of lot 1233, lots 1242, 1252, 1252A, 1253, 1253A, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, part of lot 1261, part of lot 1262, lots 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, part of lot 1272, Canadian Pacific Railway, lots 1270, 1271, 1290.

Montreal, September 20, 1963.

*GRÉGOIRE, DANSEREAU, DAOUST,  
 DUCEPPE, ALLAIRE, PERRON, & BEAUDRY,  
 Attorneys for the Petitioner.*  
 1595, St. Hubert Street,  
 Montréal, P.Q. 4171-39-4-o

**Clifford Narcisse John Ouimet**

Avis est par les présentes donné que « Clifford Narcisse John Ouimet », industriel de la cité et du district de Montréal, s'adressera à la législature de Québec à la prochaine session pour changer son nom de « Clifford Narcisse John Ouimet », à celui de Clifford Paul Ouimet et pour qu'il puisse exercer ses droits civils sous ce dernier nom.

Montréal, ce 16ième jour de septembre 1963.

*Les Procureurs de la pétitionnaire,*  
 MARTINEAU, WALKER, ALLISON,  
 4196-39-4-o BEAULIEU, TETLEY & PHELAN.

**Clifford Narcisse John Ouimet**

Public notice is hereby given that "Clifford Narcisse John Ouimet", industrialist of the city and district of Montreal will apply at the next session of Quebec Legislature for an Act authorizing him to change his name from "Clifford Narcisse John Ouimet", to that of "Clifford Paul Ouimet" and to exercise his civil rights under this last name.

Montreal, this 16th day of September, 1963.

*MARTINEAU, WALKER, ALLISON,  
 BEAULIEU, TETLEY & PHELAN,  
 4196-39-4-o Attorneys for Petitioner.*

**Yanko Doneff**

Le soussigné donne avis qu'il présentera, à la prochaine session de la législature du Québec, un projet de Loi pour admettre « Yanko Doneff », de Montréal, à l'exercice de la profession d'avocat dans la province de Québec.  
 4197-39-4-o

**Yanko Doneff**

Notice is hereby given by the undersigned that he shall present, at the next session of the Quebec Legislature, a bill to admit "Yanko Doneff", of Montreal, to the practice of the profession in the Province of Quebec.  
 4197-39-4-o

**Ministère des Affaires culturelles**

**Department of Cultural Affairs**

**Avis de la Commission des Monuments historiques du Québec**

**Notice of the Quebec Historic Monuments Commission**

Avis est donné qu'à une assemblée de la Commission des Monuments historiques du Québec tenue à 1530, boulevard de l'Entente, Québec, le 18 septembre 1963, à huit heures du soir, la Commission des Monuments historiques a décidé de recommander au lieutenant-gouverneur en conseil de déclarer « Arrondissement historique », cette partie de la municipalité de la cité de Québec, ci-après décrite, à savoir:

Notice is hereby given that at a meeting of the Quebec Historic Monuments Commission held at 1530 Blvd. de l'Entente, Quebec, on September 18, 1963, at eight o'clock in the evening, the Historic Monuments Commission has decided to request the Lieutenant-Governor in Council to declare "Arrondissement historique" that part of the municipality of the city of Quebec hereinafter described, to wit:

Un certain territoire situé à l'intérieur des limites de la cité de Québec et comprenant en entier les Quartiers St-Louis et du Palais ainsi

A certain territory situated within the limits of the city of Quebec, and including, in their entirety, the St-Louis and du Palais Wards as

qu'une certaine partie des Quartiers St-Pierre et Champlain, le tout renfermé dans les limites suivantes, savoir:

La ligne brisée séparant les lots 4437 et 4416 (Quartier Montcalm) des lots 2258 et 2669 (Quartier St-Louis);

La limite nord-ouest de la rue St-Jean;

La ligne brisée séparant les lots 3056 et 3056-A (Quartier St-Jean) du lot 3055 (Quartier du Palais);

La limite nord-ouest dudit lot 3055 jusqu'à la Côte du Palais, toutes les lignes ci-haut mentionnées étant la limite extérieure des remparts ainsi que leur prolongement à travers les rues St-Louis, Dauphine, St-Jean, Richelieu;

Une ligne droite rejoignant le coin extrême nord du lot 3055 avec l'intersection de l'arrière-ligne du lot 2014-7 et de la limite sud-est de la Côte du Viaduc;

L'arrière-ligne des lots 2014-7, 2014-8, 2014-9, 2014-10 (Quartier St-Pierre) marquée par la limite extérieure des remparts;

La limite ouest du lot 2025 (Quartier St-Pierre) et son prolongement à travers la côte de la Canoterie et les lots 2014-10 et 2014-10-C;

La limite sud de la rue St-Paul en front des lots 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2035, 2038, 2039, 2042, 2043, 2043-A, 2046, 2047, 2050, 2051 (Quartier St-Pierre) ainsi que son prolongement à travers la rue Rioux;

La limite est de la rue Renaud en front du lot 2012-1 et son prolongement à travers la rue St-Paul;

La limite sud de la rue St-André en front des lots 2012-1 et 2013-1;

La ligne séparative des lots 2013-1 et 2011-a et son prolongement à travers la rue St-Paul;

La limite sud de la rue St-Paul en front des lots 2055, 2058, 2059, 2062, 2063, 2066, 2066-a, 2067, 2070, 2072-a, 2072-b, 2172-a et son prolongement à travers les rues St-Pierre et Sault-au-Matelot;

La limite sud-est de la rue St-Paul en front des lots 2098-2 et 2098-1-B;

La limite est de la ruelle Bell en front du lot 2098-1-B;

La limite sud de la rue St-Paul en front des lots 2104 et 2107-2 et son prolongement à travers la ruelle Bell et les rues Dalhousie et Prince de Galles;

La limite nord du lot 2108 jusqu'à la ligne des Commissaires du Havre de Québec;

Ladite ligne des Commissaires du Havre de Québec jusqu'au lot 2302 du Quartier Champlain;

La ligne séparative des lots 2301 et 2302 et son prolongement vers le nord-est jusqu'à la ligne des Commissaires du Havre et vers le sud-ouest à travers le lot 2264 et les rues Champlain et Petit Champlain jusqu'au lot 2263;

La ligne de front du lot 2263;

La ligne séparative des lots 2262 et 2263;

L'arrière-ligne des lots 2263, 2304, 2305, 2306, 2307, 2312, 2313, 2314, 2315 et 2327 du Quartier Champlain, marquée par la limite extérieure de la Terrasse Dufferin et des Remparts jusqu'au lot 4437 du Quartier Montcalm.

Le Secrétaire de la Commission,  
4249-0 SYLVIO DUMAS.

well as a certain part of St-Pierre and Champlain Wards, the whole enclosed within the following boundaries, to wit:

The broken line separating lots 4437 and 4416 (Montcalm Ward) from lots 2258 and 2669 (St-Louis Ward);

The north-west limit of St. John St.;

The broken line separating lots 3056 and 3056-A (St. John Ward) from lot 3055 (du Palais Ward);

The north-west limit of said lot 3055 as far as Palace Hill, all the lines mentioned above being the exterior limit of the Ramparts as well as their extension across St-Louis, Dauphine, St. John, Richelieu Streets;

A straight line rejoining the extreme north corner of lot 3055 with the intersection of the rear line of lot 2014-7 and the south-east limit of Côte du Viaduc;

The rear line of lots 2014-7, 2014-8, 2014-9, 2014-10 (St-Pierre Ward), marked by the exterior limit of the Ramparts;

The west limit of lot 2025 (St-Pierre Ward) and its extension across de la Canoterie Hill and lots 2014-10 and 2014-10-C;

The south limit of St. Paul St. in front of lots 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2035, 2038, 2039, 2042, 2043, 2043-A, 2046, 2047, 2050, 2051 (St-Pierre Ward) as well as its extension across Rioux St.;

The east limit of Renaud St. in front of lot 2012-1 and its extension across St. Paul St.;

The south limit of St-André St. in front of lots 2012-1 and 2013-1;

The line separating lots 2013-1 and 2011-a and its extension across St. Paul St.;

The south limit of St. Paul St. in front of lots 2055, 2058, 2059, 2062, 2063, 2066, 2066-a, 2067, 2070, 2072-a, 2072-b, 2172-a and its extension across St. Peter and Sault-au-Matelot Streets;

The south-east limit of St. Paul St. in front of lots 2098-2 and 2098-1-B;

The east limit of Bell Lane in front of lot 2098-1-B;

The south limit of St. Paul St. in front of lots 2104 and 2107-2 and its extension across Bell Lane and Dalhousie and Prince of Wales Streets;

The north limit of lot 2108 as far as the line of the Quebec Harbour Commissioners;

The said line of the Quebec Harbour Commissioners as far as lot 2302 in Champlain Ward;

The line separating lots 2301 and 2302 and its extension towards the north east as far as the line of the Harbour Commissioners and towards the south-west across lot 2264 and Champlain and Petit Champlain Streets as far as lot 2263;

The front line of lot 2263;

The line separating lots 2262 and 2263;

The rear line of lots 2263, 2304, 2305, 2306, 2307, 2312, 2313, 2314, 2315 and 2327 in Champlain Ward, marked by the exterior limit of the Dufferin Terrace and the Ramparts as far as lot 4437 in Montcalm Ward.

4249 SYLVIO DUMAS,  
Secretary of the Commission.

## Ministère des Affaires municipales

### Corporation de la paroisse de Saint-Luc

Le soussigné donne avis que, tel que demandé dans une résolution adoptée le 2 juillet 1963 par

## Department of Municipal Affairs

### Corporation of the parish of Saint-Luc

The undersigned gives notice that, as requested in a resolution dated July 2, 1963, of the Muni-

le conseil municipal de la paroisse de Saint-Luc, comté de Matane et conformément aux dispositions de l'article 130 du Code municipal, il a décrété, en date du 30 août 1963, que les publications de tous les avis publics, règlements, résolutions ou ordres de la corporation de la paroisse de Saint-Luc, sauf celles requises dans la Gazette officielle de Québec, se feront, à l'avenir, dans la langue française seulement.

Le présent avis est publié en vertu de l'article 131 du Code municipal.

Québec, le 30 août 1963.

*Le Ministre des affaires municipales,*  
**PIERRE LAPORTE.**  
*Par le Sous-ministre,*  
**JEAN-LOUIS DOUCET.**

4244-o

cipal Council of the parish of Saint-Luc, county of Matane, and pursuant to the provisions of article 130, of the Municipal Code, he has enacted, under date of August, 30 1963, that the publication of all public notices, by-laws, resolutions or orders of the said corporation of Saint-Luc, with the exception of those required in the Quebec Official Gazette be made, henceforth, in the french language only.

The present notice is published in conformity with article 131, of the Municipal Code.

Quebec, August 30, 1963.

**PIERRE LAPORTE,**  
*Minister for Municipal Affairs.*  
**Per: JEAN-LOUIS DOUCET,**  
*Deputy Minister.*

4244

**Ville de Trois-Pistoles**

**Town of Trois-Pistoles**

Avis est par les présentes donné que, par l'arrêté en conseil no 1623 du 19 septembre 1963 et conformément aux dispositions de l'article 43 de la Loi des cités et villes (S.R.Q., 1941, chapitre 233), il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil d'approuver le règlement no 218 du conseil municipal de la « Ville de Trois-Pistoles », tel que modifié, quant aux conditions, par le règlement no 221 du 17 juin 1963, et de décréter que, à compter de la date de la publication du présent avis, le territoire mentionné audit règlement et décrit ci-dessous est détaché de la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-des-Neiges-des-Trois-Pistoles, comté de Rivière-du-Loup, et annexé à la ville de Trois-Pistoles.

Notice is hereby given that, by Order in Council No. 1623, dated September 19, 1963, and pursuant to the provisions of section 43 of the cities and towns Act (R.S.Q. 1941, Chapter 233), the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to approve by-law No. 218 of the municipal Council of the "Town of Trois-Pistoles", as amended, with regard to the conditions, by by-law No. 221 on June 17, 1963, and to decree that, from and after the date of publication of the present notice, the territory mentioned in the said by-law and described below is detached from the municipality of the parish of Notre-Dame-des-Neiges-des-Trois-Pistoles, county of Rivière-du-Loup, and annexed to the town of Trois-Pistoles.

Ce territoire est le suivant:

The territory is the following:

Un territoire, faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Notre-Dame-des-Neiges-des-Trois-Pistoles, comprenant, en référence au cadastre officiel de la paroisse de Trois-Pistoles, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, routes, emprises de chemins de fer, fies, cours d'eau, partie du fleuve Saint-Laurent ou parties d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du point d'intersection de la rive droite du fleuve Saint-Laurent avec la ligne sud-ouest du lot 258; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: le prolongement dans le fleuve Saint-Laurent de la dite ligne sud-ouest du lot 258 jusqu'à une ligne perpendiculaire au dit prolongement et passant par le point le plus au nord-ouest d'une île portant le numéro cadastral 668; la dite ligne perpendiculaire en allant vers le nord-est jusqu'au prolongement d'une autre ligne reliant le point le plus au nord-est de l'île portant le numéro cadastral 667 avec le côté nord-est du lot 70; le dit prolongement et la dite ligne jusqu'à la rive du fleuve Saint-Laurent; la ligne nord-est des lots 70, 71 et 72; une ligne brisée limitant vers le sud-est les lots 71, 77, 82, 83, 84, 88, 91a, 91 et 92; la ligne sud-ouest des lots 92 et 93 jusqu'à la rive du fleuve Saint-Laurent et enfin la dite rive du fleuve Saint-Laurent en remontant son cours jusqu'au point de départ.

A territory presently forming part of the municipality of the parish of Notre-Dame-des-Neiges-des-Trois-Pistoles, including, with reference to the official cadaster of the parish of Trois-Pistoles, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, highways, railroad right of ways, island, water courses, part of the Saint Lawrence River, or parts of the same enclosed within the following boundaries, to wit: starting at the point of intersection of the right bank of the Saint Lawrence River with the south-west line of lot 258; thence, successively, the following lines and demarcations: the extension into the Saint Lawrence River of the said south-west line of lot 258 as far as a line perpendicular to the said extension and passing by the most north-westerly point on an island bearing cadastral number 668; the said perpendicular line going towards the north-east as far as the extension of another line linking the most north-easterly point on the island bearing cadastral number 667 with the north-east side of lot 70; the said extension and the said line as far as the Saint Lawrence River; the north-east line of lots 70, 71 and 72; a broken line, bordering, on the south-east, lots 71, 77, 82, 83, 84, 88, 91-a, 91 and 92; the south-west line of lots 92 and 93 as far as the shore of the Saint Lawrence River, and finally the said shore of the Saint Lawrence River flowing back along its course as far as the starting point.

*Le Sous-ministre des Affaires municipales,*  
 4248-o **JEAN-LOUIS DOUCET, C.R.**

**JEAN-LOUIS DOUCET, Q.C.,**  
 4248 *Deputy Minister of Municipal Affairs.*

**Cité de St-Hyacinthe**

**City of St-Hyacinthe**

Avis est par les présentes donné que, par l'arrêté en conseil no 1623 du 19 septembre 1963 et conformément aux dispositions de l'article 43

Notice is hereby given that by Order in Council No. 1623 of September 19, 1963, and pursuant to the provisions of section 43 of the cities and

de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1941, chapitre 233), il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil d'approuver le règlement no 816 du conseil municipal de la « Cité de St-Hyacinthe », et de décréter que, à compter de la date de la publication du présent avis, le territoire mentionné audit règlement et décrit ci-dessous est détaché de la municipalité de Douville, comté de St-Hyacinthe, et annexé à la cité de St-Hyacinthe.

Ce territoire est le suivant :

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de Douville, comté de Saint-Hyacinthe, comprenant en référence au cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, emprises de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du sommet de l'angle nord du lot 1095; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes: partie de la ligne nord-est du dit lot 1095 traversant les lots 1406 et 1409 (emprise du chemin de fer Canadian National) et se continuant jusqu'à un point à une distance de 197.4' pieds du côté nord-ouest de la rue Dessaulles, distance mesurée le long de la dite ligne; une ligne droite, parallèle au côté nord-ouest de la rue Dessaulles et dans le prolongement du côté sud-est de la rue Lafontaine à travers le susdit lot 1095 sur une distance de 484.91 pieds; partie de la ligne séparative des lots 1095 et 1096 en allant vers le sud-est sur une distance de 5.5 pieds; une ligne droite dans le lot 1096 allant vers le sud-ouest sur une longueur de 273.85 pieds soit jusqu'à un point à une distance de 152.9 pieds du côté nord-ouest du boulevard Sir Wilfrid Laurier, distance mesurée le long d'une ligne parallèle à la ligne séparative des lots 1095 et 1096; la dite ligne parallèle sur la dite distance de 152.9 pieds; le côté nord-ouest du Boulevard Sir Wilfrid Laurier en allant vers le sud-ouest sur une longueur de 16.32 pieds; une ligne droite allant vers le nord-ouest et parallèlement à la ligne séparative des lots 1095 et 1096 sur une longueur de 151.55 pieds; une ligne droite allant vers le sud-ouest sur une longueur de 315.25 pieds soit jusqu'à un point sur la ligne séparative des lots 1096 et 1097 à une distance de 171.3 pieds du côté nord-ouest du Boulevard Sir Wilfrid Laurier et mesurée le long de la dite ligne séparative de lots; partie de la susdite ligne séparative de lots en allant vers le nord-ouest sur une longueur de 118.7 pieds; une ligne droite dans le lot 1097 allant vers le sud-ouest sur une longueur de 437.25 pieds soit jusqu'à un point à une distance de 270 pieds du côté nord-ouest du boulevard Sir Wilfrid Laurier, distance mesurée parallèlement à la ligne séparative des lots 1096 et 1097; une autre ligne droite dans le lot 1097 allant vers le nord-ouest jusqu'à un point sur le côté sud de l'emprise du chemin de fer Canadien National (lot cadastral 1409) à une distance de 489 pieds de la ligne séparative des lots 1096 et 1097 mesurée le long de la dite emprise; le dit côté sud de la dite emprise (lot cadastral 1409) en allant vers l'ouest jusqu'à sa rencontre avec la ligne séparative des lots 1100 et 1202; partie de la dite ligne séparative des dits lots traversant l'emprise du chemin de fer Canadien National (lots cadastraux 1406 et 1409) et se continuant dans la ligne séparant le lot 1202 des lots 1100, 1099, 1098, 1097, 1096 et 1095 jusqu'au point de départ.

*Le Sous-ministre des Affaires municipales,*

4248-0

JEAN-LOUIS DOUCET, C.R.

towns Act (R.S.Q. 1941, chapter 233), the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to approve by-law No. 816 of the municipal council of the "City of St-Hyacinthe", and to enact that, from and after the date of the publication of the present notice, the territory mentioned on the said by-law and described below is detached from the municipality of Douville, county of St-Hyacinthe, and annexed to the city of St-Hyacinthe.

This territory is the following:

A territory presently forming part of the municipality of Douville, county of Saint-Hyacinthe, including with reference to the official cadaster of the parish of Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe, lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, lanes, railway right-of-way, water courses or parts thereof enclosed within the following limits, to wit: starting from the summit of the north angle of lot 1095; thence, successively, the following lines and demarcations: part of the northeast line of the said lot 1095 crossing lots 1406 and 1409 (Canadian National Railway right-of-way) and continuing to a point at a distance of 197.4' feet on the northwest side of Dessaulles Street, distance measured along the said line; a straight line, parallel to the northwest side of Dessaulles Street and in the extension of the southeast side of Lafontaine Street across the above mentioned lot 1095 for a distance of 484.91 feet; part of the dividing line of lots 1095 and 1096 going towards the southeast for a distance of 5.5 feet; a straight line in lot 1096 going toward the southwest along a length of 273.85 feet, that is to a point at a distance of 152.9 feet on the northwest side of the Sir Wilfrid Laurier Boulevard, distance measured along a line parallel to the dividing line of lots 1095 and 1096; the said parallel line along a distance of 152.9 feet; the northwest side of the Sir Wilfrid Laurier Boulevard, going toward the southwest along a length of 16.32 feet; a straight line going toward the northwest and parallel to the dividing line of lots 1095 and 1096 along a length of 151.55 feet; a straight line going toward the southwest along a length of 315.25 feet that is up to a point on the dividing line of lots 1096 and 1097 at a distance of 171.3 feet from the northwest side of the Sir Wilfrid Laurier Boulevard and measured along the said dividing line of lots; part of the dividing line of lots going toward the northwest along a length of 118.7 feet; a straight line in lot 1097 going toward the southwest along a length of 437.25 feet, that is up to a distance of 270 feet of the northwest side of the Sir Wilfrid Laurier Boulevard, a distance measured in a parallel direction with the dividing line of lots 1096 and 1097 another straight line in lot 1097 going toward the northwest up to a point on the south side of the Canadian National Railway right-of-way (cadastral lot 1409) at a distance of 489 feet from the dividing line of lots 1096 and 1097 measured along the said right-of-way (cadastral lot 1409) going toward the west until it meets with the dividing line of lots 1100 and 1202; part of the road dividing line of the said lots crossing the right-of-way of the Canadian National Railway (cadastral lots 1406 and 1409) and continuing in the line dividing lot 1202 from lots 1100, 1099, 1098, 1097, 1096 and 1095 to the starting point.

JEAN-LOUIS DOUCET, Q.C.,

4248

Deputy Minister of Municipal Affairs.

**Ministère des Finances**  
**Assurances**

**La Protection Universelle,  
Compagnie d'Assurances  
Universal Protection  
Insurance Company**

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des assurances de Québec, il a été accordé, par le lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, des lettres patentes, en date du 29<sup>ème</sup> jour de juillet 1963, constituant en corporation: messieurs André Bédard, homme d'affaires, des cité et district de Québec, Amédée Demers fils, industriel, de la cité de Sillery, district de Québec, Jean-H. Gagné, conseiller en loi de la Reine, de la cité de Ste-Foy, district de Québec, Charles Lagueux, industriel, de la cité de Sillery, district de Québec, Conrad Leblanc, homme d'affaires, de la cité de Sillery, district de Québec, Clément Renaud, évaluateur conseil, de la cité de Sillery, district de Québec, et Guy Renaud, comptable général licencié, de la cité de Ste-Foy, district de Québec, tous de la province de Québec, dans le but d'exercer le commerce d'assurance générale, sauf l'assurance et la réassurance sur la vie, et de réaliser des opérations d'assurance et de réassurance relatives aux catégories suivantes: accident, accidents du travail, automobile, aviation, bétail, bris de glace, cautionnement, chaudière à vapeur, crédit, cyclone, défectuosité de gicleurs automatiques, dommages aux biens, explosion, faux, fidélité, garantie, grêle, incendie, industrielle, intempéries et autres forces de la nature, loyer, machinerie, maladie, maritime océanique, navigation intérieure, outillage, responsabilité, transport intérieur, vol, sous le nom de « La Protection Universelle, Compagnie d'Assurances — Universal Protection Insurance Company », avec un capital total d'un million de dollars (\$1,000,000.00) divisé en dix mille (10,000) actions d'une valeur au pair de cent dollars (\$100.00) chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Donné au bureau du secrétaire de la province, ce 29<sup>ème</sup> jour de juillet 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

3992-37 4-o

RAYMOND DOUVILLE.

**Department of Finance**  
**Insurance**

**Universal Protection  
Insurance Company  
La Protection Universelle,  
Compagnie d'Assurances**

Notice is hereby given that under the Quebec Insurance Act, letters patent, dated the 29th day of July, 1963, have been issued by the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Quebec, incorporating: André Bédard, business man, of the city and district of Québec, Amédée Demers junior industrialist, of the city of Sillery, district of Québec, Jean-H. Gagné, Queen's counsel, of the city of Ste. Foy, district of Québec, Charles Lagueux, industrialist, of the city of Sillery, district of Québec, Conrad Leblanc, business man, of the city of Sillery, district of Québec, Clément Renaud, consulting appraiser, of the city of Sillery, district of Québec, and Guy Renaud, certified general accountant, of the city of Ste. Foy, district of Québec, all domiciled in the Province of Quebec, for the purpose of carrying on the business of general insurance, except life insurance and reinsurance, and for the object of carrying on operations of insurance and reinsurance of the following classes: accident, automobile, aviation, livestock, plate glass, suretyship, steam boiler, credit, tornado, sprinkler leakage, damage to property, explosion, forgery, fidelity, guarantee, hail, fire, industrial, weather, rent, machinery, sickness, marine, ocean marine, inland marine, equipment, liability, inland transportation, house-breaking or burglary, under the name of "Universal Protection Insurance Company — La Protection Universelle, Compagnie d'Assurances", with a total capital of one million dollars (\$1,000,000.) divided into ten thousand (10,000) shares of a par value of one hundred dollars (\$100) each.

The head office of the company will be at Québec, judicial district of Québec.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 29th day of July, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

3992-37 4 o Assistant Secretary of the Province.

**Assurances U.C.C., Compagnie Mutuelle  
U.C.C. Mutual Insurance Company**

*Avis de changement de siège social*

Avis est donné, par les présentes, que l'« Assurances U.C.C., Compagnie Mutuelle — U.C.C. Mutual Insurance Company », constituée en corporation par la loi 10-11 Elizabeth II, chapitre 89, le 6<sup>e</sup> jour de juin 1962, a changé l'adresse de son siège social du numéro 515, avenue Viger, au numéro 801 est, rue Sherbrooke, Montréal 24.

Donné à Montréal, ce 20<sup>ème</sup> jour de septembre 1963.

*Le Secrétaire,*

4218-o

PIERRE-EUGÈNE PROULX.

**U.C.C. Mutual Insurance Company  
Assurances U.C.C., Compagnie Mutuelle**

*Notice of change of head office*

Notice is hereby given that "U.C.C. Mutual Insurance Company — Assurances U.C.C., Compagnie Mutuelle", incorporated by act 10-11 Elizabeth II, chapter 89, the 6th day of June, 1962, has changed the address of its head office from number 515, Viger Avenue, to number 801, Sherbrooke Street East, Montreal 24.

Given at Montreal, this 20th day of September, 1963.

PIERRE-EUGÈNE PROULX,

4218-o

Secretary.

**Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie  
Excellence, Life Insurance Company**

Avis est donné, par les présentes, que Messieurs: Paul Dumas, surintendant d'agences, 1291 ouest, rue St-Viateur, Outremont, Dr Gérard La Salle, médecin, 1297 ouest, rue St-Viateur, Outremont, Dr Georges Lepage, dentiste, 17, rue St-Maurice, Lévis, Aurélien Noël,

**Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie  
Excellence, Life Insurance Company**

Notice is hereby given that Messrs.: Paul Dumas, superintendent of agencies, 1291, St. Viateur Street West, Outremont, Dr. Gérard La Salle, physician, 1297, St. Viateur Street West, Outremont, Dr. Georges Lepage, dentist, 17, St. Maurice Street, Lévis, Aurélien Noël,

comptable agréé, 266, avenue Outremont, Outremont, Léonard Roy, économiste, 485, rue Revere, ville Mont-Royal, ont l'intention de présenter au lieutenant-gouverneur en conseil une requête ayant pour objet de les constituer en compagnie d'assurance conformément aux dispositions des articles 2 et suivants de la loi des assurances (chapitre 299, S.R.Q. 1941), sous le nom de « Excellence, Compagnie d'Assurance-vie — Excellence, Life Insurance Company », dont le siège social sera à Montréal, district judiciaire de Montréal, ayant un capital-actions de quatre millions de dollars (\$4,000,000) divisé en quarante mille (40,000) actions d'une valeur au pair de cent (\$100) dollars chacune et ayant les pouvoirs de réaliser des opérations d'assurance et de réassurance relatives aux catégories suivantes: Assurance et réassurance de la personne et notamment contrats d'assurances sur la vie, d'indemnisation des frais d'hospitalisation et autres frais similaires, de capitalisation ou de fonds d'amortissement, d'annuité et de rente fixes et enfin, d'annuité et de rente variables.

Donné à Montréal, ce 10ème jour de septembre 1963.

*Signatures des requérants,*

PAUL DUMAS, GÉRALD LA SALLE,  
GEORGES LEPAGE, AURÉLIEN NOËL,  
4219-40-4-o LÉONARD ROY.

chartered accountant, 266, Outremont Avenue, Outremont, Léonard Roy, economist, 485, Revere Street, town of Mount Royal, intend to present to the Lieutenant-Governor in council a petition for the purpose of constituting them into an insurance company in accordance with the provisions of sections 2 and following of the Quebec Insurance Act (chapter 299, R.S.Q. 1941) under the name of "Excellence, Compagnie d'Assurance-vie — Excellence, Life Insurance Company", with head office in Montreal, judicial district of Montreal, and a share capital of four million dollars (\$4,000,000) divided up into forty thousand (40,000) shares of a par value of one hundred dollars (\$100) each and with the powers to transact the following classes of insurance and reinsurance: Insurance and reinsurance of person and especially life insurance contracts, hospital expenses and other similar expenses, capitalization or sinking-fund, annuities and fixed life rents and variable annuities and life rents.

Given at Montreal, this 10th day of September, 1963.

PAUL DUMAS, GÉRALD LA SALLE,  
GEORGES LEPAGE, AURÉLIEN NOËL,  
LÉONARD ROY,  
4219-40-4-o *Signatures of the Petitioners.*

**La Compagnie d'Assurance Mutuelle  
contre le Feu de la Paroisse de Notre-Dame  
du Mont-Carmel, Comté Champlain**

*Avis d'annulation de permis et d'enregistrement*

Attendu que « La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la Paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, Comté Champlain », a cessé de faire affaires en juin 1962;

Attendu que la compagnie a produit au Service des assurances une déclaration signée par son président et son secrétaire le 19e jour de septembre 1963, à l'effet que toutes ses polices ont été annulées et, qu'à cette date, elle n'avait ni passif ni actif, son surplus ayant été distribué entre ses membres;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le certificat d'enregistrement de « La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la Paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, Comté Champlain », est annulé à compter du 20 e jour de septembre 1963.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des finances, le 20e jour de septembre 1963.

*Pour le Ministre des finances,  
de la Province,*

*Le Surintendant des assurances,*  
4245-40-2-o GUSTAVE-E. TREMBLAY, C.A.

**La Compagnie d'Assurance Mutuelle  
contre le Feu de la Paroisse de Notre-Dame  
du Mont-Carmel, Comté Champlain**

*Notice of cancellation of license and registration*

Whereas "La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la Paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, Comté Champlain", has ceased to do business in June 1962;

Whereas the company has filed with the Insurance Branch a declaration signed by its president and its secretary on the 19th day of September, 1963, to the effect that all its policies have been cancelled and that, on that date, it had no liabilities and no assets, its surplus having been distributed among its members;

Therefore, notice is hereby given that the certificate of registry of "La Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu de la Paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel, Comté Champlain", is cancelled as from the 20th day of September 1963.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 20th day of September 1963.

*For the Minister of Finance,  
of the Province,*

GUSTAVE E. TREMBLAY, C.A.,  
4245-40-2-o *Superintendent of Insurance.*

**Département de  
l'Instruction publique**

**Ile-des-Allumettes**

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de l'Ile-des-Allumettes, dans le comté de Pontiac, en celui de Chapeau, dans le même comté.

Québec, le 23 septembre 1963.

*Le Surintendant de l'Instruction publique,*

O.-J. DESAULNIERS,  
4209-39-2-o 1001-60

**Department of  
Education**

**Iles-des-Allumettes**

Application is made to change the name of the school municipality of Ile-des-Allumettes, in the county of Pontiac, to Chapeau, in the same county.

Quebec, September 23, 1963.

*O.-J. DESAULNIERS,*

*Superintendent of Education.*  
4209-39-2 1001-60

**Ste-Anne-des-Plaines No 2**

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Ste-Anne-des-Plaines No 2, dans le comté de Terrebonne, le lot 273 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Anne-des-Plaines pour l'annexer à la municipalité scolaire de Ste-Anne-des-Plaines No 1, dans le même comté.

Québec, le 23 septembre 1963.

*Le Surintendant de l'Instruction publique,*

O.-J. DESAULNIERS.

4210-39-2-0

764-63

**Ste-Anne-des-Plaines No. 2**

Application is made to detach from the school municipality of Ste-Anne-des-Plaines No. 2, in the county of Terrebonne, lot 273 in the official cadaster of the parish of Ste-Anne-des-Plaines, in order to annex it to the school municipality of Ste-Anne-des-Plaines No. 1, in the same county.

Quebec, September 23, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,

*Superintendent of Education.*

4210-39-2

764-63

**La commission scolaire régionale  
Harricana**

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil No 1583, en date du 19 septembre 1963, de constituer une commission scolaire régionale sous le nom de « La Commission scolaire régionale Harricana » comprenant les commissions scolaires d'Amos, Figuery, Ste-Gertrude-de-Pontiac, Ste-Philomène-de-Manneville, Villemontel, Landrienne, St-Viateur-de-la-Ferme, La Corne, St-Gérard-de-Berry, St-Nazaire-de-Berry, St-Félix-de-Dalquier, Lamotte, Barraute, Champneuf, Despinassy, Lac Castagnier, Lamorandière, St-Dominique-du-Rosaire, Senneterre, dans le comté d'Abitibi-Est, tel que le demande la résolution adoptée par chacune de ces commissions scolaires, conformément aux dispositions de l'article 489, du chapitre 59, des Statuts refondus de Québec, 1941.

Québec, le 27 septembre 1963.

*Le Surintendant de l'Instruction publique,*

O.-J. DESAULNIERS.

4263-0

206-61

**Harricana regional school  
board**

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council No. 1583, dated September 19, 1963, to incorporate a regional school board under the name of "The Harricana Regional School Board", including the school commissions of Amos, Figuery, Ste-Gertrude-de-Pontiac, Ste-Philomène-de-Manneville, Villemontel, Landrienne, St-Viateur-de-la-Ferme, La Corne, St-Gérard-de-Berry, St-Nazaire-de-Berry, St-Félix-de-Dalquier, Lamotte, Barraute, Champneuf, Despinassy, Lac Castagnier, Lamorandière, St-Dominique-du-Rosaire, Senneterre, in the county of Abitibi-East, as requested in the resolution adopted by each of these school commissions pursuant to the provisions of section 489, of chapter 59, of the Revised Statutes of Quebec, 1941.

Quebec, September 27, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,

*Superintendent of Education.*

4263

206-61

**La commission scolaire régionale  
La Vérandrye**

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil No 1585, en date du 19 septembre 1963, de constituer une commission scolaire régionale sous le nom de « La Commission scolaire régionale La Vérandrye », comprenant les commissions scolaires de Val d'Or « cath. », Bourlamaque, Dubuisson, Malartic, Perron, Rivière-Héva, St-Bernard, St-Edmond, St-Vincent-de-Paul, Val Senneville, dans le comté d'Abitibi-Est, tel que le demande la résolution adoptée par chacune de ces commissions scolaires, conformément aux dispositions de l'article 489, du chapitre 59, des Statuts refondus de Québec, 1941.

QUE, en vertu de l'article 496b, le nombre de commissaires d'écoles de « La Commission scolaire régionale La Vérandrye », soit fixé à neuf selon la représentation suivante: trois commissaires choisis parmi les délégués de la commission scolaire de Val d'Or « cath. », deux commissaires choisis parmi les délégués de la commission scolaire de Malartic, un commissaire choisi parmi les délégués de la commission scolaire de Bourlamaque, un commissaire choisi parmi les délégués de la commission scolaire de St-Bernard, un commissaire choisi parmi les délégués des commissions scolaires de St-Vincent-de-Paul, Perron, St-Edmond, Val Senneville, un commissaire choisi parmi les délégués des commissions scolaires de Dubuisson et Rivière-Héva.

Québec, le 27 septembre 1963.

*Le Surintendant de l'Instruction publique,*

O.-J. DESAULNIERS.

4263-0

250-61

**La Vérandrye regional school  
board**

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council No. 1585, dated September 19, 1963, to incorporate a regional school board, under the name of "La Vérandrye Regional School Board", comprising the school commissions of Val d'Or "Cath.", Bourlamaque, Dubuisson, Malartic, Perron, Rivière-Héva, St-Bernard, St-Edmond, St-Vincent-de-Paul, Val Senneville, in the county of Abitibi-East, as requested in the resolution adopted by each of these school commissions, pursuant to the provisions of section 489, chapter 59, of the Revised Statutes of Quebec, 1941.

THAT, pursuant to section 496b, the number of school commissioners for "La Vérandrye Regional School Board", be fixed at nine according to the following representation: three commissioners chosen from among the delegates to the school commission of Val d'Or "Cath.", two commissioners chosen from among the delegates to the school commission of Malartic, one commissioner chosen from among the delegates to the school commission of Bourlamaque, one commissioner chosen from among the delegates to the school commission of St-Bernard, one commissioner chosen from among the delegates to the school commissions of St-Vincent-de-Paul, Perron, St-Edmond, Val Senneville, one commissioner chosen from among the delegates to the school commissions of Dubuisson and Rivière-Héva.

Quebec, September 27, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,

*Superintendent of Education.*

4263

250-61

### La commission scolaire régionale de l'Outaouais

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil No 1584, en date du 19 septembre 1963, de constituer une commission scolaire régionale sous le nom de « La Commission scolaire régionale de l'Outaouais », comprenant la Commission des Écoles catholiques de Hull, dans le comté de Hull, les commissions scolaires de Cantley, Hardley, La Pêche, Limbour « cath. », Rapide des Chênes « cath. », St-Étienne-de-Chelsea, St-Pierre-de-Wakefield, Ville d'Aylmer, dans le comté de Gatineau, la commission scolaire de Pointe-à-Gatineau, dans le comté de Hull, les commissions scolaires de Gatineau « cath. », Perkins, village de Templeton, dans le comté de Papineau, tel que le demande la résolution adoptée par chacune de ces commissions scolaires, conformément aux dispositions de l'article 489, du chapitre 59, des Statuts refondus de Québec, 1941.

Que, en vertu de l'article 496b, les sept commissaires d'écoles de « La Commission scolaire régionale de l'Outaouais » soient élus selon la représentation suivante: trois commissaires choisis parmi les délégués de la Commission des Écoles catholiques de Hull, un commissaire choisi parmi les délégués de la commission scolaire de Pointe-à-Gatineau, un commissaire choisi parmi les délégués de la commission scolaire de Gatineau « cath. », un commissaire choisi parmi les délégués des commissions scolaires de Ville d'Aylmer, Rapide-des-Chênes « cath. », Hardley, La Pêche, un commissaire choisi parmi les délégués des commissions scolaires de village de Templeton, Perkins, Limbour « cath. », St-Pierre-de-Wakefield, St-Étienne-de-Chelsea, Cantley.

Québec, le 27 septembre 1963.

*Le Surintendant de l'Instruction publique,*

O.-J. DESAULNIERS.

4263-o

1524-61

### Ville de Ste-Rose

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil No 1587, en date du 19 septembre 1963, de détacher de la municipalité scolaire de Fabreville, dans le comté de Laval, le territoire ci-dessous décrit, et l'annexer, pour les catholiques seulement, à la municipalité scolaire de la ville de Ste-Rose, dans le comté de Laval:

Ce territoire comprend premièrement, en référence au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, rivières, cours d'eau ou parties d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir:

Partant du point d'intersection de la ligne séparant le lot 307 du lot 308 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose avec la ligne séparative du cadastre de la paroisse de Ste-Rose et du cadastre de la paroisse de St-Martin; de là, successivement les lignes et démarcations suivantes:

Une ligne brisée en allant vers le sud-ouest et séparant les lots 307, 306, 305, 304, 303, 302, 297, 287 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose des lots 634, 634A, 632, 631, 626, 625, 621, 620, 619, 618, 617, 616 du cadastre officiel de la paroisse de St-Martin; le prolongement de la ligne séparant le lot 287 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose du lot 616 du cadastre officiel de la paroisse de St-Martin en allant vers

### L'Outaouais regional school board

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council No. 1584, dated September 19, 1963, to incorporate a regional school board under the name of "L'Outaouais Regional School Board", including the Catholic school commission of Hull, in the county of Hull, the school commissions of Cantley, Hardley, La Pêche, Limbour "Cath.", Rapide des Chênes "Cath.", St-Étienne-de-Chelsea, St-Pierre-de-Wakefield, town of Aylmer, in the county of Gatineau, the school commission of Pointe-à-Gatineau, in the county of Hull, the school commissions of Gatineau "Cath.", Perkins, village of Templeton, in the county of Papineau, as requested in the resolution adopted by each of these school commissions, pursuant to the provisions of section 489, of chapter 59, of the Revised Statutes of Quebec, 1941.

That under section 496b, the seven school commissioners of "L'Outaouais Regional School Board" will be elected according to the following representation: three commissioners chosen from among the delegates to the Catholic School Commission of Hull, one commissioner chosen from among the delegates to the school commission of Pointe-à-Gatineau, one commissioner chosen from among the delegates to the school commission of Gatineau "Cath.", one commissioner chosen from among the delegates to the school commissions of the town of Aylmer, Rapide-des-Chênes "Cath.", Hardley, La Pêche, one commissioner chosen from among the delegates to the school commissions of the village of Templeton, Perkins, Limbour "Cath.", St-Pierre-de-Wakefield, St-Étienne-de-Chelsea, Cantley.

Quebec, September 27, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,

*Superintendent of Education.*

4263

1524-61

### Town of Ste-Rose

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, by Order in Council No. 1587, dated September 19, 1963, to detach from the school municipality of Fabreville, in the county of Laval, the territory hereinafter described and to annex it, for Catholics only, to the school municipality of the town of Ste-Rose, in the county of Laval:

This territory includes, firstly, with reference to the official cadaster of the parish of Ste-Rose, lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, lanes, rivers, water-courses or parts thereof enclosed within the following limits, to wit:

Starting at the point of intersection of the line separating lot 307 from lot 308 on the Petite Côte de Ste-Rose concession, with the line separating the cadaster of the parish of Ste-Rose and the cadaster of the parish of St-Martin; thence, successively, the following lines and demarcations:

A broken line going towards the southwest and separating lots, 307, 306, 305, 304, 303, 302, 297, 287 in the official cadaster of the parish of Ste-Rose, from lots 634, 634A, 632, 631, 626, 625, 621, 620, 619, 618, 617, 616 in the official cadaster of the parish of St-Martin; the extension of the line separating lot 287 in the official cadaster of the parish of Ste-Rose from lot 616 in the official cadaster of the parish

l'ouest à travers le chemin public jusqu'au point d'intersection de la ligne séparant le lot 282 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose du lot 615 du cadastre officiel de la paroisse de St-Martin avec le côté ouest dudit chemin public; une ligne brisée séparant les lots 282, 281, 271, 265, 264, 261, 254, 252 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose des lots 615, 614, 612, 611, 610, 609, 607, 606, 605, du cadastre officiel de la paroisse de St-Martin; la ligne séparant les lots 252 et 251 du cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose; le prolongement de cette dernière à travers l'Autoroute jusqu'au point d'intersection avec le côté nord de l'Autoroute; une ligne brisée en allant vers le nord-ouest le long du côté nord de l'Autoroute des Laurentides à travers les lots 251, 249, 248, 247, 246, 244, 243, 241 jusqu'au point d'intersection avec la ligne séparant les lots 241 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose et 60 de la concession de la Côte du Nord; la ligne séparant les lots 241 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose et 60 de la concession de la Côte du Nord en allant vers le sud-ouest jusqu'au point d'intersection avec la limite ouest du lot 60 de la concession de la Côte du Nord; la limite ouest du lot 60 de la concession de la Côte du Nord en allant vers le nord jusqu'au point d'intersection avec la limite est de la Route No 11; la limite est de la Route No 11 en allant vers le sud jusqu'à la limite sud de l'Autoroute des Laurentides; la limite sud de l'Autoroute des Laurentides à travers le lot 236 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose et l'ancienne Route No 11 jusqu'à la limite ouest du lot 242 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose; la limite ouest du lot 242 en allant vers le sud jusqu'au côté nord de l'Autoroute des Laurentides; le côté nord de l'Autoroute des Laurentides à travers l'ancienne Route No 11 et les lots 236, 235 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose et la Route No 11 et le lot 235 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose et le lot 67 de la concession de la Côte du Nord jusqu'à la ligne séparant les lots 67 et 68 de la concession de la Côte du Nord; une ligne brisée en allant vers le nord-ouest le long du côté nord-est de l'Autoroute des Laurentides à travers les lots 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 jusqu'au point d'intersection avec le côté est de l'Autoroute des Laurentides; le côté est de l'Autoroute des Laurentides en allant vers le nord-est à travers les lots 75 et 74 de la concession de la Côte du Nord jusqu'au point d'intersection avec la ligne séparant le cadastre de la paroisse de Ste-Rose du cadastre du Village Incorporé de Ste-Rose; une ligne à travers les lots 73, 72, 70, 69, 65, 64, 63, 62 de la concession de la Côte du Nord jusqu'au point d'intersection avec la ligne séparant le cadastre de la paroisse de Ste-Rose du cadastre du Village Incorporé de Ste-Rose; une ligne à travers le lot 61, la Route No 11 et les lots 60, 59, 58 et 57 de la concession de la Côte du Nord jusqu'au point d'intersection avec la ligne séparant les lots 57 et 56 de la concession de la Côte du Nord; la ligne séparant les lots 57 et 56 de la concession de la Côte du Nord en allant vers le sud jusqu'au point d'intersection de la ligne séparant les lots 57 de la concession de la Côte du Nord du lot 247 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose; la ligne séparant 56 et 55 de la concession de la Côte du Nord des lots 247, 248, 249 de la concession de la Petite Côte de Ste-Rose; une ligne brisée séparant les lots 250, 255, 259, 258, 262, 263, 267, 268, 278, 279 des lots 249, 251, 252, 254, 260, 261, 264, 266, 269, 277, 280; le prolongement en allant vers l'est de la ligne séparant les lots 279 et 280 à travers le

of St-Martin, going towards the west across the public road as far as the point of intersection of the line separating lot 282 in the official cadaster of the parish of Ste-Rose from lot 615 in the official cadaster of the parish of St-Martin, with the west side of the said public road; a broken line separating lots 282, 281, 271, 265, 264, 261, 254, 252 in the official cadaster of the parish of Ste-Rose from lots 615, 614, 612, 611, 610, 609, 607, 606, 605 in the official cadaster of the parish of St. Martin; the line separating lots 252 and 251 in the official cadaster of the parish of Ste-Rose; the extension of the latter line across the autoroute as far as the point of intersection with the north side of the autoroute; a broken line going towards the northwest along the north side of the Laurentian Autoroute across lots 251, 249, 248, 247, 246, 244, 243, 241 as far as the point of intersection with the line separating lots 241 on the Petite Côte Ste-Rose concession and 60 on Côte du Nord concession; the line separating lots 241 on the Petite Côte de Ste-Rose concession and 60 on the Côte du Nord concession going towards the southwest as far as the point of intersection with the west boundary of lot 60 on the Côte du Nord concession going towards the north as far as the point of intersection with the east limit of route No. 11; the east boundary of route No. 11 going towards the south as far as the south boundary of the Laurentian Autoroute; the south boundary of the Laurentian Autoroute across lot 236 of Petite Côte de Ste-Rose concession and the old route No. 11 as far as the west limit of lot 242 of the Petite Côte de Ste-Rose concession; the west limit of lot 242 going towards the south as far as the north side of the Laurentian Autoroute; the north side of the Laurentian Autoroute across the old route No. 11 and lots 236, 235 of Petite Côte de Ste-Rose concession and route No. 11 and lot 235 of Petite Côte de Ste-Rose concession and lot 67 of Côte du Nord concession as far as the line separating lots 67 and 68 on the Côte du Nord concession; a broken line going towards the northwest along northeast side of the Laurentian Autoroute across lots 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 as far as the point of intersection with the east side of the Laurentian Autoroute; the east side of the Laurentian Autoroute going towards the northeast across lots 75 and 74 of Côte du Nord concession as far as the point of intersection with the line separating the cadaster of the parish of Ste-Rose from the cadaster of the incorporated village of Ste-Rose; a line across lots 73, 72, 70, 69, 65, 64, 63, 62 on the Côte du Nord concession as far as the point of intersection with the line separating the cadaster of the parish of Ste-Rose from the cadaster of the incorporated village of Ste-Rose; a line across lot 61, route No. 11 and lots 60, 59, 58 and 57 on the Côte du Nord concession as far as the point of intersection with the line separating lots 57 and 56 on the Côte du Nord concession; the line separating lots 57 and 56 on the Côte du Nord concession going towards the south as far as the point of intersection of the line separating lots 57 on Côte du Nord concession and 247 on Petite Côte de Ste-Rose concession; the line separating 56 and 55 on Côte du Nord concession from lots 247, 248, 249 on Petite Côte de Ste-Rose concession; a broken line separating lots 250, 255, 259, 258, 262, 263, 267, 268, 278, 279 from lots 249, 251, 252, 254, 260, 261, 264, 266, 269, 277, 280; the extension going towards the east of the line separating lots 279 and 280 across the public road and lot 288 as far as the

chemin public et le lot 288 jusqu'au point d'intersection avec la ligne séparant le lot 288 du lot 293; la ligne séparant les lots 288 et 293 en allant vers le nord; une ligne brisée séparant les lots 292, 298, 300, 301, 310 et 308 des lots 293, 294, 297, 302, 303, 306 et 307 jusqu'au point de départ.

2. Un territoire comprenant en référence au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Rose, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, rivières et cours d'eau ou parties d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir:

Partant du point d'intersection de la limite est de l'Autoroute des Laurentides avec la ligne de démarcation des eaux hautes ordinaires de la Rivière des Mille Îles; de là, successivement les lignes et démarcations suivantes:

La ligne de démarcation des eaux hautes ordinaires de la Rivière des Mille Îles ou rive droite de ladite Rivière en allant vers le nord-est jusqu'au point d'intersection avec la ligne séparant le cadastre de la paroisse de Ste-Rose du cadastre du Village Incorporé de Ste-Rose; la ligne séparant le cadastre de la paroisse de Ste-Rose du cadastre du Village Incorporé de Ste-Rose en allant vers le sud jusqu'au point d'intersection avec le côté nord-ouest de l'Autoroute des Laurentides; une ligne brisée limitant successivement les côtés nord-ouest, nord-est et est de l'Autoroute des Laurentides à travers les lots 74 et 75 de la concession de la Côte Nord jusqu'au point de départ.

Ce changement a pris effet le premier septembre 1963.

Québec, le 30 septembre 1963.

*Le Surintendant de l'Instruction publique,*

O.-J. DESAULNIERS.

4263-0

1622-61

#### St-Ambroise

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de St-Ambroise, dans le comté de Québec, en celui de Neufchâtel, dans le même comté.

Québec, le 30 septembre 1963.

*Le Surintendant de l'Instruction publique,*

4261-40-2-0

O.-J. DESAULNIERS.

#### L'Abord-à-Plouffe

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de L'Abord-à-Plouffe, dans le comté de Laval, en celui de « Chomedey », dans le même comté.

Québec, le 30 septembre 1963.

*Le Surintendant de l'Instruction publique,*

4262-40-2-0

O.-J. DESAULNIERS.

point of intersection with the line separating lot 288 from lot 293; the line separating lots 288 and 293 going towards the north; a broken line separating lots 292, 298, 300, 301, 310 and 308 from lots 293, 294, 297, 302, 303, 306 and 307 as far as the starting point;

2. A territory comprising, with reference to the official cadaster of the parish of Ste-Rose, lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, lanes, rivers and water courses or parts of the same enclosed within the following boundaries, to wit:

Starting at the point of intersection of the east limit of the Laurentian Autoroute with the demarcation line of the ordinary high tides of the Mille Îles River; thence, successively, the following lines and demarcations:

The demarcation line of the ordinary high tides of the said River going towards the northeast as far as the point of intersection with the line separating the cadaster of the parish of Ste-Rose from the cadaster of the incorporated village of Ste-Rose; the line separating the cadaster of the parish of Ste-Rose from the cadaster of the incorporated village of Ste-Rose going towards the south as far as the point of intersection with the northwest side of the Laurentian Autoroute; a broken line bordering, successively, the northwest, northeast and east side of the Laurentian Autoroute across lots 74 and 75 on Côte du Nord concession as far as the starting point.

This change has taken effect on September first, 1963.

Quebec, September 30, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,

*Superintendent of Education.*

4263

1622-61

#### St-Ambroise

Application is made to change the name of the school municipality of St-Ambroise, in the county of Quebec, to Neufchâtel, in the same county.

Quebec, September 30, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,

*Superintendent of Education.*

4261-40-2

#### L'Abord-à-Plouffe

Application is made to change the name of the school municipality of L'Abord-à-Plouffe, in the county of Laval, into that of "Chomedey", in the same county.

Quebec, September 30, 1963.

O.-J. DESAULNIERS,

*Superintendent of Education.*

4262-40-2

## Ministère des Terres et Forêts Cadastre

### Canton de Doncaster

Cadastre officiel du Canton de Doncaster, municipalité de Lantier, division d'enregistrement de Terrebonne.

Avis est par la présente donné que dans le Rang XI le lot 29 est annulé et les lots 28 et 31 sont corrigés en vertu de l'article 2174A, du Code civil.

Québec, le 13 septembre 1963.

*Le Sous-ministre,*

FERNAND BOUTIN.

4246-0

## Department of Lands and Forests Cadastre

### Township of Doncaster

Official cadastre of Township of Doncaster, municipality of Lantier, registration division of Terrebonne.

Notice is hereby given that in Range XI lot 29 is cancelled and lots 28 and 31 are corrected in virtue of Article 2174A, of the Civil Code.

Quebec, September 13, 1963.

FERNAND BOUTIN,

*Deputy Minister.*

4246-0

**Paroisse de St-Joachim de Châteauguay**

Cadastre officiel de la Paroisse de St-Joachim de Châteauguay, municipalité de Ville de Châteauguay-Centre, division d'enregistrement de Châteauguay.

Avis est par la présente donné que les lots 250-1 et 250-2 sont annulés en vertu de l'article 2174A, du Code civil.

Québec, le 20 septembre 1963.

*Le Sous-ministre,*  
FERNAND BOUTIN.

4246-o

**Parish of St-Joachim de Châteauguay**

Official cadastre of the Parish of St-Joachim de Châteauguay, municipality of Town of Châteauguay-Centre, registration division of Châteauguay.

Notice is hereby given that lots 250-1 and 250-2 are cancelled in virtue of Article 2174A, of the Civil Code.

Quebec, September 20, 1963.

FERNAND BOUTIN,  
*Deputy Minister.*

4246-o

**Ministère du Travail**

**Avis de modification**

*Employés de garage — Ile de Montréal*

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), que la Fraternité canadienne des cheminots, employés de transport et autres ouvriers, local 511, de Montréal, lui a présenté une requête à l'effet d'être accepté comme partie co-contractante à la convention collective de travail rendue obligatoire par le décret numéro 184 du 8 février 1950 et amendements, relatif aux employés de garage dans l'Ile de Montréal.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections, que les intéressés pourront désirer formuler.

*Le Sous-ministre du Travail,*  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,

Québec, le 5 octobre 1963.

4272-o

**Avis de modification**

*Électriciens — Montréal*

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), que des parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par la section « E » (Électriciens) du décret, numéro 613 du 6 avril 1962 et amendements, relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Montréal, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes audit décret:

1° L'article I sera remplacé par le suivant:

« I. *Juridiction professionnelle:* a) La présente section s'applique à tout travail se rapportant à la construction, l'installation, la démolition, la réparation d'installations électriques de toutes sortes dont celles définies dans la Loi des Électriciens et des Installations Électriques (chapitre 172 et amendements des Statuts refondus de Québec 1941) et dans la Loi des Maîtres-Électriciens de la province de Québec (chapitre 146, Statuts refondus de Québec 1950).

b) Pour les fins de la présente section, les qualifications des salariés sont classifiées comme suit:

**Department of Labour**

**Notice of amendment**

*Garage Employees — Island of Montreal*

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the Canadian Brotherhood of Railway, Transport and general workers, local 511, of Montreal, has submitted to him a petition to be accepted as co-contracting party to the collective labour agreement rendered obligatory by the decree No. 184 of February 8, 1950 and amendments, relating to the garage employees in the Island of Montreal.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour, will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
*Deputy Minister of Labour.*

Department of Labour,

Québec, October 5, 1963.

4272-o

**Notice of amendment**

*Electricians — Montreal*

The Honourable Carrier Fortin, the Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Québec, 1941, chapter 163 and amendments), that contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by Section "E", (Electricians) of the decree number 613 of April 6, 1962 and amendments, relating to the construction industry and trades in the region of Montreal, have petitioned him to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council the following amendments to the said decree:

1. Article I will be replaced by the following:

"I. *Professional Jurisdiction:* a) The present section applies to all electrical work pertaining to construction, installation, demolition, repairs, and to all other electrical installation as defined in both the Electricians and the Electrical Installations Act (chapter 172 and amendments, R.S.Q. 1941) and the Master Electricians of the Province of Québec Act, (chapter 146, R.S.Q. 1950).

b) For the purpose of this section, the following classifications shall designate the employees' qualifications:

1. *Soudeur*: Ce terme désigne un salarié qualifié selon la classe « O » définie à la section VA-1, article 38, paragraphe « i » du Canadian Standards Association Welding Qualification Code (W47-1947).

2. *Épisseur de câbles*: Ce terme désigne un salarié comme compagnon-électricien, selon les dispositions de l'article 21 de la Loi des Électriciens et des Installations Électriques, chapitre 172 et amendements, et qui est qualifié pour exécuter tout travail se rapportant aux câbles sous gaine de plomb à haute tension et à leurs accessoires, comprenant les joints, les épissures, les épreuves, les raccords, les supports, les réparations de câbles sous gaine de plomb, de même que le posage de manchons d'extrémités et autres accessoires.

3. *Compagnon-électricien — Licence « C »*: Ce terme désigne un salarié qui détient une licence « C » selon les dispositions de l'article 21 de la Loi des Électriciens et des Installations Électriques (chapitre 172 et amendements).

4. *Compagnon junior — Licence « C »*: Ce terme désigne un salarié qui détient une licence « C » selon les dispositions de l'article 21 de la Loi des Électriciens et des Installations Électriques, chapitre 172 et amendements, et dont la licence « C » a été émise après le 12 septembre 1963.

Ce compagnon junior à qui la licence « C » a été émise après le 12 septembre 1963 gardera cette classification pendant une période de douze (12) mois à compter de la date d'émission de sa première licence « C ».

Au premier anniversaire de la date d'émission de cette première licence « C », il est classé automatiquement comme compagnon électricien.

5. *Apprenti-électricien*: Ce terme désigne un salarié à qui le Bureau des Examineurs a émis un livret d'apprentissage en vertu des dispositions de la Loi des Électriciens et des Installations Électriques (chapitre 172 et amendements Statuts refondus de Québec 1941).

6. *Maître-électricien*: Ce terme désigne une personne membre en règle de la Corporation des Maîtres-Électriciens de la province de Québec, selon la définition apparaissant dans la Loi des Maîtres-Électriciens de la province de Québec (chapitre 146, Statuts refondus de Québec 1950).

7. *Maître-électricien — Licence « A-2 »*: Ce terme désigne un maître-électricien détenteur de la licence « A-2 » (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 172).

8. *Contremaître-électricien*: Ce terme désigne un salarié détenteur d'une licence « C », selon les dispositions de l'article 21 de la Loi des Électriciens et des Installations Électriques (chapitre 172 et amendements) et qui a charge de la surveillance des travaux d'électricité exécutés par d'autres compagnons électriciens sur un contrat donné.

2° L'article II sera remplacé par le suivant:

« II. *Travaux exécutés en dehors de l'île de Montréal*:

a) Pour les fins du présent article, les limites de la cité d'établissement sont comme suit:

1. L'île de Montréal;

2. L'île Jésus;

3. Le territoire suivant situé sur la rive sud du fleuve:

Commencant au pont Mercier, le territoire situé du côté nord du boulevard Taschereau, en direction est, jusqu'au rond-point du pont Champlain, et le territoire couvert par les municipalités suivantes:

1. *Welder*: This classification shall refer to an employee who is qualified under Class "O" as defined in section VA-1, article 38, paragraph "i" of the Canadian Standards Association Welding Qualification Code (W47-1947).

2. *Cable-Splicer*: This classification shall refer to an employee classified as a Journeyman-Electrician, Licence "C", in accordance with section 21 of the Electricians and Electrical Installations Act, chapter 172 and amendments, and who is qualified to undertake any work in connection with lead covered cables carrying high voltage and their accessories; including the jointing, splicing, testing, bonding, racking, and repair of lead covered cables, as well as the fitting of pothead and other accessories to such cables.

3. *Journeyman-Electrician Licence "C"*: This classification shall refer to an employee who is the holder of a "C" licence, in accordance with section 21 of the Electricians and Electrical Installations Act of the Prov. of Quebec, (chapter 172 and amendments).

4. *Junior-Journeyman Licence "C"*: This classification shall refer to an employee who is the holder of a "C" licence, in accordance with section 21 of the Electricians and Electrical Installations Act, chapter 172 and amendments, and whose "C" licence has been issued after September 12, 1963.

Such Junior-Journeyman, issued a "C" licence after September 12, 1963, shall retain such classification of "Junior Journeyman" for a period of twelve (12) months from the date of issuance of his first "C" licence.

Upon the 1st anniversary date of the issuance of his first "C" licence he shall automatically be classified as "Journeyman Electrician".

5. *Apprentice-Electrician*: This classification shall refer to an employee who has been issued an apprentice-book by the Board of Examiners, under the Electricians and Electrical Installations Act, (chapter 172 and amendments, R.S.Q. 1941).

6. *Master-Electrician*: This classification shall refer to a person who is a member in good standing of the Corporation of Master Electricians of the Province of Quebec, as defined in the Master Electricians of the Province of Quebec Act, (chapter 146, R.S.Q. 1950).

7. *Master-Electrician Licence "A-2"*: This classification refers to a Master Electrician holder of a licence "A-2" (R.S.Q. 1941, chapter 172).

8. *Electrical-Foreman*: This classification shall refer to an employee who is the holder of a "C" licence, in accordance with section 21 of the Electricians and Electrical Installations Act, (chapter 172 and amendments) and who has the effective authority to supervise the electrical work being executed by other Journeyman-Electricians on a given project.

2. Article II will be replaced by the following:

"II. *Operations outside the Island of Montreal*:

a) For the purpose of this article, the city limits shall include the following:

1. The Island of Montreal;

2. L'île Jésus;

3. The following shore territory opposite the Island of Montreal:

Beginning at the Mercier Bridge, the territory located to the north side of Taschereau Blvd. in an easterly direction up to the Champlain Bridge traffic junction, and the territory covered by the following municipalities:

Préville, Notre Dame du Sacré-Coeur, Ville Laflèche, Greenfield Park, St-Lambert, Ville Lemoyne, Longueuil, et la partie de la municipalité de Jacques-Cartier située à l'ouest de la route Chambly de même que le territoire couvert par l'aéroport de St-Hubert.

*Note:* Il est entendu que les parties contractantes fourniront au Comité conjoint des métiers de la construction de Montréal une carte appropriée déterminant le territoire mentionné ci-haut pour les fins d'application du présent article.

b) Les frais de transport ainsi que le taux de salaire régulier, pour le voyage et le temps nécessaire pour se rendre au chantier des limites de Montréal et vice-versa, au commencement et à la cessation du travail, doivent être payés par l'employeur. Toutefois, le maximum alloué pour le temps (durée) du voyage ne doit pas dépasser plus de huit (8) heures par jour.

c) Tous les salariés travaillant en dehors des limites ci-haut définies mais en deçà de la juridiction territoriale du décret se déplaceront au frais de l'employeur à partir des limites de la cité jusqu'à l'endroit des travaux et vice-versa; l'employeur doit aussi verser une prime quotidienne à chaque tel salarié à compter des limites de la cité jusqu'à l'endroit des travaux et vice-versa, par la route la plus courte, au taux de \$0.15 du mille, nonobstant l'endroit de résidence de tel salarié et quel que soit le mode de transport ou la route emprunté pour se rendre aux travaux. Toutefois, le coût de tel transport et les primes quotidiennes ne doivent pas dépasser un total global de \$6.00 par jour de travail pour chaque salarié.

*Note:* Les dispositions précédentes ne s'appliquent pas aux travaux d'installations électriques de moins de \$25,000.00 (main d'œuvre et matériaux compris). Le coût des travaux, pour les fins du présent article, sera le montant apparaissant sur la soumission de l'employeur pour chaque contrat. »

3° L'alinéa 5 du paragraphe « b » de l'article III sera remplacé par le suivant:

« 5. Le pourcentage d'apprentis de 4ème année à l'emploi d'un même employeur par rapport au nombre total de tous ses apprentis (sur tous ses contrats et travaux) ne doit pas être inférieur à 25% pourvu que tel employeur ait au moins 4 apprentis à son emploi.

*Note:* S'il y avait quelque doute dans l'application du minimum requis d'apprentis de 4ème année, les chiffres apparaissant au tableau annexé à la convention doivent prévaloir pour l'application de tel pourcentage.

Nonobstant le nombre d'apprentis de 4ème année mentionné dans ledit tableau, l'employeur a le droit de n'employer que des apprentis de 4ème année sur tous ses contrats, quel que soit le nombre de tels apprentis.

L'apprenti électricien ne doit travailler que sous la surveillance d'un compagnon électricien, mais tel apprenti ne peut travailler cependant sous la surveillance d'un compagnon junior. »

4° L'alinéa 7 suivant sera ajouté au paragraphe « b » de l'article III:

« 7. *Compagnon junior:* L'employeur a le droit d'embaucher un (1) compagnon junior par quatre (4) compagnons électriciens à son emploi et tel compagnon junior peut travailler sans la surveillance d'un autre compagnon électricien. Dans les cas de doute quant au nombre de compagnons juniors permis, le pourcentage établi pour les apprentis doit s'appliquer. Aucun compagnon junior ne doit surveiller le travail fait par d'autres compagnons juniors. »

Préville, Notre Dame du Sacré Coeur, Ville Laflèche, Greenfield Park, St. Lambert, Ville Lemoyne, Longueuil, and that part of the municipality of Jacques-Cartier located west of Chambly Road as well as the territory covered by the St. Hubert Airport.

*Note:* It is agreed that both parties will provide the Montreal Building Trades Joint Committee with an appropriate map outlining the territory mentioned above for their administration and application of this article.

b) The cost of transportation and the regular wage rate for the trip and the time required to reach the job-site from the limits of Montreal and vice-versa shall also be paid by the employer, at the start and finish of the job. However, the maximum allowed should not be over eight (8) hours per day.

c) All employees working outside the above defined limits and within the territorial jurisdiction of the decree, shall have their daily transportation costs paid by the employer from those city limits to the job-side and vice-versa, and the Employer shall also pay a daily premium to each such employee from the city limits to the job-side and vice-versa, by the shortest established route, at the rate of \$0.15 per mile, irrespective of the place of residence of such employee or by whatever means of transportation or route taken to reach the job-site. However, such daily transportation costs and daily premiums shall not exceed the combined total of \$6.00 per day worked by and for each such employee.

*Note:* The above provisions shall not apply in the case of electrical projects under \$25,000.00 (labour and materials included). This amount shall be determined by and shall be the same as the amount stated by the employer in the call of bids for each such project."

3. Sub-paragraph 5 of paragraph "b" of article III will be replaced by the following:

"5. The percentage of 4th year apprentices employed by the same employer shall not be less than 25% of the total number of all apprentices in his employ (combined total of all his projects) provided that such employer has at least 4 apprentices in his employ.

*Note:* In case of doubt pertaining to the application of the required minimum percentage of 4th year apprentices, the figures listed in the table attached to the agreement shall always prevail in the correct application of this percentage.

Notwithstanding the number of 4th year apprentices mentioned in the table referred to herein, the employer shall have the option of employing all 4th year apprentices on all his projects without regards to their total number.

The apprentice-electrician shall never be allowed to work without the supervision of a Journeyman-Electrician, but such apprentice shall not be allowed to work under the supervision of a Junior-Journeyman."

4. The following sub-paragraph 7 will be added to paragraph "b" of article III:

"7. *Junior Journeyman:* The Employer shall be allowed to employ one (1) Junior-Journeyman for every four (4) Journeymen-Electricians in his employ and such Junior-Journeyman shall be allowed to work without the supervision of another Journeyman-Electrician. In case of difficulty to fix the total number of Junior-Journeymen, the ratio established for apprentices shall prevail. No Junior-Journeyman shall supervise the work done by other Junior-Journeymen."

5° L'article IV sera remplacé par le suivant:  
« IV. Taux minima de salaires:

5. Article IV will be replaced by the following:  
"IV. Minimum wage rates:

	Avril		
	1,	1,	
	1964	1965	
1. Maître-électricien travaillant comme salarié, qu'il utilise ses outils ou agisse comme contremaître ou remplisse toute autre fonction de surveillance — Master-electrician working as an employee, whether he uses his tools or acts as foreman or fulfils any other supervisory functions.....	\$4.50	\$4.70	\$4.90
2. Maître-électricien, détenteur de la licence « A-2 » — Master-electrician, holder of "A-2" licence.....	3.05	3.25	3.45
3. Contremaître-électricien, détenteur de la licence « C », qui a charge de la surveillance des travaux en électricité exécutés par les compagnons électriciens — Electrical-foreman, holder of "C" licence, with the effective authority to supervise the electrical work being executed by other journeymen-electricians.....	3.05	3.25	3.45
4. Épisseur de câbles (Compagnon-électricien, détenteur de la licence « C », travaillant à titre d'épisseur de câbles) — Cable-Splicer (Journymen-electrician, holder of "C" licence, working in the capacity of Cable-Splicer).....	3.05	3.25	3.45
5. Compagnon-électricien, détenteur de la licence « C » — Journeymen-Electrician, holder of a "C" licence.....	2.80	3.00	3.20
6. Compagnon junior, détenteur de la licence « C » — Junior journeymen, holder of "C" licence.....	2.38	2.55	2.72
7. Apprentis: Les taux minima de salaires payables aux apprentis sont fixés suivant le pourcentage du salaire minimum légal payé au compagnon-électricien, Licence « C » — Apprentices: The minimum wage rates for apprentices shall be fixed according to the following percentage of minimum wage rates paid to the journeymen-electricians, licence "C":			
1ère année — 1st year..... 40%	1.12	1.20	1.28
2ème année — 2nd year..... 50%	1.40	1.50	1.60
3ème année — 3rd year..... 60%	1.68	1.80	1.92
4ème année — 4th year..... 75%	2.10	2.25	2.40
8. Monteur de ligne (classe « A ») — Lineman (class "A").....	2.50	2.70	2.90
9. Monteur de ligne (classe « B ») — Lineman (class "B").....	2.35	2.55	2.75
10. Aide monteur de ligne — Groundman.....	2.20	2.40	2.60
11. Soudeur — Welder.....	2.80	3.00	3.20

Note: Tout salarié doit être rémunéré selon sa propre classification, aux taux ci-dessus mentionnés, et toute convention ou entente, ayant pour effet d'accorder des conditions moins avantageuses sur une base hebdomadaire en ce qui a trait aux taux horaires établis ci-dessus, est nulle et non avenue.»

6° Les paragraphes « a » et « b » de l'article V seront remplacés par les suivants:

« V. a) *Équipes irrégulières*: Un supplément de \$0.25 l'heure doit être versé aux salariés appelés à exécuter leur travail quotidien en deux étapes séparés par plus d'une (1) heure (brokenshift). Par dérogation aux taux édictés pour les heures supplémentaires, les trois (3) premières heures du temps supplémentaire doivent être rémunérées aux taux de salaire et demi et les heures suivantes aux taux de salaire double.

b) *Équipes régulières*: Tout travail urgent de construction, de modification ou de réparation à un immeuble qui, pour des raisons suffisantes, ne peut être exécuté en deça des limites horaires déterminées ci-haut pour le commencement et la cessation du travail, peut être fait en d'autres périodes de la journée aux taux réguliers. Cependant, dans le cas où ces travaux sont pour une durée inférieure à trois (3) jours de travail consécutifs, le taux normal pour le travail supplémentaire doit s'appliquer. Toutefois, ledit travail supplémentaire demeure toujours sujet à la limite de huit (8) heures par jour de quarante (40) heures par semaine. Tous les salariés affectés à un tel travail doivent recevoir un supplément horaire de \$0.10 sur les taux réguliers. »

7° Le paragraphe « b » de l'article VI sera remplacé par le suivant:

« b) Tout salarié se rapportant au travail, qui n'a pas été avisé deux heures avant l'heure du début de sa journée de travail par l'employeur que ses services ne seraient pas requis ou dont la durée du travail est moindre que la durée jour-

Note: Every employee shall be paid according to his own classification as set out above, and any agreement or arrangement granting an employee less favorable conditions on a weekly basis, in relation to hours worked as per hourly scales set out above, shall be null and void."

6. Paragraph "a" and "b" of article V will be replaced by the following:

"V. a) *Broken-shifts*: A premium of \$0.25 per hour shall be paid to employees working on any day shift broken by more than one (1) hour. Notwithstanding the rates established for overtime in the previous paragraphs, the first three (3) hours of overtime shall be paid at the rate of time and one-half and the following hours at the rate of double time.

b) *Regular shifts*: All urgent building, alteration or repair work which for sufficient reason, cannot be done within the limits of hours hereabove determined for starting and finishing, may be done in other periods of the day, at regular rates. However, should such work last less than three (3) consecutive days, the standard overtime rate of pay shall apply. However, such overtime work is always subject to the eight (8) hours daily limit and the forty (40) hours weekly limit. All employees engaged in such work shall receive a premium of \$0.10 per hour over the regular rates."

7. Paragraph "b" of article VI will be replaced by the following:

"b) Every employee reporting for work, who has not been notified two hours before the starting time of the day's work that his services would not be required, or whose duration of work is less than the regular work day, is entitled

nalité de travail, a droit à une rémunération équivalente à au moins trois (3) heures de travail, à moins qu'il ait refusé d'exécuter le travail requis dans son propre métier ou à moins que les travaux soient suspendus avant le commencement de la journée régulière de travail à cause de la température. Cependant, les frais de transport des limites de la cité à l'endroit des travaux, et vice versa, doivent toujours être payés par l'employeur lorsque tel endroit se trouve à l'extérieur des limites de la cité définies à l'article II. »

8° L'article VI-A sera remplacé par le suivant:

« VI-A. Travail supplémentaire et jours fériés:

a) La durée régulière de travail des employés ne doit pas excéder huit (8) heures par jour, entre 8 a.m. et 5 p.m. et quarante (40) heures par semaine, du lundi au vendredi inclusivement.

b) Dans les cas de travaux exécutés dans des immeubles de cinq (5) étages ou plus, les heures de travail commencent et se terminent, pour les fins de la présente section, au moment où les salariés sont à l'entrée, au niveau de la rue.

c) Tout travail exécuté en dehors des heures régulières mentionnées aux paragraphes « a » et « b » sont considérées comme travail supplémentaire.

d) Les trois (3) premières heures de travail supplémentaire exécutées du lundi au vendredi inclusivement doivent être rémunérées au taux de salaire et demi par rapport au taux de salaire minimum établi à l'article IV ou par rapport au taux de salaire effectivement payé lorsque ce dernier est plus élevé.

e) Tout travail exécuté entre 8 p.m. et 8 p.m., du lundi au vendredi inclusivement, doit être rémunéré au taux de salaire double par rapport au taux de salaire minimum établi à l'article IV ou par rapport au taux de salaire effectivement payé lorsque ce dernier est plus élevé.

f) Tout travail exécuté les samedis, les dimanches et les jours fériés suivants doit être rémunéré au taux de salaire double par rapport au taux de salaire minimum établi à l'article IV ou par rapport au taux de salaire effectivement payé lorsque ce dernier est plus élevé: Le Premier Jour de l'An, le Vendredi-Saint, la St-Jean-Baptiste, la Confédération, la fête du Travail, le jour d'Actions-de-Grâces et le jour de Noël. »

9° Le nouvel article VII-A suivant sera ajouté:

« VII-A. Un plan de bien-être devra être établi immédiatement en faveur des parties intéressées à la présente section. Les parties signataires à la convention seront représentées sur le Comité chargé de l'application de ce plan auquel la contribution respective des employeurs et des salariés ne devra pas être supérieure à \$0.05 par heure de travail payée. »

10° L'article VIII sera remplacé par le suivant:

« VIII. *Duration*: La présente section demeure en vigueur jusqu'au 31 mars 1966. »

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 5 octobre 1963.

4272-0

to be paid for at least three (3) hours unless he has refused to do the work required of him in his own trade, or unless work is suspended before regular starting time for a regular day's work on account of weather conditions. However, the cost of transportation to and from the city limits when applicable to the job-site shall always be paid by the employer, whenever the job-site is located outside the city limits as defined in article II."

8. Article VI-A will be replaced by the following:

"VI-A. *Overtime and standard holidays*: a) The regular duration of labour for all employees shall not exceed eight (8) hours per day, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. and forty (40) hours per week, Monday to Friday inclusive.

b) On projects or buildings of five (5) storeys and over, the hours of work shall be deemed to start and to finish when the employee is at the job-site (entrance) at the street level.

c) All time worked in excess of the regular hours mentioned in paragraphs "a" and "b" shall be considered as overtime work.

d) The first three (3) hours of overtime worked on Monday to Friday inclusive shall be paid at the rate of time and one half, based on the minimum wage rate established in clause IV, or on the wage rate actually paid if the latter be higher.

e) All time worked between 8:00 p.m. and 8:00 a.m. on Monday to Friday inclusive shall be paid at the rate of double time based on the minimum wage rate established in clause IV or on the wage rate actually paid if the latter be higher.

f) All worked on Saturdays, Sundays and on the following statutory holidays shall be paid at the rate of double time, based on the minimum wage rate established in Clause IV, or on the wage rate actually paid if the latter be higher: New Year's Day, Good Friday, St-John the Baptist Day, Dominion Day, Labour Day, Thanksgiving Day and Christmas Day."

9. The following new article VII-A will be added:

"VII-A. A welfare plan shall be immediately established in favour of the parties to which the present section applies. The contracting parties to the agreement shall be represented on the Committee charged with the application of such plan and the respective contribution of employers and employees to such plan shall not exceed \$0.05 per hour of work remunerated."

10. Article VIII will be replaced by the following:

"VIII. *Duration*: The present section remains in force until March 31, 1966."

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which comes into force on the date of its publications in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,  
Quebec, October 5, 1963.

4272-0

**Avis de prélèvement**

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes que le Comité paritaire du bois ouvré de Québec, établi en exécution du décret numéro 1677 du 3 octobre 1962 a été approuvé par l'arrêté en conseil numéro 1655 du 25 septembre 1963, Section « E », le tout conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), à prélever des cotisations des employeurs professionnels et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

**1. Cotisation**

La période de cotisation s'étend du 15 octobre 1963 au 1er avril 1964; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Tous les employeurs professionnels du Commerce et de l'industrie du Bois ouvré, assujettis au décret numéro 1677 et amendements, doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à  $\frac{1}{2}$  de 1% de la liste des salaires, bonis, allocations qu'ils versent à leurs salariés régis par ledit décret, sauf les gérants, surintendants et employés de bureau.

b) Tous les salariés régis par ledit décret numéro 1677 et amendements, sauf les gérants, surintendants et les employés de bureau, sont tenus de verser au Comité paritaire une cotisation équivalente à  $\frac{1}{2}$  de 1% de leurs salaires, bonis et allocations.

**2. Mode de perception**

Tous les employeurs professionnels du Commerce et de l'industrie du bois ouvré régis par ledit décret numéro 1677, doivent percevoir pour le Comité paritaire les cotisations imposées aux salariés à même le salaire qu'ils sont tenus de payer à ceux-ci.

Les employeurs professionnels régis par ledit décret doivent transmettre au Comité paritaire un rapport mensuel accompagné de leurs propres cotisations et de celles perçues de leurs salariés; ce rapport doit être transmis au Comité paritaire au plus tard le 20 du mois suivant le mois pour lequel il est exigible; conséquemment, les cotisations d'octobre sont payables le 20 novembre et ainsi de suite de mois en mois.

L'employeur professionnel doit, à titre de compensation pour percevoir et transmettre ces sommes, déduire 2% du total des rapports mensuels de cotisation transmis au Comité paritaire dans le délai ci-haut mentionné.

Pour les fins des articles 1 et 2 du présent règlement (Cotisation et mode de perception) toute personne à laquelle est confié du travail à la pièce ou à forfait est un salarié si elle ne fournit les matériaux. Celui qui lui confie tel travail est pour les mêmes fins son employeur et aussi l'employeur de tous les autres ouvriers embauchés par elle.

**3. Rapport financier**

D'accord avec la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés probables du Comité paritaire du Bois ouvré de

**Notice of levy**

The Honourable Carrier Fortin, Minister of Labour, hereby gives notice that the "Comité paritaire du Bois Ouvré de Québec", established, under decree number 1677 of October 3, 1962, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 1655 of September 25, 1963, section "E", in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 163 and amendments), to levy assessments upon the professional employers and the employees governed by the said decree according to the method and rate hereinafter mentioned:

**1. Levy**

The period of levy extends from October 15, 1963 to April 1, 1964; to such levy is laid in the following manner:

a) All professional employers of the woodworking trade and industry, subject to the decree number 1677 and its amendments, shall pay to the Parity Committee a sum equal to  $\frac{1}{2}$  of 1% of the wages, bonuses and allowances paid to their employees governed by the said decree excepting managers, superintendents and office employees.

b) All employees governed by the decree number 1677 and its amendments, excepting managers, superintendents and office employees shall pay to the Parity Committee an assessment equal to  $\frac{1}{2}$  of 1% of their wages, bonuses and allowances.

**2. Mode of collection**

All professional employers of the woodworking trade and industry, subject to the decree number 1677, shall collect for the Parity Committee the assessments owed by employees, from the wages payable to them.

The professional employers governed by the said decree shall forward to the Parity Committee a monthly report, together with their own assessments and the sums collected from the employees; such report shall be sent to the Parity Committee no later than the 20th day of the month following that for which it is exigible. For instance, the assessments for the month of October are payable on November 20, and so on, from month to month.

As a compensation for levying and forwarding the assessments, the professional employer may deduct 2% from the monthly assessments, as per the reports transmitted to the Committee within the period above mentioned.

For the purposes of articles 1 and 2 of the present by-law (Levy and mode of collection) every person to whom job or piece work is given shall be considered as an employee when such person does not supply the materials. The one giving the work shall, for the same purposes, be considered as that person's employer and as the employer of all other workers hired by the said person.

**3. Financial report**

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall submit to the Minister of Labour a quarterly report of its financial activities on the following dates: March 31, June, 30, September 30 and December 31.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the "Comité Paritaire du

Québec, relativement à l'administration du décret numéro 1677, pour la période comprise entre le 15 octobre 1963 et le 1er avril 1964.

**LE COMITÉ PARITAIRE DU BOIS  
OUVRÉ DE QUÉBEC**

108, 13e Rue, Québec

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 15 octobre 1963 et le 1er avril 1964.

*Recettes:*

Cotisations (½ de 1%):

Employeurs professionnels .....	\$ 7,400.00
Salariés .....	7,400.00
	\$14,800.00

*Déboursés:*

Salaires:

Secrétaire .....	\$4,420.00
Inspecteur .....	2,340.00

Frais de déplacement:

Inspecteur .....	1,200.00
Administration .....	1,140.00
Loyer de bureau .....	480.00
Frais légaux .....	1,210.00
Papeterie, impression, timbres, téléphone .....	980.00
Ameublement et accessoires de bureau .....	500.00
Vérification des livres .....	80.00
Assurances .....	250.00
Jetons de présence aux membres du Comité .....	300.00
Bureau des examinateurs .....	1,500.00
Dépréciation .....	50.00
Souscriptions et abonnement .....	200.00
Divers .....	150.00
	\$14,800.00

*Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.*

Ministère du Travail,  
Québec, le 5 octobre 1963. 4272-o

Bois Ouvré de Québec" for the administration of the said decree, number 1677 for the period between October 15, 1963 and April 1, 1964.

**COMITÉ PARITAIRE DU BOIS OUVRÉ  
DE QUÉBEC**

108, 13th street, Quebec

Estimate of the receipts and disbursements for the period between October 15, 1963 and April 1, 1964.

*Receipts:*

Assessments (½ of 1%):

Professional employers .....	\$ 7,400.00
Employees .....	7,400.00
	\$14,800.00

*Disbursements:*

Salaries:

Secretary .....	\$ 4,420.00
Inspector .....	2,340.00

Travelling expenses:

Inspector .....	1,200.00
Administration .....	1,140.00
Rent .....	480.00
Legal fees .....	1,210.00
Stationary, printing, postage, telephone .....	980.00
Furniture and office fixtures .....	500.00
Book auditing .....	80.00
Insurances .....	250.00
Attendance fees to members .....	300.00
Board of examiners .....	1,500.00
Depreciation .....	50.00
Subscriptions .....	200.00
Miscellaneous .....	150.00
	\$14,800.00

*GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.*

Department of Labour,  
Quebec, October 5, 1963. 4272-o

**Ministère de la Voirie**

**Avis**

Le ministère de la Voirie cessera à l'avenir d'entretenir les sections de routes ci-après désignées, parce qu'elles sont devenues inutiles pour la circulation.

Dans la municipalité de la paroisse de St-Joseph-de-Beauce, comté de Beauce:

Route Jos Vachon:

Une section de 1365 pieds, au sud de la nouvelle route, sur ou vis-à-vis les lots Nos 529-A, 635, 875, 876 et 877;

Une section de 5695 pieds, au sud de la nouvelle route, sur ou vis-à-vis les lots Nos 876, 877, 938 et 943.

Dans la municipalité du canton Woodbridge, comté de Kamouraska:

Route du Petit Moulin ou Rang 5:

Une section de 2990 pieds, au nord-est de la nouvelle route, sur ou vis-à-vis les lots Nos 34E, 35B et 35E.

Une section de 600 pieds, au sud-ouest de la nouvelle route, sur ou vis-à-vis les lots Nos 35E, 35D et 36A.

Dans la municipalité de la paroisse de St-Jean-Chrysostome, comté de Lévis:

**Department of Roads**

**Notice**

The Department of Roads will cease, henceforth, to maintain the sections of roads hereinafter designated, because they have become useless for traffic.

In the municipality of the Parish of St-Joseph-de-Beauce, county of Beauce:

Jos Vachon Route:

A section of 1365 feet, south of the new highway, on facing lots Nos. 529-A, 635, 875, 876 and 877;

A section of 5695 feet, south of the new highway, on or facing lots Nos. 876, 877, 938 and 943.

In the municipality of the Township of Woodbridge, county of Kamouraska:

Petit Moulin Route or Range 5:

A section of 2990 feet, north-east of the new highway, on or facing lots Nos. 34E, 35B and 35E.

A section of 600 feet, south-west of the new highway, on or facing lots Nos. 35E, 35D and 36A.

In the municipality of the Parish of St-Jean-Chrysostome, county of Lévis:

**Chemin de Front de Beaulieu:**

Une sections de 730 pieds, au nord du nouveau chemin, sur ou vis-à-vis le lot No P. 188.

**Chemin du Rang I, Taniata:**

Une section de 700 pieds, à l'ouest du nouveau chemin, sur ou vis-à-vis les lots Nos P.196 et P.197.

**Chemin de Front de Bélair-Est:**

Une section de 300 pieds, au nord du nouveau chemin, sur ou vis-à-vis le lot No 93.

Dans la municipalité de St-Eugène, comté de Roberval:

**Chemin Rang IV Sud:**

Une section de 520 pieds, au nord du nouveau chemin, sur ou vis-à-vis les lots Nos P.39A et 39B;

Une section de 3700 pieds, au nord-est du nouveau chemin, sur ou vis-à-vis les lots Nos P.40 à 43.

Québec, le 23 septembre 1963.

BERNARD PINARD,  
*Ministre de la Voirie.*

4247-o

**Front Road of Beaulieu:**

A section of 730 feet, north of the new road, on or facing lot No. P. 188.

**Range I Road, Taniata:**

A section of 700 feet, west of the new road, on or facing lots Nos. P. 196 and P. 197.

**Front Road of Bélair-East:**

A section of 300 feet, north of the new road, on or facing lot No. 93.

In the municipality of St-Eugène, county of Roberval:

**Range IV Road South:**

A section of 520 feet, north of the new road, on or facing lots Nos. P. 39A and 39B;

A section of 3700 feet, north-east of the new road, on or facing lots Nos. P. 40 to 43.

Quebec, September 23, 1963.

BERNARD PINARD,  
*Minister of Roads.*

4247

**Nomination**

Avis est donné qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de nommer, par arrêté en conseil numéro 1535, en date du 11 septembre 1963, M. Rodolphe Roy, avocat et membre du Barreau de la province, de La Tuque, conseil en loi de la Reine.

Donné au bureau du secrétaire de la province, le 1er octobre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*

RAYMOND DOUVILLE.

4216-o

**Appointment**

Notice is given that the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to appoint, by Order in Council number 1535, dated September 11, 1963, Mr. Rodolphe Roy, advocate and member of the Provincial Bar, of La Tuque, Queen's Counsel.

Given at the office of the Provincial Secretary, on October 1, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,

*Assistant Secretary of the Province.*

4216

**Soumissions****Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Joliette**

Comté de Joliette

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachegées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le sous-signé E. Lussier, secrétaire-trésorier, 133 sud, rue St-Barthélémy, Joliette, comté de Joliette, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 21 octobre 1963, pour l'achat de \$1,250,000 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de Joliette, datées du 1er novembre 1963 et remboursables par séries du 1er novembre 1964 au 1er novembre 1983 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6% payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution en date du 8 mai 1963 — \$1,104,000 telle que modifiée — construction d'une école secondaire régionale pour les filles; Résolution en date du 8 mai 1963 — \$146,000 — telle que modifiée — construction d'une résidence pour religieux.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er novembre 1963.

Tableau d'amortissement — \$1,250,000 — 20 ans	
Année	Capital
1er novembre 1964	x\$ 98,000
1er novembre 1965	x 102,000
1er novembre 1966	x 107,000
1er novembre 1967	x 90,000
1er novembre 1968	x 94,000

**Tenders****The school commissioners for the municipality of Joliette**

County of Joliette

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned E. Lussier, secretary-treasurer, 133 St-Barthélémy St. South, Joliette, county of Joliette, until 8:00 o'clock p.m., Monday, October 21, 1963, for the purchase of an issue of \$1,250,000 of bonds for the school commissioners for the municipality of Joliette, county of Joliette, dated November 1, 1963, and redeemable serially from November 1, 1964, to November 1, 1983 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on May 1 and November 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Résolution dated May 8, 1963 — \$1,104,000 — as amended — construction of a regional secondary school of girls; Resolution dated May 8, 1963 — \$146,000 — as amended — construction of a residence for the religious.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from November 1, 1963.

Table of redemption — \$1,250,000 — 20 years	
Year	Capital
November 1, 1964	x\$ 98,000
November 1, 1965	x 102,000
November 1, 1966	x 107,000
November 1, 1967	x 90,000
November 1, 1968	x 94,000

1er novembre 1969	x\$ 98,000	November 1, 1969	x\$ 98,000
1er novembre 1970	x 102,000	November 1, 1970	x 102,000
1er novembre 1971	32,000	November 1, 1971	32,000
1er novembre 1972	33,000	November 1, 1972	33,000
1er novembre 1973	35,000	November 1, 1973	35,000
1er novembre 1974	37,000	November 1, 1974	37,000
1er novembre 1975	38,000	November 1, 1975	38,000
1er novembre 1976	40,000	November 1, 1976	40,000
1er novembre 1977	42,000	November 1, 1977	42,000
1er novembre 1978	44,000	November 1, 1978	44,000
1er novembre 1979	47,000	November 1, 1979	47,000
1er novembre 1980	49,000	November 1, 1980	49,000
1er novembre 1981	51,000	November 1, 1981	51,000
1er novembre 1982	54,000	November 1, 1982	54,000
1er novembre 1983	57,000	November 1, 1983	57,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$591,000, accordé par le gouvernement provincial et payable en sept versements dont trois de \$97,000 et quatre de \$75,000, de 1964 à 1970 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Joliette.

Le capital et les intérêts sont payable à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 21 octobre 1963 à 8 heures du soir, 133 sud, rue St-Barthélémy, Joliette, comté de Joliette.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Joliette, (Comté de Joliette), ce 1er octobre 1963.

*Le Secrétaire-trésorier,*  
E. LUSSIER.

133 sud, rue St-Barthélémy, C.P. 450,  
Joliette, (Joliette), P.Q.  
Téléphone: PL 3-3990. 4276-0

**Ville de Vimont**  
Comté de Laval

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Fernand Giroux, greffier, Hôtel de Ville, 1661, Boulevard des Laurentides, Vimont, comté de Laval, jusqu'à 8 heures p.m., lundi le 21 octobre 1963, pour l'achat de \$808,000 d'obligations de la ville de Vimont, comté de Laval, datées du 1er novembre 1963 et remboursables par séries du 1er novembre 1964 au 1er novembre 1983 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$591,000 granted by the Provincial Government and payable in seven instalments: three of \$97,000 and four of \$75,000, from 1964 to 1970 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Joliette.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Quebec, of the bank mentioned in the loan procedure, as well as at the head office of said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners, to be held on Monday, October 21, 1963, at 8:00 o'clock p.m., at 133 St-Barthélémy St. South, Joliette, county of Joliette.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Joliette, (County of Joliette), October 1, 1963.

E. LUSSIER,  
*Secretary-Treasurer.*

133 St-Barthélémy St. South, P.O. Box 450,  
Joliette, (Joliette), P.Q.  
Telephone: PL 3-3990. 4276

**Town of Vimont**  
County of Laval

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Fernand Giroux, town, clerk, Town Hall, 1661 des Laurentides Boulevard, Vimont, county of Laval, until 8:00 o'clock p.m., Monday, October 21, 1963, for the purchase of an issue of \$808,000 of bonds for the town of Vimont, county of Laval, dated November 1, 1963, and redeemables serially from November 1, 1964 to November 1, 1983 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on May 1 and November 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Règlements Nos: 219 — \$3,300 — pavage; 222 — \$3,200 — aqueduc et égouts; 237A — \$34,000 — trottoirs et égouts; 238 — \$74,700 — aqueduc et égouts; 239 — \$9,800 — égouts; 240 — \$9,300 — aqueduc; 246 — \$76,000 — page; 247 — \$50,000 — pavage; 248 — \$47,000 — pavage; 249 — \$11,500 — pavage; 250 — \$8,300 — pavage; 255 — \$38,000 — aqueduc; 256 — \$5,100 — aqueduc; 257 — \$9,100 — égouts; 262 — \$3,300 — aqueduc; 263 — \$2,700 — égouts; 264 — \$3,100 — aqueduc; 265 — \$7,500 — égouts; 266 — \$11,300 — aqueduc; 267 — \$8,200 — acquisition de terrain; 269 — \$34,000 — modification d'une usine de pompage et d'égouts; 278 — \$50,000 — fonds de roulement; 279 — \$34,500 — ameublement pour l'Hôtel de ville; 280 — \$34,000 — mécanisation de comptabilité; 314 — \$58,000 — égouts; 315 — \$30,000 — aqueduc; 316 — \$22,000 — aqueduc; 317 — \$24,000 — égouts; 318 — \$4,200 — aqueduc; 319 — \$8,000 — pavage; 320 — \$36,000 — pavage; 321 — \$3,300 — pavage; 322 — \$23,000 — pavage; 327A — \$15,000 — égouts; 328 — \$4,500 — égouts; 329 — \$7,000 — égouts; 330 — \$5,100 — pavage.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er novembre 1963.

Tableau d'amortissement — \$808,000 — 20 ans

Année	Capital
1er novembre 1964	\$20,000
1er novembre 1965	23,000
1er novembre 1966	24,000
1er novembre 1967	28,000
1er novembre 1968	31,000
1er novembre 1969	34,000
1er novembre 1970	36,000
1er novembre 1971	40,000
1er novembre 1972	43,000
1er novembre 1973	44,000
1er novembre 1974	40,000
1er novembre 1975	40,000
1er novembre 1976	43,000
1er novembre 1977	45,000
1er novembre 1978	51,000
1er novembre 1979	45,000
1er novembre 1980	48,000
1er novembre 1981	53,000
1er novembre 1982	58,000
1er novembre 1983	62,000

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Montréal.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenu lundi, le 21 octobre 1963, à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, 1661, Boulevard des Laurentides, Vimont, comté de Laval.

By-laws Nos: 219 — \$3,300 — paving; 222 — \$3,200 — aqueduct and sewers; 237A — \$34,000 — sidewalks and sewers; 238 — \$74,700 — aqueduct and sewers; 239 — \$9,800 — sewers; 240 — \$9,300 — aqueduct; 246 — \$76,000 — paving; 247 — \$50,000 — paving; 248 — \$47,000 — paving; 249 — \$11,500 — paving; 250 — \$8,300 — paving; 255 — \$38,000 — aqueduct; 256 — \$5,100 — aqueduct; 257 — \$9,100 — sewers; 262 — \$3,300 — aqueduct; 263 — \$2,700 — sewers; 264 — \$3,100 — aqueduct; 265 — \$7,500 — sewers; 266 — \$11,300 — aqueduct; 267 — \$8,200 — acquisition of land; 269 — \$34,000 — modification to a pumping and sewage plant; 278 — \$50,000 — rolling fund; 279 — \$34,500 — furniture for the Town Hall; 280 — \$34,000 — mechanization of accounting; 314 — \$58,000 — sewers; 315 — \$30,000 — aqueduct; 316 — \$22,000 — aqueduct; 317 — \$24,000 — sewers; 318 — \$4,200 — aqueduct; 319 — \$8,000 — paving; 320 — \$36,000 — paving; 321 — \$3,300 — paving; 322 — \$23,000 — paving; 327A — \$15,000 — sewers; 328 — \$4,500 — sewers; 329 — \$7,000 — sewers; 330 — \$5,100 — paving.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from November 1, 1963.

Table of redemption — \$808,000 — 20 years

Year	Capital
November 1, 1964	\$20,000
November 1, 1965	23,000
November 1, 1966	24,000
November 1, 1967	28,000
November 1, 1968	31,000
November 1, 1969	34,000
November 1, 1970	36,000
November 1, 1971	40,000
November 1, 1972	43,000
November 1, 1973	44,000
November 1, 1974	40,000
November 1, 1975	40,000
November 1, 1976	43,000
November 1, 1977	45,000
November 1, 1978	51,000
November 1, 1979	45,000
November 1, 1980	48,000
November 1, 1981	53,000
November 1, 1982	58,000
November 1, 1983	62,000

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Montreal.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec, of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank at Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Monday, October 21, 1963, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 1661 des Laurentides Boulevard, Vimont, county of Laval.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.  
 Vimont, (Comté de Laval), ce 27 septembre 1963.

*Le Greffier,*  
**FERNAND GIROUX.**

Hôtel de Ville,  
 1661, Boulevard des Laurentides,  
 Vimont, (Laval), P.Q.  
 Téléphone: 669-1741. 4278-0

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.  
 Vimont, (County of Laval), September 27, 1963.

**FERNAND GIROUX,**  
*Town Clerk.*

Town Hall,  
 1661 des Laurentides Boulevard,  
 Vimont, (Laval), P.Q.  
 Telephone: 669-1741. 4278

**Les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de la cité de Noranda**  
 Comté de Rouyn-Noranda

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Frédéric Hébert, n.p. secrétaire trésorier, 187, rue Murdoch, Noranda, comté de Rouyn-Noranda, jusqu'à 8.30 heures p.m., mardi, le 22 octobre 1963, pour l'achat de \$450,000 d'obligations des commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de la cité de Noranda, comté de Rouyn-Noranda, datées du 1er novembre 1963 et remboursables par séries du 1er novembre 1964 au 1er novembre 1983 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution en date du 5 août 1963 — \$450,000 — telle que modifiée — agrandissement de l'École Notre Dame et dépenses accessoires.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er novembre 1963.

Tableau d'amortissement — \$450,000 — 20 ans

Année	Capital
1er novembre 1964.....	x \$35,000
1er novembre 1965.....	x 38,000
1er novembre 1966.....	x 38,000
1er novembre 1967.....	x 59,000
1er novembre 1968.....	x 43,000
1er novembre 1969.....	5,000
1er novembre 1970.....	8,000
1er novembre 1971.....	6,000
1er novembre 1972.....	9,000
1er novembre 1973.....	7,000
1er novembre 1974.....	7,000
1er novembre 1975.....	8,000
1er novembre 1976.....	12,000
1er novembre 1977.....	14,000
1er novembre 1978.....	16,000
1er novembre 1979.....	20,000
1er novembre 1980.....	26,000
1er novembre 1981.....	31,000
1er novembre 1982.....	33,000
1er novembre 1983.....	35,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$225,000, accordé par le gouvernement provincial et payable en cinq versements de \$45,000 chacun, de 1964 à 1968 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Noranda.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec,

**The catholic school commissioners for the municipality of the city of Noranda**  
 County of Rouyn-Noranda

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Frédéric Hébert, n.p., secretary-treasurer, 187 Murdoch St., Noranda, county of Rouyn-Noranda, until 8.30 o'clock p.m., on Tuesday, October 22, 1963, for the purchase of an issue of \$450,000 of bonds for Catholic School Commissioners for the municipality of the city of Noranda, county of Rouyn-Noranda, dated November 1, 1963, and redeemable serially from November 1, 1964 to November 1, 1983 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on May 1 and November 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolution dated August 5, 1963 — \$450,000 — as amended — Extension to Notre-Dame School and expenditures thereto.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from November 1, 1963.

Table of redemption — \$450,000 — 20 years

Year	Capital
November 1, 1964.....	x \$35,000
November 1, 1965.....	x 38,000
November 1, 1966.....	x 38,000
November 1, 1967.....	x 59,000
November 1, 1968.....	x 43,000
November 1, 1969.....	5,000
November 1, 1970.....	8,000
November 1, 1971.....	6,000
November 1, 1972.....	9,000
November 1, 1973.....	7,000
November 1, 1974.....	7,000
November 1, 1975.....	8,000
November 1, 1976.....	12,000
November 1, 1977.....	14,000
November 1, 1978.....	16,000
November 1, 1979.....	20,000
November 1, 1980.....	26,000
November 1, 1981.....	31,000
November 1, 1982.....	33,000
November 1, 1983.....	35,000

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$225,000 granted by the Provincial Government and payable in five instalments of \$45,000 each, from 1964 to 1968 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Noranda.

Capital and interest are payable at all the branches in the province of Québec, of the bank

de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Ottawa et Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 22 octobre 1963, à 8.30 heures du soir, 187, rue Murdoch, Noranda, comté de Rouyn-Noranda.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Noranda, (Comté de Rouyn-Noranda), ce 30 septembre 1963.

Le Secrétaire-trésorier,  
FRÉDÉRIC HÉBERT, N.P.

187, rue Murdoch, C.P. 160,

Noranda, (Rouyn-Noranda), P.Q.,

Telephone: 762-1761.

4277-o

#### Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Urbain Comté de Charlevoix

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Adrien Bouchard, secrétaire-trésorier, St-Urbain, comté de Charlevoix, jusqu'à 8 heures p.m., mardi, le 22 octobre 1963, pour l'achat de \$115,000 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Urbain, comté de Charlevoix, datées du 1er novembre 1963 et remboursables par séries du 1er novembre 1964 au 1er novembre 1983 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution en date du 10 septembre 1963 — \$115,000 — construction d'une école élémentaire dans l'arrondissement No 1.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er novembre 1963.

Tableau d'amortissement — \$115,000 — 20 ans

Année	Capital
1er novembre 1964.....	x\$34,000
1er novembre 1965.....	x 36,500
1er novembre 1966.....	1,500
1er novembre 1967.....	1,500
1er novembre 1968.....	1,500
1er novembre 1969.....	1,500
1er novembre 1970.....	2,000
1er novembre 1971.....	2,000
1er novembre 1972.....	2,000
1er novembre 1973.....	2,000
1er novembre 1974.....	2,500
1er novembre 1975.....	2,500
1er novembre 1976.....	2,500
1er novembre 1977.....	2,500
1er novembre 1978.....	3,000
1er novembre 1979.....	3,000
1er novembre 1980.....	3,500
1er novembre 1981.....	3,500
1er novembre 1982.....	3,500
1er novembre 1983.....	4,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$74,000, accordé par le gouvernement provin-

mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank in Toronto and Ottawa.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Tuesday, October 22, 1963, at 8:30 o'clock p.m., at 187, Murdoch St., Noranda, county of Rouyn-Noranda.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Noranda, (County of Rouyn-Noranda), September 30, 1963.

FRÉDÉRIC HÉBERT, N.P.,  
Secretary-Treasurer.

187 Murdoch St., P.O.B. 160,

Noranda, (Rouyn-Noranda), P.Q.,

Telephone: 762-1761.

4277

#### The school commissioners for the municipality of St-Urbain County of Charlevoix

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Adrien Bouchard, secretary-treasurer, St-Urbain, county of Charlevoix, until 8:00 o'clock p.m., Tuesday, October 22, 1963, for the purchase of an issue of \$115,000 of bonds for the school commissioners for the municipality of St-Urbain, county of Charlevoix, dated November 1, 1963, and redeemable serially from November 1, 1964 to November 1, 1983 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on May 1 and November 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolution dated September 10, 1963 — \$115,000 — construction of an elementary school in district No. 1.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from November 1, 1963.

Table of redemption — \$115,000 — 20 years

Year	Capital
November 1, 1964.....	x\$34,000
November 1, 1965.....	x 36,500
November 1, 1966.....	1,500
November 1, 1967.....	1,500
November 1, 1968.....	1,500
November 1, 1969.....	1,500
November 1, 1970.....	2,000
November 1, 1971.....	2,000
November 1, 1972.....	2,000
November 1, 1973.....	2,000
November 1, 1974.....	2,500
November 1, 1975.....	2,500
November 1, 1976.....	2,500
November 1, 1977.....	2,500
November 1, 1978.....	3,000
November 1, 1979.....	3,000
November 1, 1980.....	3,500
November 1, 1981.....	3,500
November 1, 1982.....	3,500
November 1, 1983.....	4,000

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$74,000 granted by the Provincial Government

cial et payable en deux versements de \$37,000 chacun, en 1964 et 1965, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Urbain, comté de Charlevoix.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 22 octobre 1963 à 8 heures du soir, en la salle du couvent, St-Urbain, comté de Charlevoix.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Urbain, (Comté de Charlevoix), ce 2 octobre 1963.

*Le Secrétaire-trésorier,*  
ADRIEN BOUCHARD.

St-Urbain, (Charlevoix), P.Q.  
Téléphone: 639-2202. 4282-o

**La Commission des écoles catholiques de Longueuil**  
Comté de Chambly

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le sous-signé Roméo-M. Bourdon, secrétaire-trésorier, 13, St-Charles Est, Longueuil, comté de Chambly, jusqu'à 8 heures p.m., mardi, le 22 octobre 1963, pour l'achat de \$705,000 d'obligations de la Commission des écoles catholiques de Longueuil, comté de Chambly, datées du 1er novembre 1963 et remboursables par séries du 1er novembre 1964 au 1er novembre 1983 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution en date du 9 septembre 1963 — \$705,000 — construction d'une école de 19 classes pour les élèves de langue anglaise.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er novembre 1963.

Tableau d'amortissement — \$705,000 — 20 ans

Année	Capital
1er novembre 1964	x\$57,000
1er novembre 1965	x 61,000
1er novembre 1966	x 64,000
1er novembre 1967	x 68,000
1er novembre 1968	x 72,000
1er novembre 1969	17,000
1er novembre 1970	17,000
1er novembre 1971	18,000

and payable in two instalments of \$37,000 each, in 1964 and 1965, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at St-Urbain, county of Charlevoix.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Tuesday, October 22, 1963, at 8:00 o'clock p.m., in the hall of the convent, St-Urbain, county of Charlevoix.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

St-Urbain, (County of Charlevoix), October 2, 1963.

ADRIEN BOUCHARD,  
*Secretary-Treasurer.*

St-Urbain, (Charlevoix), P.Q.  
Telephone: 639-2202. 4282

**The Catholic School Commission of Longueuil**  
County of Chambly

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Roméo-M. Bourdon, secretary-treasurer, 13 St-Charles-East, Longueuil, county of Chambly, until 8:00 o'clock p.m. Tuesday, October 22, 1963 for the purchase of an issue of \$705,000 of bonds for the Catholic School Commission of Longueuil, county of Chambly, dated November 1, 1963, and redeemable serially from November 1, 1964 to November 1, 1983, inclusively, with interest at a rate not less than, 5% nor more than 6%, payable semi-annually on May 1 and November 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Resolution dated September 9, 1963 — \$705,000 — construction of a 19-classroom school for English-speaking pupils.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from November 1, 1963.

Table of redemption — \$705,000 — 20 years

Year	Capital
November 1, 1964	x\$57,000
November 1, 1965	x 61,000
November 1, 1966	x 64,000
November 1, 1967	x 68,000
November 1, 1968	x 72,000
November 1, 1969	17,000
November 1, 1970	17,000
November 1, 1971	18,000

1er novembre 1972	\$20,000
1er novembre 1973	21,000
1er novembre 1974	22,000
1er novembre 1975	23,000
1er novembre 1976	25,000
1er novembre 1977	26,000
1er novembre 1978	28,000
1er novembre 1979	30,000
1er novembre 1980	31,000
1er novembre 1981	33,000
1er novembre 1982	35,000
1er novembre 1983	37,000

November 1, 1972	\$20,000
November 1, 1973	21,000
November 1, 1974	22,000
November 1, 1975	23,000
November 1, 1976	25,000
November 1, 1977	26,000
November 1, 1978	28,000
November 1, 1979	30,000
November 1, 1980	31,000
November 1, 1981	33,000
November 1, 1982	35,000
November 1, 1983	37,000

Les « x » indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$300,000, accordé par le gouvernement provincial et payable en cinq versements de \$60,000 chacun de 1964 à 1968 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Longueuil.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mardi, le 22 octobre 1963 à 8 heures du soir, 13, rue St-Charles Est, Longueuil, comté de Chambly.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Longueuil, (Comté de Chambly), ce 2 octobre 1963.

*Le Secrétaire-trésorier,*  
ROMÉO-M. BOURDON.

13, rue St-Charles Est,  
Longueuil, (Chambly), P.Q.  
Téléphone: OR 7-6325.

4283-0

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$300,000 granted by the Provincial Government and payable in five instalments of \$60,000 each from 1964 to 1968 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Please note that tenders are called for bonds redeemable according to the above table only, and that offers for short term bonds shall not be taken into consideration.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Longueuil.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Québec of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank at Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Tuesday, October 22, 1963, at 8:00 o'clock p. m., at 13 St-Charles Street, East, Longueuil, county of Chambly.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Longueuil, (County of Chambly), October 2, 1963.

*ROMÉO-M. BOURDON,*  
*Secretary-Treasurer.*

13 St-Charles St., East,  
Longueuil, (Chambly), P.Q.  
Telephone: OR 7-6325.

4383

**Ville de Ste-Agathe-des-Monts**  
Comté de Terrebonne

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Georges Vanier, secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville, rue St-Joseph, Ste-Agathe-des-Monts, comté de Terrebonne, jusqu'à 8 heures p.m., lundi, le 21 octobre 1963, pour l'achat de \$125,000 d'obligations de la ville de Ste-Agathe-des-Monts, comté de Terrebonne, datées du 1er novembre 1963 et remboursables par séries du 1er novembre 1964 au 1er novembre 1978 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6%, payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Règlement No 354 — \$125,000 — aqueduc, consolidation de dépenses capitales.

**Town of Ste-Agathe-des-Monts**  
County of Terrebonne

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Georges Vanier, secretary-treasurer, Town Hall, St-Joseph Street, Ste-Agathe-des-Monts, county of Terrebonne, until 8:00 o'clock p.m., Monday, October 21, 1963, for the purchase of an issue of \$125,000 of bonds for the town of Ste-Agathe-des-Monts, county of Terrebonne, dated November 1, 1963, and redeemable serially from November 1, 1964 to November 1, 1978 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6%, payable semi-annually on May 1 and November 1 of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

By-law No. 354 — \$125,000 — aqueduct, consolidation of capital expenditures.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 1er novembre 1963.

**Tableau d'amortissement — \$125,000 — 15 ans**

Année	Capital
1er novembre 1964	\$ 5,500
1er novembre 1965	5,500
1er novembre 1966	6,000
1er novembre 1967	6,500
1er novembre 1968	7,000
1er novembre 1969	7,500
1er novembre 1970	7,500
1er novembre 1971	8,000
1er novembre 1972	8,500
1er novembre 1973	9,000
1er novembre 1974	9,500
1er novembre 1975	10,000
1er novembre 1976	11,000
1er novembre 1977	11,500
1er novembre 1978	12,000

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from November 1, 1963.

**Table of redemption — \$125,000 — 15 years**

Year	Capital
November 1, 1964	\$ 5,500
November 1, 1965	5,500
November 1, 1966	6,000
November 1, 1967	6,500
November 1, 1968	7,000
November 1, 1969	7,500
November 1, 1970	7,500
November 1, 1971	8,000
November 1, 1972	8,500
November 1, 1973	9,000
November 1, 1974	9,500
November 1, 1975	10,000
November 1, 1976	11,000
November 1, 1977	11,500
November 1, 1978	12,000

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Agathe-des-Monts.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales, dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue lundi, le 21 octobre 1963 à 8 heures du soir, Hôtel de Ville, rue St-Joseph, Ste-Agathe-des-Monts, comté de Terrebonne.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Agathe-des-Monts, (Comté de Terrebonne), ce 2 octobre 1963.

*Le Secrétaire-trésorier,*  
GEORGES VANIER.

Hôtel de Ville, rue St-Joseph,  
Ste-Agathe-des-Monts, (Terrebonne), P.Q.  
Téléphone: 326-4595. 4284

Please note that tenders are called for bonds redeemable according to the above table only, and that offers for short term bonds shall not be taken into consideration.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Ste-Agathe-des-Monts.

Capital and interest are payable at all branches in the province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure, as well as at the head office of the said bank in Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Monday, October 21, 1963, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, St-Joseph Street, Ste-Agathe-des-Monts, county of Terrebonne.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Ste-Agathe-des-Monts, (County of Terrebonne), October 2, 1963.

GEORGES VANIER,  
*Secretary-Treasurer.*

Town Hall, St-Joseph St.,  
Ste-Agathe-des-Monts, (Terrebonne), P.Q.  
Telephone: 326-4595. 4284-o

## Syndicats professionnels

### Corporation des Employés Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec

(Loi des syndicats professionnels)

La constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « Corporation des Employés Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec », a été autorisée par le secrétaire de la province, le 25 septembre 1963.

Le siège social dudit syndicat professionnel est situé à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Québec, le 27 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
RAYMOND DOUVILLE.

4235-o

## Professional Syndicates

### Corporation des Employés Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec

(Professional Syndicates' Act)

The incorporation of a professional syndicate, under the name of "Corporation des Employés Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec", has been authorized by the Provincial Secretary, on September 25, 1963.

The head office of the said professional syndicate is situated at Montreal, judicial district of Montreal.

Québec, September 27, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
*Assistant Secretary of the Province.*

4235

**Corporation des Employeurs Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec***(Loi des syndicats professionnels)*

La constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « Corporation des Employeurs Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec », a été autorisée par le secrétaire de la province, le 25 septembre 1963.

Le siège social dudit syndicat professionnel est situé à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Québec, le 27 septembre 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
4236-0 RAYMOND DOUVILLE.

**Syndicat National des Employés Municipaux de Pointe-Claire C.S.N.***(Loi des syndicats professionnels)*

Avis est donné que l'honorable secrétaire de la province a, le 21 novembre 1962, autorisé le changement de nom du « Syndicat National des Employés Municipaux de Pointe-Claire », dont la constitution a été autorisée le 28 juillet 1955, et dont le siège social est situé à Pointe-Claire, en celui de « Syndicat National des Employés Municipaux de Pointe-Claire C.S.N. », et ce, conformément aux dispositions de la Loi des syndicats professionnels (S.R.Q. 1941, chapitre 162).

Québec, le 15 février 1963.

*Le Sous-secrétaire de la province,*  
4281-0 RAYMOND DOUVILLE.

**Corporation des Employeurs Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec***(Professional Syndicates' Act)*

The incorporation of a professional syndicate, under the name of "Corporation des Employeurs Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec", has been authorized by the Provincial Secretary, on September 25, 1963.

The head office of the said professional syndicate is situated at Montreal, judicial district of Montreal.

Quebec, September 27, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
4236 Assistant Secretary of the Province.

**Syndicat National des Employés Municipaux de Pointe-Claire C.S.N.***(Professional Syndicates' Act)*

Notice is given that the Honourable the Provincial Secretary has, on November 21, 1962, authorized the change of name of the "Syndicat National des Employés Municipaux de Pointe-Claire", the incorporation of which was authorized on July 28, 1955, and whose head office is situated at Pointe-Claire, into that of "Syndicat National des Employés Municipaux de Pointe-Claire C.S.N.", and such, pursuant to the provisions of the Professional Syndicates' Act (R.S.Q. 1941, chapter 162).

Quebec, February 15, 1963.

RAYMOND DOUVILLE,  
4281 Assistant Secretary of the Province.

**Député élu****Bureau du président général des élections**

Je donne avis par les présentes que monsieur Eric W. Kierans, économiste, 5631, Chemin Queen Mary, Hampstead, P.Q., a été élu député du collège électoral de Montréal-Notre-Dame-de-Grâce, à l'Assemblée législative de Québec, en remplacement de monsieur Paul Earl, décédé.

Québec, le 3 octobre 1963.

FRANÇOIS DROUIN, C.R.,  
4285-0 Président général des élections.

**Member Elected****Office of the chief returning-officer**

Notice is hereby given that Mr. Eric W. Kierans, Economist, 5631, Queen Mary Road, Hampstead, P.Q., has been returned to represent the electoral division of Montreal-Notre-Dame-de-Grâce, in the Legislative Assembly of Quebec, in the place of Mr. Paul Earl, deceased.

Quebec, October 3, 1963.

FRANÇOIS DROUIN, C.C.,  
4285-0 Chief Returning-Officer.

**Vente d'effets non-réclamé****Canadian Pacific Express Company**

Avis est par les présents donné que tous les effets reçus avant le premier jour de novembre 1962, et non réclamés aux bureaux de la « Canadian Pacific Express Company », à divers endroits de la province de Québec, seront vendus aux enchères publiques au plus haut enchérisseur par Waddington Auction Sales, 128, rue King est, Toronto, Ontario, à onze heures du matin, le septième jour de novembre 1963, à moins que lesdits effets ne soient réclamés et tous les frais payés avant cette date.

Québec, Qué., le 23 septembre 1963.

Canadian Pacific Express Company,  
Le Surintendant général,  
4185-39-6-0 W. J. BOWERS.

**Sale of Unclaimed Goods****Canadian Pacific Express Company**

Notice is hereby given that all goods received previous to the first day of November, 1962, and still remaining unclaimed in the offices of the "Canadian Pacific Express Company", at different points in the Province of Quebec, will be sold at public auction to the highest bidder by Waddington Auction Sales, 128 King Street East, Toronto, Ontario, at eleven o'clock in the forenoon, on the seventh day of November, 1963, unless same shall be called for before that date and all charges paid thereon.

Quebec, Que., September 23, 1963.

Canadian Pacific Express Company,  
W. J. BOWERS,  
4185-39-6-0 General Superintendent.

**Vente par liquidation**

**Lavoie vs Larouche**

Canada, Province de Québec, district de Roberval, Cour Supérieure Roberval, No 28-619. Théophile Lavoie, commerçant, St-Coeur-de-Marie, demandeur, vs André Larouche, journaliste, Sept-Iles, défendeur, vs Raymond Richard régistrateur, Hébertville-Village, mis-en-cause.

*Avis de vente*

Le deuxième jour de novembre 1963, devant l'un des Honorables Juges de la Cour Supérieure séant à Roberval, Cour tenante, ou au bureau du Protonotaire, au Palais de Justice, à Roberval, en exécution d'un jugement, rendu par cette Cour le 23 septembre 1963, dans l'instance engagée entre: Théophile Lavoie, commerçant, de St-Coeur-de-Marie vs André Larouche, journaliste, de Sept-Iles, et Raymond Richard, régistrateur, d'Hébertville-Village, étant mis en cause, il aura procédé à l'adjudicatrice par licitation, aux enchères publiques, de l'immeuble ci-après décrit:

« La juste demie ouest du lot numéro quatre (½ O. no 4) aux plan et livre de renvoi officielle pour le quatrième rang du canton de Mézy compris dans les bornes suivantes: au nord, au trait carré des rangs trois et quatre; au sud, au trait carré des rangs quatre et cinq; à l'ouest, à la ligne de division séparant le lot quatre du lot trois; et à l'est, à la juste demie-est du lot dont il fait partie, le tout sans bâtiment. »

Sujette aux charges, clauses et conditions stipulées au cahier des charges, déposé au Greffe.

Tout enchérisseur devra accompagner son offre d'une consignation de \$150.00.

Les oppositions à la vente, s'il y en avaient, devront être fermées, au plus tard, le deuxième jour avant la date de la licitation et les opposants à fin de conserver, dans les six jours après l'adjudication, à peine de déchéance et de forclusion.

Roberval, ce 1er octobre 1963.

*Le Procureur du demandeur,*

4275-40-2-o

J.-VICTORIN TREMBLAY C.R.

**Winding Sale**

**Lavoie vs Larouche**

Canada, Province of Quebec, district of Roberval, Superior Court Roberval, No. 28-619. Théophile Lavoie, trader, St-Coeur-de-Marie, plaintiff, vs André Larouche, day-labourer, Sept-Iles, defendant, and Raymond Richard, registrar, Hébertville-Village, mis-en-cause.

*Notice of sale*

On the twelfth day of November, 1963, before one of the Honourable Judges of the Superior Court sitting in Roberval, in open Court, in the office of the Prothonotary, in the Court House, in Roberval, in the carrying out of a judgment, rendered by this court on September 23, 1963, in the case concerning Théophile Lavoie, trader, of St-Coeur-de-Marie vs André Larouche, day-labourer, of Sept-Iles, and Raymond Richard, registrar, of Hébertville-Village, being mis-en-cause, he will proceed in the adjudication by licitation, by public auction, of the immoveable hereinafter described:

"The exact west half of lot number four (W.½ No. 4) in the official plan and book of reference for the fourth range in the township of Mézy, included within the following boundaries: on the north, by the trait carré of ranges three and four, on the south by the trait carré of ranges four and five, on the west by the division line separating lot four and lot three, and on the east by the exact east half of the lot of which it forms part, the whole without buildings."

Subject to charges, clauses and conditions stipulated in the list of charges, filed in the office of the Court.

All bidders must accompany their offer with a deposit of \$150.00.

All oppositions to the sale, if any, must be closed, at the latest, on the twelfth day before the sale for licitation, and any opposition for payment in the six days following the adjudication, under pain of forfeiture and foreclosure.

Roberval, October 1, 1963.

*J.-VICTORIN TREMBLAY, Q.C.,*

4275-40-2

*Attorney for the plaintiff.*

**Ventes par Shérifs**

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

**ARTHABASKA**

*Fieri Facias de Bonis et de terris*  
District d'Arthabaska

Cause No 17918. { ALBERT TELLIER, employé d'usine des cité et district de Trois-Rivières, en sa qualité d'exécuteur testamentaire de la succession de Laura Tellier, en son vivant de Drummondville, district d'Arthabaska, demandeur, vs EL-PHÈGE FAVREAU, de Drummondville-Sud district d'Arthabaska, défendeur.

« Un terrain avec bâtisses dessus construites, mesurant quatre-vingts pieds de largeur par cent pieds de profondeur, mesure anglaise, plus ou

**Sheriffs' Sales**

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

**ARTHABASKA**

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
District of Arthabaska

Case, No. 17918. { ALBERT TELLIER, factory employee of the city and district of Trois-Rivières, in his capacity as testamentary executor of the estate of Laura Tellier, in her lifetime of Drummondville, district of Arthabaska, plaintiff, vs EL-PHÈGE FAVREAU, of Drummondville-South, district of Arthabaska, defendant.

"A lot of land with buildings thereon constructed, measuring eighty feet in width by one hundred feet in depth, English measure, more or

moins, connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du Canton de Grantham, comté de Drummond, comme étant partie du numéro six cent soixante-quatre et les 30 pieds sud-ouest du lot six cent soixante-trois des subdivisions officielles du lot cent trente-neuf (139-Ptie 664 et Ptie 663), borné en front au sud-est par la rue Jogues, au sud-ouest par le lot 139-665, au nord-ouest par le résidu des mêmes lots appartenant à la Commission Scolaire, et au nord-est par le résidu du lot 139-Ptie 663. »

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Simon de Drummondville-Sud, SAMEDI, le DIX-NEUVIÈME jour d'OCTOBRE 1963, à UNE heure de l'après-midi.

*Le Shérif,*  
Bureau du Shérif, LÉO FAUCHER.  
Le 9 septembre 1963. 4042-37-2-0

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
District d'Arthabaska

Cour Supérieure, { HUGH PATRICK DES-  
No 22,497. { ROSIERS, épiciier de  
Richmond, district de St-  
François, demandeur, LORNE A. SKILLEN,  
de South-Durham, comté de Drummond, dis-  
trict d'Arthabaska, défendeur.

« Un certain emplacement situé dans le canton de Durham, connu et désigné aux plans et livre de renvoi officiels dudit canton comme étant les lots numéros six cent cinquante-deux; six cent cinquante-quatre, six cent trente-neuf et une acre de terrain, étant le coin ouest du lot numéro cinq cent quarante-cinq, ledit lot mentionné borné au nord-est et au sud-est par Kenneth J. Armstrong ou représentants, au nord-ouest par Charles Gunter ou représentants, au sud-ouest par le terrain appartenant au vendeur; avec les bâtisses dessus érigées et y appartenant. »

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de South-Durham, comté de Drummond, P.Q. SAMEDI, le NEUF NOVEMBRE 1963, à DEUX heures p.m.

*Le Shérif,*  
Bureau du Shérif, LÉO FAUCHER.  
Arthabaska, le 30 septembre 1963. 4279-40-2-0

**HULL**

Canada — Province de Québec  
District de Hull

Cour Supérieure, { ECONO HEATING  
No 4509. { OTTAWA LTD., corps  
politique et incorporé ayant  
sa principale place d'affaires dans la cité d'Ottawa, province d'Ontario, demanderesse, vs L. W. NOËL (QUÉBEC) LTÉE., corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires à Pointe-Gatineau, district de Hull, défenderesse, et OMER MASSE, des cité et district de Hull, en sa qualité de registrateur de la division d'enregistrement de Hull, dit district, mis-en-cause.

« Les lots 570-17, 570-18, 570-19, 570-35 et 570-36, aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de Pointe-Gatineau, avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances ».

less, known and designated in the official plan and book of reference for the cadaster of the township of Grantham, county of Drummond, as being part of lot number six hundred and sixty-four and the 30 southwest feet of lot six hundred and sixty-three of the official subdivisions of lot one hundred and thirty-nine (139-P. 664 and P. 663), bounded in front, on the southeast by Jogues St., on the southwest by lot 139-665, on the northwest by the remainder of the same lots belonging to the School Commission, and on the northeast by the remainder of lot 139-P. 663." »

To be sold at the parochial church door of St-Simon in Drummondville-South, on SATURDAY, the NINETEENTH day of OCTOBER, 1963, at ONE o'clock in the afternoon.

*LÉO FAUCHER,*  
Sheriff's Office, Sheriff.  
September 9, 1963. 4042-37-2

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
District of Arthabaska

Superior Court, { HUGH PATRICK DESRO-  
No. 22,497. { SIERS, grocer of Rich-  
mond, district of St-Francis,  
plaintiff, vs LORNE A. SKILLEN, of South-  
Durham, county of Drummond, district of  
Arthabaska, defendant.

« A certain emplacement situated in the township of Durham, known and designated on the official plan and in the book of reference of the said township as being lots numbers six hundred and fifty-two; six hundred and fifty-four, six hundred and thirty-nine and one acre of land, being the west corner of lot number five hundred and forty-five, the said lot mentioned bounded on the north-east and on the south-east by Kenneth J. Armstrong or representatives, on the north-west by Charles Gunter or representatives, on the south-west by the land belonging to the vendor; with all buildings thereon erected and belonging thereto." »

To be sold at the parochial church door of South-Durham, county of Drummond, P.Q., SATURDAY, NOVEMBER NINE, 1963, at TWO o'clock p.m.

*LÉO FAUCHER,*  
Sheriff's office, Sheriff.  
Arthabaska, September 30, 1963. 4279-40-2

**HULL**

Canada — Province of Quebec  
District of Hull

Superior Court, { ECONO HEATING  
No. 4509. { OTTAWA LTD., body  
politic and corporate having  
its principal place of business in the city of Ottawa, province of Ontario, plaintiff vs L. W. NOËL (QUÉBEC) LTÉE., body politic and corporate, having its principal place of business in Pointe-Gatineau, district of Hull, defendant and OMER MASSE, of the city and district of Hull, in his capacity of registrar of the registration division of Hull, said district, mis-en-cause.

« Lots 570-17, 570-18, 570-19, 570-35 and 570-36, on the official plan and in the book of reference of the cadaster of Pointe-Gatineau, with building thereon erected, circumstances and dependencies" ».

Pour être vendus à la porte de l'église St-François de Sales, en la ville de Pointe-Gatineau, le DIX-SEPTIÈME jour d'OCTOBRE, 1963, à TROIS heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,  
ce 10 septembre, 1963.

Le Shérif,  
R. ST-PIERRE.  
4062-37-2-o

To be sold at the church door of St. François de Sales, in the city of Pointe-Gatineau, the SEVENTEENTH day of OCTOBER, 1963, at THREE o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,  
September 10, 1963.

R. ST-PIERRE,  
Sheriff.  
4062-37-2

KAMOURASKA

*Fieri Facias de Terris*

Canada — Province de Québec

District de Rimouski et Kamouraska

Cour Supérieure, (BENEFICIAL FINANCE  
de Rimouski ) COMPANY OF CA-  
No 25,269 ) NADA, demanderesse, vs  
MARTIN PELLETIER et  
JEANNE SOUCY, défendeurs.

« Les lots 26 et 27 du rang 6, canton Robinson, St-Jean de la Lande, avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendus à la porte de l'église de St-Jean de la Lande, comté de Témiscouata, le VINGT-TROISIÈME (23) jour d'OCTOBRE 1963, à TROIS (3) heures de l'après-midi.

Le Shérif,  
MAURICE MORIN.

Bureau du Shérif,  
Rivière-du-Loup, le 10 septembre 1963  
4063-37-2-o

KAMOURASKA

*Fieri Facias de Terris*

Canada — Province of Quebec

District of Rimouski and Kamouraska

Superior Court (BENEFICIAL FINANCE  
of Rimouski ) COMPANY OF CA-  
No. 25,269 ) NADA, plaintiff, vs MARTIN  
PELLETIER and JEANNE  
SOUCY, defendants

«Lots 26 and 27 of range 6, township of Robinson, St-Jean de la Lande, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies.»

To be sold at the church door of St-Jean de la Lande, county of Témiscouata, the TWENTY-THIRD (23rd) day of OCTOBER, 1963, at THREE (3) o'clock in the afternoon.

MAURICE MORIN,  
Sheriff.

Sheriff's office,  
Rivière-du-Loup, September 10, 1963.  
4063-37-2

NICOLET

*Fieri Facias*

Canada — Province de Québec

District de Nicolet

Cour Supérieure, (LE MAGASIN DES CUL-  
No 2774. ) TIVATEURS LTÉE.

corporation légalement constituée ayant son siège social à Victoriaville, demandeur, vs M. RAOUL BARABÉ, de Ste-Sophie de Lévrard, district de Nicolet, défendeur.

« Une terre située sur le sixième rang de la Seigneurie de Lévrard, de deux arpents et trois quart de front, sur trente arpents de profondeur, plus ou moins, connue et désignée au cadastre officiel du comté de Nicolet, pour la paroisse de St-Pierre les Becquets, comprenant aussi Ste-Sophie de Lévrard, comme étant l'arpent nord-est du lot numéro six cent quinze (P. 615) et le lot numéro six cent seize (616), et bornée comme suit; en front par le sixième rang de ladite Seigneurie, en profondeur par le septième rang du côté nord-est à Albert Trottier, et au sud-ouest à Fidèle Baril, avec toutes les bâtisses dessus construites. »

Conformément aux dispositions du Code de Procédure Civile, et suivant Jugement de la Cour Supérieure pour le district de Nicolet, en date du 26 septembre 1963, l'immeuble désignée ci-dessus, vendu en justice le 7 août 1963, adjudgé à Columbian Investment Corporation, qui ayant négligé de payé le montant de son adjudication, dans les délais autorisés par la loi.

Sera de nouveau vendu à la (folle enchère) à la porte de l'église paroissiale de Ste-Sophie de Lévrard, le TRENTIÈME jour du mois d'OCTOBRE 1963, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Shérif,

Bureau du shérif, ANTONIO BLONDIN.  
Nicolet, 30 septembre 1963. 4280-40-2-o

NICOLET

*Fieri Facias*

Canada — Province of Quebec

District of Nicolet

Superior Court, (LE MAGASIN DES CUL-  
No. 2774. ) TIVATEURS LTÉE.

a corporation legally incorporated having its head office at Victoriaville, plaintiff, vs MR. RAOUL BARABÉ, of Ste-Sophie de Lévrard, district of Nicolet, defendant.

«A farm situated in the sixteenth range of the Seigniorie of Lévrard, of two arpents and three/quarters in frontage, by thirty arpents in depth, more or less, known and designated on the official cadaster of the county of Nicolet, for the parish of St-Pierre les Becquets, including also Ste-Sophie de Lévrard, as being the northwest arpent of lot number six hundred and fifteen (Pt. 615) and lot number six hundred and sixteen (616), and bounded as follows: in front by the sixth range of the said Seigniorie, in depth, by the seventh range, on the northeast side by Albert Trottier, and on the southwest, by Fidèle Baril, with all the building thereon erected.»

In accordance with the provisions of the Code of Civil Procedure, and pursuant to the Judgment of the Superior Court for the district of Nicolet, dated September 26, 1963, the immovable above designated, sold by Order of the Court, on August 7, 1963, adjudicated to Columbian Investment Corporation, which having neglected to pay the amount of its adjudication, within the delays authorized by the law.

Shall be sold anew by (false bidding) at the door of the parochial church door of Ste-Sophie de Lévrard, on the THIRTIETH day of the month of OCTOBER, 1963, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

ANTONIO BLONDIN,

Sheriff's Office, ANTONIO BLONDIN,  
Nicolet, September 30, 1963. 4280-40-2

## RIMOUSKI

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
Canada — Province de Québec  
District de Rimouski

Cour Supérieure, { LAURETTE LEPAGE,  
No 28-800. { épouse contractuellement  
séparée de biens de Raynald

Landry, domiciliée à 4 rue Champlain à Nazareth, district de Rimouski, demanderesse vs RAYNALD LANDRY, vétéran, domicilié à 30 rue St-Pierre, en la cité de Rimouski, défendeur.

De figure irrégulière, borné au nord-ouest par les lots 26-19 et 26-20, au nord-est par le lot 26-59, au sud-est par le lot 26-30 (rue), au sud-ouest par le lot 26-23, mesurant 193.6' au nord-ouest, 87.5' au nord-est, 164 au sud-est, 130 au sud-ouest, contenant en superficie (22,242 p.c.), mesure anglaise, étant le lot No 26-24 au cadastre officiel de la paroisse de Notre-Dame du Sacré-Coeur, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, s'il y en a.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Notre-Dame du Sacré-Coeur, le DIX-SEPTIÈME jour d'OCTOBRE, 1963, à DEUX heures de l'après-midi.

*Le Député-Shérif,*

Bureau du Shérif, JACQUES MARTIN.  
Rimouski, 9 septembre 1963. 4044-37-2

*Fieri Facias de Terris*  
Canada — Province de Québec  
District de Rimouski.

Cour Supérieure { LUDGER DUMAIS, domi-  
No 28-901 { cilié à Matane, district  
de Rimouski, demandeur vs  
PAUL MARIE BERNIER, demeurant à Les  
Méchains, district de Rimouski, défendeur.

Le lot No 25-A-7, rang 1, Village des Méchains, au cadastre officiel de la paroisse de St-Édouard des Méchains, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Édouard des Méchains, le SEIZIÈME jour d'OCTOBRE, 1963, à TROIS heures et DEMIE de l'après-midi, (heure de l'Atlantique).

*Le Député-Shérif,*

Bureau du Shérif, JACQUES MARTIN.  
Rimouski, 9 septembre 1963. 4045-37-2-0

## SAINT-FRANÇOIS

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
District de St-François

Cour Supérieure, { BENEFICIAL FINANCE  
No 25 867. { CO. OF CANADA, corps  
politique et incorporé, ayant

une place d'affaires dans l'Édifice Continental, à Sherbrooke, district de Saint-François, demanderesse, vs LIONEL BEAUREGARD, domicilié et résidant à Bishopton, district de Saint-François, défendeur.

« Le lot No 30 B, rang 11 canton Bury. Faisant partie du lot No 30 du 11e rang de la subdivision primitive de Bury, borné vers le nord-ouest par le numéro 30 A, vers le nord-est par le numéro 30 C, vers le sud-est par un chemin public et vers le sud-ouest par le numéro 29; mesurant dix chaînes en front par cinquante chaînes de profondeur, contenant cinquante acres en superficie. Avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances. »

## RIMOUSKI

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
Canada — Province of Quebec  
District of Rimouski

Superior Court, { LAURETTE LEPAGE,  
No. 28-800. { wife contractually separ-  
ate as to property of Raynald

Landry, domiciled at 4 Champlain St., at Nazareth, district of Rimouski, plaintiff, vs RAYNALD LANDRY, veteran, domiciled at 30 St. Peter St., in the city of Rimouski, defendant.

Of irregular form, bounded on the northwest by lots 26-19 and 26-20, on the northeast by lot 26-59, on the southeast by lot 26-30 (street), on the southwest by lot 26-23, measuring 193.6' at the northwest, 87.5' at the northeast, 164 at the southeast, 130 at the southwest, containing in superficial area (22,242 s.f.), English measure, being lot No. 26-24 on the official cadaster of the parish of Notre-Dame du Sacré-Coeur, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies, if any.

To be sold at the church door of the parish of Notre-Dame du Sacré-Coeur, on the SEVENTEENTH day of OCTOBER, 1963, at TWO o'clock in the afternoon.

JACQUES MARTIN,

Sheriff's Office, Deputy-Sheriff.  
Rimouski, September 9, 1963. 4044-37-2-0

*Fieri Facias de Terris*  
Canada — Province of Quebec  
District of Rimouski

Superior Court, { LUDGER DUMAIS, domi-  
No 28-901 { ciled at Matane, district of  
Rimouski, plaintiff vs PAUL  
MARIE BERNIER, residing at Les Méchains,  
district of Rimouski, defendant.

Lot No. 25-A-7, range 1, Village of Les Méchains on the official cadaster of the parish of St. Édouard des Méchains, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies..

To be sold at the church door of the parish of St. Édouard des Méchains, on the SIXTEENTH day of October, 1963, at THREE THIRTY o'clock in the afternoon, (Atlantic time)

JACQUES MARTIN,

Deputy-Sheriff Office, Deputy-Sheriff.  
Rimouski, September 9, 1963. 4045-37-2

## SAINT-FRANCIS

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
District of St-Francis

Superior Court, { BENEFICIAL FINANCE  
No. 25,867. { CO. OF CANADA, body  
politic and corporate, having

a place of business in the Continental Building at Sherbrooke, district of St-Francis, plaintiff, vs LIONEL BEAUREGARD, domiciled and residing at Bishopton, district of St-Francis, defendant.

« Lot No. 30 B, range 11 township of Bury. Forming part of lot No 30 of the 11th range of the primitive subdivision of Bury, bounded towards the North West by No. 30 A, towards the North East by No. 30 C, towards the South East by a public road and towards the South West by No. 29; measuring ten chains in front by fifty chains in depth, containing fifty acres in superficies. With buildings thereon erected, circumstances and dependencies. »

« Le lot numéro 30 C, rang 11, canton Bury. Faisant partie du lot numéro 30 du 11e rang de la subdivision primitive de Bury, borné vers le nord-ouest par le numéro 30 A, vers le nord-est par le numéro 31 C, vers le sud-est par un chemin public et vers le sud-ouest par le numéro 30 B; mesurant dix chaînes en front par cinquante chaînes de profondeur, contenant cinquante acres en superficie. Avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances. »

Pour être vendus en bloc à la porte de l'église paroissiale du Saint-Clément, Bishopton, le SEIZIÈME jour d'OCTOBRE 1963, à DIX heures de l'avant-midi.

*Le Shérif,*

Bureau du Shérif, DONAT JACQUES.  
Sherbrooke, ce 4 septembre 1963. 4047-37-2-0

"Lot No. 30 C, range 11 township of Bury. Forming part of lot No. 30 of the 11th range of the primitive subdivision of Bury, bounded towards the North West by No. 30 A, towards the North East by No. 31 C, towards the South East by a public road and towards the South West by No. 30 B; measuring ten chains in front by fifty chains in depth, containing fifty acres in superficies. With buildings thereon erected, circumstances and dependencies."

To be sold "en bloc", at the door of the parochial church of St-Clément, Bishopton, the SIXTEENTH day of OCTOBER 1963, at TEN o'clock in the forenoon.

DONAT JACQUES,

Sheriff's office, Sheriff.  
Sherbrooke, September 4, 1963. 4047-37-2-0

TERREBONNE

Canada — Province de Québec  
District de Terrebonne

Cour Supérieure, { MAURICE LAMARCHE, cultivateur de St-Eustache, district de Terrebonne, demandeur vs OVILA BOISVERT, peintre, de St-Eustache, district de Terrebonne, et DAME MADELEINE JAUVIN, épouse judiciairement séparée de biens de Roger Bolduc, suivant un jugement rendu par la Cour Supérieure du district de Montréal, dans la cause No 260355, et ledit ROGER BOLDUC pour autoriser et assister son épouse aux fins des présentes, tous deux de St-Eustache, district de Terrebonne et AUGUSTIN GRÉGOIRE de Montréal, district de Montréal, défendeurs et PETER SPANIER, de St-Eustache, district de Terrebonne, BERNARD LABERGE, de St-Eustache, district de Terrebonne et LE RÉGISTRATEUR DU BUREAU D'ENREGISTREMENT du comté des Deux Montagnes, mis-en-cause.

*Avis de vente*

L'immeuble ci-après désigné et en la possession du défendeur Augustin Grégoire.

« Un emplacement connu et désigné sous partie du numéro deux cent trente-six (P. 236) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Eustache avec une maison et remise y érigées, contenant une largeur de quatre-vingt-dix pieds par une profondeur d'environ trois cent cinquante pieds, mesure anglaise, borné devant par le terrain du Chemin de fer de The Canadian Northern Ontario Railway d'un côté par le No 237, d'autre côté et en arrière par le reste du No 236 appartenant à la venderesse. »

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale catholique de St-Eustache, (rue St-Louis) JEUDI le DIX-SEPTIÈME jour d'OCTOBRE 1963 à DEUX heures de l'après-midi.

Conditions; comptant.

*Le Shérif,*

Bureau du Shérif, VILLENEUVE HUOT.  
St-Jérôme, le 9 septembre 1963. 4048-37-2-0

TROIS-RIVIÈRES

Canada — Province de Québec  
District de Trois-Rivières

Cour Supérieure, { RALSTON PURINA CO. LTD., corporation légalement constituée, ayant

TERREBONNE

Canada — Province of Quebec  
District of Terrebonne

Superior Court, { MAURICE LAMARCHE, farmer of St-Eustache, plaintiff, vs OVILA BOISVERT, painter, of St-Eustache, district of Terrebonne, and DAME MADELEINE JAUVIN, wife judicially separate as to property of Roger Bolduc, according to a judgment rendered by the Superior Court for the district of Montreal, in case No. 260355, and the said ROGER BOLDUC, to authorize and assist his wife in these presents, both of St-Eustache, district of Terrebonne, and AUGUSTIN GRÉGOIRE, of Montreal, district of Montreal, defendants and PETER SPANIER, of St-Eustache, district of Terrebonne, BERNARD LABERGE, of St-Eustache, district of Terrebonne, and THE REGISTRAR FOR THE REGISTRY OFFICE of the county of Two Mountains, mis-en-cause.

*Notice of sale*

The immoveable hereinafter designated, and in the possession of the defendant, Augustin Grégoire.

"An emplacement known and designated as part of number two hundred and thirty-six (P. 236) in the official plan and book of reference for the parish of St-Eustache with a house and shed thereon erected, measuring ninety feet in width by a depth of approximately three hundred and fifty feet, English measure, bounded in front by the land belonging to The Canadian Northern Ontario Railway, on one side by No. 237, on the other side and in the rear by the remainder of No. 236 belonging to the vendor."

To be sold at the Catholic parochial church door of St-Eustache (St. Louis St.), on THURSDAY, the SEVENTEENTH day of OCTOBER, 1963, at TWO o'clock in the afternoon.

Conditions: Cash.

VILLENEUVE HUOT,

Sheriff's Office, Sheriff.  
St-Jérôme, September 9, 1963. 4048-37-2

TROIS-RIVIÈRES

Canada — Province of Quebec  
District of Trois-Rivières

Superior Court, { RALSTON PURINA CO. LTD., body legally incorporated, having its head

son siège social à Woodstock, Ontario, et une place d'affaires à St-Romuald, district de Québec, demanderesse, vs ROBERT LAFRANCE, St-Sévérin de Proulxville, district de Trois-Rivières, défendeur.

« Un terrain situé dans le rang de la Côte St-Louis dans la paroisse de Saint-Sévérin de Proulxville, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent cinquante six (ptie 156) sur le plan et dans le livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Stanislas, mesurant deux arpents trois perches et six pieds, mesure française de largeur, plus ou moins, par une profondeur de deux cent soixante-dix pieds, mesure anglaise; borné en front vers le nord-est par le chemin public, en profondeur vers le sud-ouest par Edwidge Cossette, joignant du côté nord-ouest Jean-Louis E. Cossette et du côté sud-est Sandy Massicotte, avec une porcherie y dessus construite. »

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Sévérin de Proulxville, MERCREDI, le SEIZIÈME jour du mois d'OCTOBRE, mil neuf cent soixante-trois, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,

Bureau du shérif,

GUY MERCIER.

Trois-Rivières, le 6 septembre 1963. 4049-37-2-o

office in Woodstock, Ontario, and a place of business in St-Romuald, district of Quebec, plaintiff, vs ROBERT LAFRANCE, St-Sévérin de Proulxville, district of Trois-Rivières, defendant.

"A lot of land situated on Côte St-Louis Range in the parish of Saint-Sévérin de Proulxville, known and designated as being part of lot number one hundred and fifty-six (P. 156) on the plan and in the official book of reference for the parish of Saint-Stanislas, measuring two arpents, three rods and six feet, French measure, in width, more or less, by a depth of two hundred and seventy feet, English measure, bounded in front, on the north-east, by the public road, in depth, on the south-west, by Edwidge Cossette, joining, on the north-west side, the land of Jean-Louis E. Cossette, and on the south-east side, the land of Sandy Massicotte, with a pigsty thereon constructed."

To be sold at the parochial church door of Saint-Sévérin de Proulxville, on WEDNESDAY, the SIXTEENTH day of the month of OCTOBER, one thousand nine hundred and sixty-three, at THREE o'clock in the afternoon.

GUY MERCIER,

Sheriff's Office,

Sheriff.

Trois-Rivières, September 6, 1963. 4049-37-2

## Vente pour taxes

### Ville de Kirkland

Avis public est par les présentes donné, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que:

Les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à l'enchère à l'Hôtel de ville de la ville de Kirkland, le VENDREDI, QUINZIÈME jour de NOVEMBRE mil neuf cent soixante-trois (1963), à DIX heures de l'avant-midi (heure normale de l'est) pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts plus les frais subséquemment encourus à moins que ces taxes, intérêts et dépenses ne soient payés avant la vente.

## Sale for Taxes

### Town of Kirkland

Public notice is hereby given by the undersigned, Secretary-Treasurer of the aforesaid municipality, that:

The properties hereinafter described will be sold by public auction at the Town Hall of the Town of Kirkland on FRIDAY, the FIFTIETH day of NOVEMBER, nineteen hundred and sixty-three (1963), at TEN o'clock in the forenoon to satisfy the payment of the municipal and school taxes, plus the costs which shall subsequently be incurred unless the said taxes, interest and cost be paid before the sale.

Noms Names	Cadastre	Subdivision	Taxes munic. Munic. taxes	Taxes scol. School taxes	Intérêt Interest	Total
F. Faucher	150A.	33		\$21.56	\$ 2.18	\$ 23.74
D. Rosenfeld	171	22		30.39	3.29	33.68
Mme-Mrs. S. Lanail	171	30		18.50	1.77	20.27
Mme-Mrs. S. Lanail	171	31		18.52	1.77	20.29
Mme-Mrs. S. Lanail	171	32		18.50	1.77	20.27
Mme-Mrs. S. Lanail	171	33		18.50	1.77	20.27
D. Boreinsztein	171	206		19.50	1.88	21.38
Mme-Mrs. G. Ernest	171	62	\$ 16.42		2.61	19.03
½ R. Brunet, ¼ M. A. Brunet, ¼ E. Brunet, ¼ P. M. M., R. Brunet, avec bâtisse ci- dessus érigée — With building thereon erected.	P171		196.83		16.04	212.87

Donné à Ville de Kirkland, ce 25ième jour de septembre mil neuf cent soixante-trois (1963).

Le Secrétaire-trésorier,

J.-G. PÉPIN.

4234-40-2-o

Given at Kirkland, this 25th day of September, one thousand nine hundred sixty-three (1963).

J.-G. PÉPIN,

Secretary-Treasurer.

4234-40-2-o

**Action en séparation  
de biens**

**Action for separation  
as to property**

**D'Allaire vs Marcoux**

Canada, province de Québec, district de Québec, Cour Supérieure, No 124-835. Dame Simone D'Allaire, demanderesse, vs Lucien Marcoux, défendeur.

Avis est donné que dame Simone D'Allaire, épouse commune en biens de Lucien Marcoux, camionneur, 117, Côte Ste-Claire, Charlesbourg-Ouest, a formé contre son mari une demande en séparation de biens.

Québec, ce 17 septembre 1963.

*Les Procureurs de la demanderesse,*

4273-0

**HUOT & MORIN.**

**D'Allaire vs Marcoux**

Canada, Province of Quebec, district of Quebec, Superior Court, No. 124-835. Dame Simone D'Allaire, plaintiff, vs Lucien Marcoux, defendant.

Notice is hereby given that dame Simone D'Allaire, wife common as to property of Lucien Marcoux, trucker, 117 Côte Ste-Claire, Charlesbourg-West, has instituted against her husband an application for separation as to property.

Quebec, September 17, 1963.

**HUOT & MORIN,**

4237

*Attorneys for the Plaintiff.*

**INDEX No 40**

**ACTION**

**en séparation de biens**

D'Allaire vs Marcoux

**ARRÊTÉS en Conseil**

923 - Le lièvre	4664
923 - The hare	4664
1578 - Prix d'Europe	4666
1608 - Chasse dans une partie de la Réserve des Chic-Chocs, comté de Gaspé-Nord	4665
1608 - Hunting in a part of the Chics-Chocs Reserve, county of Gaspé-North	4665
1643 - Soustraction au piquetage d'une étendue de terrain située dans le canton Arnaud, district électoral de Duplessis	4666
1643 - Withdrawal from staking of an extent of land situated in the township of Arnaud, electoral district of Duplessis	4666
1655 - Building, Montreal	4667
1655 - Construction, Montréal	4667

**AVIS**

Fonds d'Idemnisation des Victimes d'Accidents d'Automobile (Règl.)	4668
Greater Montreal P. s. b. (Redemption of bonds)	4668
Highway Victims Indemnity Fund (By-laws)	4668
Montréal métropolitain, c. s. p. (Rachat d'obligations)	4668
St-Adelphé, munic. c.s.-s.c. (Rachat d'obligations - Redemption of Bonds)	4667

**CAISSE**

**d'épargne et de crédit** *and Credit Union*  
Caisse Populaire Saint-Norbert de Cho-medey (La) 4669

**COMPAGNIES**

**Avis relatifs à la loi des** *COMPANIES*  
*Notices relative to the Act of*

**Chartes - Abandon de** *Charters - Surrender of*

Esbay Distribution Ltée	4669
Mansions Radiator Service Ltd	4670
North Shore Distributors Inc.	4670
Produits Vétérinaires « Lesna » Inc. (Les)	4670

**Dissoutes**

**Dissolved**

Association des Chirurgiens-Dentistes de Langue Française de l'Amérique du Nord (L')	4670
Anmar Ltd.	4670
Barnard Brothers Incorporated.	4671
Beaminstor Investment Corp.	4671
Crémérie Sorel Inc.	4671
Dexter Shoe Company Limited	4671
Dussault Inc. (F.)	4672
Germac Enterprises Limited	4672
Golfland Inc.	4672

**ACTION**

**for Separation as to Property**

4715

**ORDERS in Council**

**NOTICES**

Immeubles Blondeau Inc. (Les)	4673
Immeubles Vapana Inc.	4673
Margo Dress Corp.	4673
Silvene Industries Ltd.	4673
Speedi Redi Distribution Quebec Inc.	4674

**Divers**

**Miscellaneous**

Avila Ltd. (Dir.)	4674
Chambly Automobiles Inc. (Dir.)	4675
Coffrages, Outillages St-Laurent Inc. (Dir.)	4674
Ferme Avicole Vaudreuil-Soulanges Ltée (Dir.)	4676
Lechasseur Limitée (Dir.)	4676
Loisirs de St-Basile de Portneuf (Règl.-By-laws)	4675
Norcanda Quebec Limited (Dir.)	4677
St. Laurent Formwork Accessories Inc. (Dir.)	4674
Sisters of Charity of Saint Mary (By-laws)	4675
Soeurs de Charité de Sainte-Marie (Règl.)	4675
Stark Investment Corporation (Dir.)	4675
Sunrise Industries Montreal Limited (Dir.)	4675
Textile Coloring and Printers Inc. (Dir.)	4677
Valcartistes, Inc. (Les) - (Dir.)	4676
Varenes Land Corporation (Dir.)	4677

<b>Lettres patentes</b>	<b>Letters Patent</b>		
Agences Scientifiques Inc. (Les)	4620	P.L. Construction Limitée	4641
Air Conditioning Maintenance Co. Inc.	4621	Perras .05 — 1.00 Store Inc.	4642
Appel Inc. (L')	4621	Peter Pan Foundations (Quebec) Inc.	4642
Association des Haïtiens du Canada Inc.	4621	Piscine d'Aubigny Inc.	4643
B & P Painters & Decorators Ltd.	4622	Piscines Roy, Ltée (Les)	4643
Bourque (Philippe) Inc.	4622	Placements Goulet Inc. (Les)	4643
Bureau Confidentiel d'Estimation et d'Évaluation de Sherbrooke Inc.	4622	Plomberie Morel Ltée	4644
Caloil Inc.	4623	Poirier (J.M.) et Compagnie Limitée	4644
Canadian Rendering Inc.	4623	Prefabricated Construction Limited	4628
Carrier Inc.	4624	Produits Alimentaires Beau Geste Inc.	4644
Carrières Universelles Ltée (1963)	4624	Produits Lion Inc.	4645
Casavant & Associés Inc.	4624	Promotions Sportives du Québec Inc. (Les)	4645
Centre Électro-Technique Inc.	4625	Provincial Foods Brokers Co.	4645
Charlebois (Gaétan) Inc.	4625	Publications Didac Inc. (Les)	4646
Cie de Bois Laurentide (La)	4625	Quebec Kitchen Inc.	4646
Cie de Gestion St-Alexandre Inc.	4626	Quebec Sports Promotions Inc.	4645
Cie de Plomberie et Chauffage Sage Ltée (La)	4626	R.F. Industries Inc.	4635
Claude (Renée) (1963) Ltée	4626	Rancho Construction Corp. (El)	4646
Cockerel Estates Inc.	4627	Rayment & Associates Ltd.	4647
Cohen (William) Corporation	4627	Rego Sales Ltd.	4647
Compagnie de Construction Metroque Ltée (La)	4638	Revue du Concours Inc. (La)	4647
Construction Préfabriquée Limitée	4628	Ritchot Construction Limitée	4648
Côté & Fils Inc. (Correction)	4677	Ritz Motel Inc.	4648
Couvent de Cacouna	4677	Rocamora (J.) Inc.	4648
Domaine Mon Louis, Limitée (Le)	4628	Ross Industries Ltd.	4649
Domrémy-Québec Inc.	4628	Roy Swimming Pools, Ltd.	4643
Doucet Inc.	4629	Sage Plumbing and Heating Co. Ltd.	4626
Dussault Real Estate Inc.	4635	St-Bruno Market Inc.	4636
Éditions Métropolitaines & Cie Ltée (Les)	4629	Salon Brasin Inc.	4649
Enseignes Lafèche Inc.	4629	Salon de Chaussures de L'Étudiant Inc. (Le)	4650
Entreprises Telstar Ltée (Les)	4630	Samay Juniors Inc.	4650
Fédération des Loisirs de Lacolle Inc. (La)	4630	Sanpear Inc.	4650
Financements de la Chaudière Inc. (Les)	4631	Satellite Electronic Ltd.	4651
Financia Inc.	4631	Satellite Électronique Ltée	4651
Piorentino & Associates Ltd.	4631	Save More Stores Inc.	4651
Foyers de Transition (Les)	4632	Seagull Corp.	4651
Gagnon Auto Inc.	4632	Service Containers Ltd.	4652
Garage Alfred Périer Inc.	4632	Service Entretien Mécanique Inc.	4652
Garage Courte Ltée	4633	Seven-Up Trois-Rivières (1963) Inc.	4652
Garage Noël Lessard Inc.	4633	Sherbrooke Confidential Bureau of Valuation	4622
Graetz Radio (Quebec) Ltd.	4633	Steinberg (J.) Investments Limited	4653
Grey Lumber Company Ltd.	4634	Style Parade Tailor & Valet Service Limited	4653
Hardy (Rémi) Inc.	4634	Sudran Corp. (The)	4654
Hôpital de l'Enfant-Jésus	4678	Tabago Furniture Ltd.	4654
Houle (Jérôme) & Fils Inc.	4634	Temiscaming Curling Club Inc.	4654
Ile Donnacona Ltée (De l')	4635	Town and Country Shoes Inc.	4655
Ile Donnacona Ltd. (De l')	4635	Trans-Canada Esso Service Inc.	4655
Immeubles Dussault Inc.	4635	Triomphe de Paris Knit Inc.	4655
Industries R.F. Inc. (Les)	4635	Val Royal Holdings Inc.	4656
Lafèche Signs Inc.	4629	Vandelac (Geo E.) Inc.	4656
Larivée (Robert) Inc.	4636	Vigneault (Louis G.) Inc.	4656
Laurentide Lumber Co.	4625	Viscol Corp.	4657
Lebel & Frères Inc.	4636	Zakaib (Albert) Inc.	4657
Lion Products Inc.	4645		
Marché St-Bruno Inc.	4636		
Martin General Contracting Inc.	4637		
Meteor Automotive Mfg. Inc.	4637		
Metro Mix Limitée	4637		
Metropolitan Publishing Co. Ltd.	4629		
Metroque Construction Company Ltd.	4638		
Montrose Restaurant Ltd.	4638		
Morand (Charles E.) Fourrures Ltée	4638		
Naturalflow Maple Sap Plastic Tubing & Supplies Ltd.	4639		
Nettoyeur Montmagny Inc.	4639		
Nettoyage Robichaud Inc.	4640		
Norand's Ltd.	4640		
Norsud Construction Inc.	4640		
Nouveautés Jasmin Inc. (Les)	4641		
Oeuvre des Loisirs de St-Antonin Inc. (L')	4641		
		<b>Lettres patentes supplémentaires</b>	<b>Supplementary Letters Patent</b>
		Abel (Joseph L.) Limitée	4657
		A Ma Baie Automobile Inc.	4658
		Barré (Omer) Verdun Limited	4658
		Barré (Omer) Verdun Limitée	4658
		Barré (Omer) Verdun Limited	4658
		Barré (Omer) Verdun Limitée	4658
		Bélanger, Inc. (Correction)	4678
		Belleau, Auger Limitée	4659
		Best Ever Food Products Ltd.	4659
		Bétons Rivière-du-Loup Limitée (Les)	4659
		Bourassa Inc.	4659
		Consumer Credit Finance Inc.	4660
		Couillard Constructions Limited	4660
		Couillard Construction Limitée	4660
		Creaghan (T.C.) Limited	4660
		Crédit Financier du Consommateur Inc.	4660
		F-I-C Fund Inc.	4661

<b>Lettres patentes supplémentaires</b> (suite)	<b>Supplementary Letters Patent</b> (continued)
David (Savar) Sons Inc.....	4660
Downey (Willie) Inc.....	4661
Ferme Bouchard, Irwin, Delaney Li- mitée.....	4661
Fonds F-I-C Inc.....	4661
Glencagles Investment Company Li- mitée.....	4661
Granit Charron Inc.....	4662
Hôtel-Dieu de Montmagny.....	4662
Institut du Cancer de Montréal.....	4662
Lareau (Claude) Ltée.....	4662
Macon Investments Limited.....	4663
Macon Investments Limited.....	4663
Mansfield Investment Corporation.....	4663
Montreal Cancer Institute.....	4662
Pat's Restaurants Inc.....	4663
Sogebec Limitée.....	4663

<b>Sièges sociaux</b>	<b>Head Offices</b>
9200 Park Inc.....	4682
Acme Flooring Contract Sales Ltd.....	4681
Aird Equipment Limited.....	4681
Bouchard & Bureau Auto Inc.....	4678
Compagnie de Téléphone Ungava (La).....	4680
Delicatessen Cartier Inc.....	4678
Entreprises Mario Guindon Limitée (Les).....	4682
Hardwork Construction (1963) Corpo- ration.....	4680
Janisse L. Inc.....	4679
Larissa Development Corporation.....	4679
Metro Mix Limitée.....	4679
St. James McGill Realty Co. Ltd.....	4680
Schefferville Power Company.....	4681
Studio de Meubles d'Art Inc.....	4679
Ritchot Construction Limitée.....	4680
Tiber Corporation.....	4682
Tremblay Auto Électrique Inc.....	4681
Trigon Associés (Québec) Ltée.....	4680
Trigon Associates (Quebec) Ltd.....	4680

<b>DEMANDES à la Législature</b>	<b>APPLICATIONS to Legislature</b>
Bromont Inc.....	4682
Doneff, Yanko.....	4683
Ouimet, Clifford, Narcisse John.....	4683

<b>Député élu</b>	<b>Member elected</b>
Montréal-Notre-Dame-de-Grâces; Kierans (Eric W.).....	4708

<b>MINISTÈRES</b>	<b>DEPARTMENTAL</b>
<b>Affaires culturelles</b>	<b>Cultural Affairs</b>
Avis de la Commission des Monuments historiques du Québec.....	4683
Notice of the Historic Monuments Commission.....	4683

<b>Affaires municipales</b>	<b>Municipal Affairs</b>
St-Hyacinthe, cité - city (Ann.).....	4685
Trois-Pistoles, ville - town (Ann.).....	4685
Saint-Luc, par.....	4684

<b>Finances</b>	<b>Finance</b>
<b>Assurances:</b>	<b>Insurance:</b>
Assurance U.C.C., Compagnie Mutu- elle.....	4687
Compagnie d'Assurance Mutuelle con- tre le Feu de la Paroisse de Notre- Dame de Mont-Carmel, Comté Champlain.....	4688

Excellence, Compagnie d'Assurance-Vie.....	4687
Excellence, Life Insurance Company.....	4687
Protection Universelle, Compagnie d'As- surance (La).....	4687
U. C. C. Mutual Insurance Company.....	4687
Universal Protection Insurance Com- pany.....	4687

<b>Instruction publique</b>	<b>Education</b>
<i>Municipalité scolaire de:</i>	<i>School Municipality of:</i>
Abord-à-Plouffe (L'), (Dem.- Appl.).....	4691
Harrican, c.s.r.- r.s.c. (Acc.- Grant.).....	4689
Ile-des-Allumettes (Dem.- Appl.).....	4688
Outaouais (L') c.s.r.- r.s.c. (Acc.- Grant.).....	4690
St-Ambroise (Dem.- Appl.).....	4691
Ste-Anne-des-Plaines no 2 (Dem.- Appl.).....	4689
Ste-Rose, ville - town (Acc.- Grant.).....	4690
Vérandrye (La) c.s.r.- r.s.c. (Acc.- Grant.).....	4689

<b>Terres et Forêts</b>	<b>Lands and Forests</b>
<b>Cadastre:</b>	<b>Cadastre:</b>
Doncaster, canton - township.....	4692
St-Joachim de Châteauguay, par.....	4693

<b>Travail</b>	<b>Labour</b>
<i>Industrie ou métiers de:</i>	<i>Industry or Trade of:</i>
Bois ouvré, Québec (Prél.- Levy).....	4698
Electricians, Montreal (Amend.).....	4693
Électriciens, Montréal (Mod.).....	4693
Employés de garage, Ile de Montréal (Mod.).....	4693
Garage Employees, Island of Montreal (Amend.).....	4698

<b>Voirie</b>	<b>Roads</b>
Entretien de routes discontinué.....	4699
Maintenance of roads discontinued.....	4699

<b>NOMINATION</b>	<b>APPOINTMENT</b>
Conseil en loi de la Reine.....	4699
Queen's Counsel.....	4699

<b>SOUSSIONS</b>	<b>TENDERS</b>
Joliette, munic. c.s.- s.c.....	4700
Longueuil, c.s.c.- c.s.c.....	4705
Noranda, cité - city, c.s.c.- c.s.c.....	4703
Ste-Agathe-des-Monts, ville - town.....	4706
St-Urbain, munic. c.s.- s.c.....	4704
Vimont, ville - town.....	4701

<b>SYNDICATS</b>	<b>SYNDICATES</b>
<b>Professionnels</b>	<b>Professional</b>
Corporation des Employés Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec (Formation).....	4707
Corporation des Employeurs Coiffeurs pour Dames de la Province de Québec (Formation).....	4708
Syndicat National des Employés Muni- cipaux de Pointe-Claire C.S.N. (Nom changé - Name changed).....	4708

<b>VENTES</b>	<b>SALES</b>
<b>Effets non-réclamés</b>	<b>Unclaimed Goods</b>
Canadian Pacific Express Company.....	4604

<b>Licitation</b>	<b>Licitation</b>
Lavoie vs Larouche.....	4709

<b>SHÉRIFS</b>	<b>SHERIFFS</b>	<b>Rimouski</b>	<b>Rimouski</b>
<b>Arthabaska</b>	<b>Arthabaska</b>	Dumais <i>vs</i> Bernier.....	4712
Desrosiers <i>vs</i> Skillen.....	4710	Lepage <i>vs</i> Landry.....	4712
Tellier <i>vs</i> Favreau.....	4709	<b>Saint-François</b>	<b>Saint Francis</b>
<b>Hull</b>	<b>Hull</b>	Beneficial Finance Co. of Canada <i>vs</i>	
Econo Heating Ottawa Ltd <i>vs</i> L.W.		Beauregard.....	4712
Noël (Quebec) Ltée <i>et al.</i> .....	4710	<b>Terrebonne</b>	<b>Terrebonne</b>
<b>Kamouraska</b>	<b>Kamouraska</b>	Lamarche <i>vs</i> Boisvert <i>et al.</i> .....	4713
Beneficial Finance Company of Canada		<b>Trois-Rivières</b>	<b>Trois-Rivières</b>
<i>vs</i> Pelletier <i>et al.</i> .....	4711	Ralston Purina Co. Ltd. <i>vs</i> Lafrance...	4713
<b>Nicolet</b>	<b>Nicolet</b>	<b>Taxes</b>	<b>Taxes</b>
Magasin des Cultivateurs Ltée (Le) <i>vs</i>		Kirkland, Ville-Town.....	4714
Barabé.....	4711		